D PADRÓN
Pascua/09
PADRÓN
Abril: 09/10/11/12/13/14/17•18/19
feira cabalar/concertos/touros/deportes/folclore
fogos/atraccións/maquinaria/festa...
CONCELLO D PADRÓN
XUNTA DE GALICIA
CAIXAGALICIA

Instalaciones de **CORTIZO** en Padrón (A Coruña-España)

Extramundi s/n,
15901 PADRÓN
A Coruña, España
Tel.: 902 31 31 50
www.cortizo.com

CORTIZO

SISTEMAS DE ALUMINIO PARA LA ARQUITECTURA

Instalaciones de **CORTIZO** en Tenerife (Canarias-España)

Pol. Ind. Granadilla, parc. 8/12
38611-Granadilla de Abona
Santa Cruz de Tenerife-España
Tel.: 922 392 532 Fax: 922 392 289
www.cortizo.com

CORTIZO

SISTEMAS DE ALUMINIO PARA LA ARQUITECTURA

Plantas de **CORTIZO** en Manzanares (Ciudad Real-España)

CORTIZO ALUMINIO:
P. I. Calle D, Parc. 20, 13200 Manzanares (Ciudad Real)
Tel.: 926 647 050 Fax: 926 611 675
www.cortizo.com

CORTIZO PVC:
P. I. Calle 2, Parc. 48, 13200 Manzanares (Ciudad Real)
Tel.: 902 31 31 50
www.cortizo.com

CORTIZO

SISTEMAS DE ALUMINIO PARA LA ARQUITECTURA

Instalaciones de **CORTIZO** en Cervera (Lleida-España)

P.I. Cervera
C/ Pla d'Urgell, Parc. 7-8
25200 Cervera. Lleida
Tel.: 973 533 037
Fax: 973 531 252
www.cortizo.com

CORTIZO

SISTEMAS DE ALUMINIO PARA LA ARQUITECTURA

Fabrica y Oficinas Centrales en ESLOVAQUIA

Železničný rad, 29
968 01 Nová Baňa
ESLOVAQUIA
Tel.: +421 456 855 402
Fax: +421 456 855 257
www.cortizo.com

CORTIZO

SISTEMAS DE ALUMINIO PARA LA ARQUITECTURA

Instalaciones de **STAC** en Padrón (A Coruña-España)

La Matanza, s/n
15917 Padrón
A Coruña. España
Tel.: 981 817 036
Fax: 981 817 037
www.stac.es

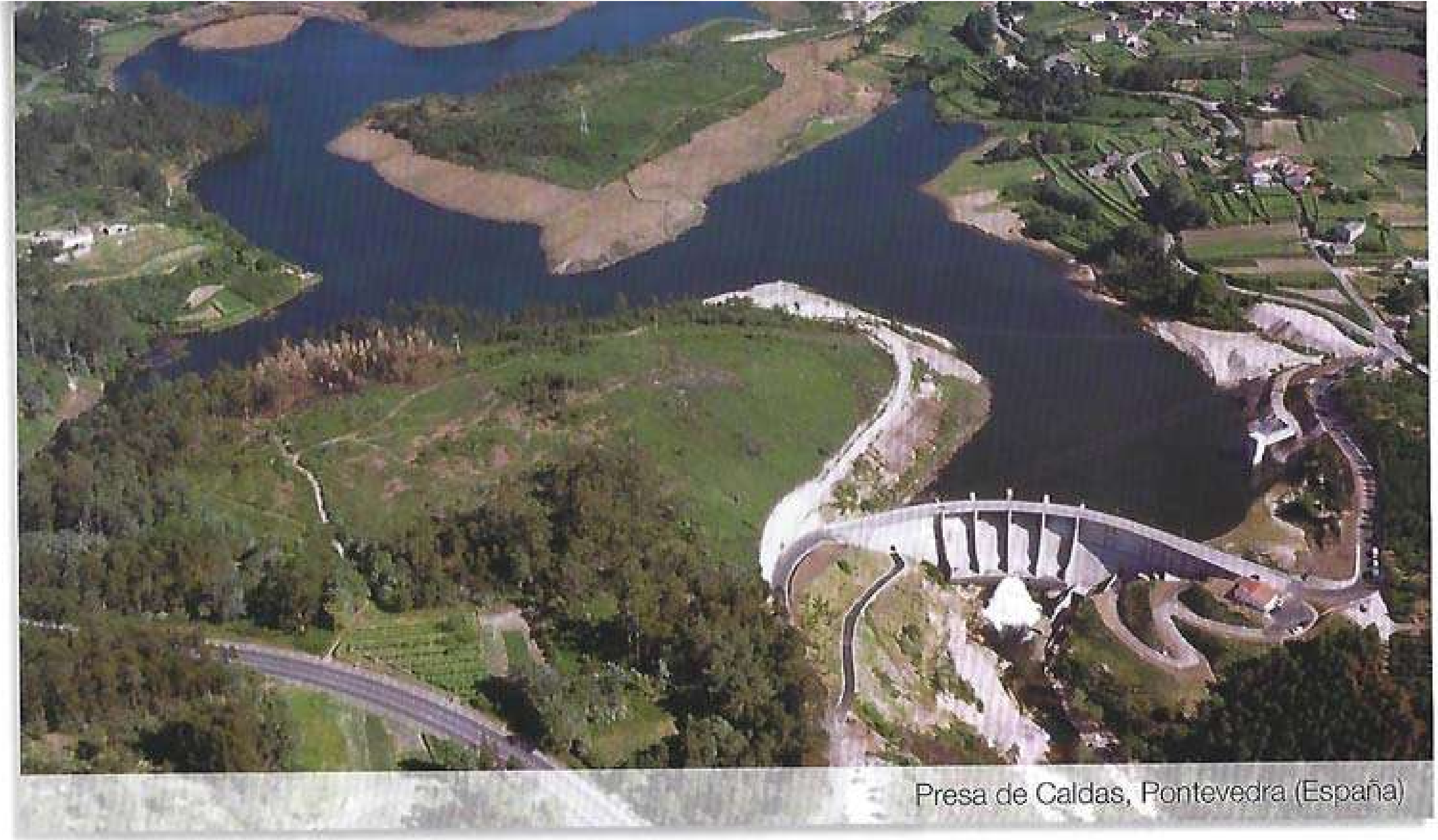
STAC

Instalaciones de **PICUSA** en Padrón (A Coruña-España)

La Matanza, s/n
15917 Padrón
A Coruña. España
Tel.: 981 811 011
Fax: 981 812 408
www.grupocortizo.com

PICUSA

PADRONESA
INDUSTRIAL DE
CURTIDOS, S.A.



Presa de Caldas, Pontevedra (España)

La Matanza, s/n
15917 Padrón
A Coruña. España
Tel.: 981 812 336
Fax: 981 811 731
www.grupocortizo.com

HIDROELÉCTRICAS CORTIZO S.A.

www.cortizo.com
902 31 31 50

**Espíritu Empresarial**

Cada vez más cerca de nuestros clientes, de arquitectos, e instaladores, de mercados asentados y emergentes.

**5 centros de producción estratégicamente situados**

Tres grandes centros productivos en España (A Coruña, Ciudad Real y Santa Cruz de Tenerife) y otro en Portugal, producen 50.000 toneladas anuales de perfiles a la medida de cada proyecto arquitectónico.

Una fábrica de más de 60.000 metros cuadrados en Eslovaquia, con un potencial de producción de 15.000 toneladas de perfiles de aluminio anuales.

Una factoría dedicada a la producción de herrajes exclusivos que produce y comercializa más de 327.000 piezas diarias.

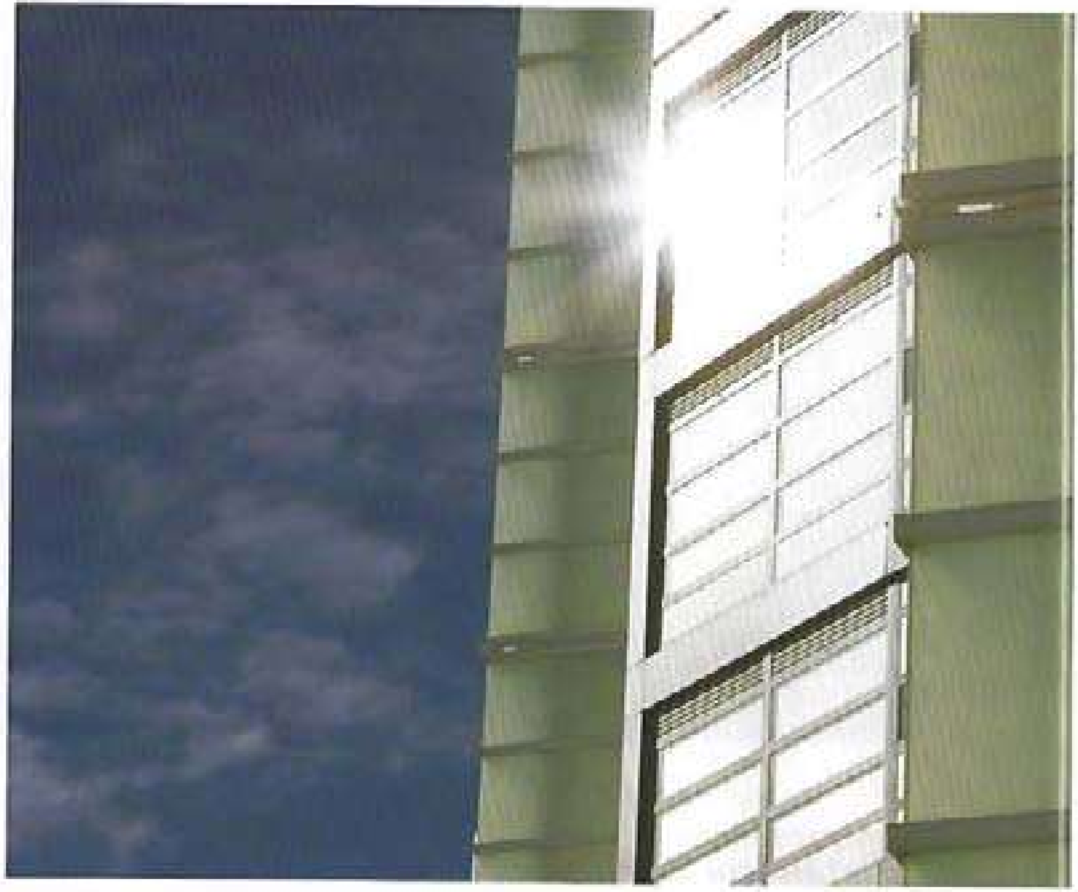
Una fábrica de juntas termoplásticas y de caucho vulcanizado que produce 30 millones de metros anuales.

Una fábrica de PVC en Ciudad Real que produce 90.000 ventanas al año.

**Un sistema de almacenamiento inteligente** con más de 2.500.000 m. de los perfiles más demandados y 70 camiones acortan los plazos de entrega y maximizan el nivel de producción.

**Centros logísticos y una red comercial en 17 países completan una estructura de distribución de referencia.**

**CORTIZO cerramientos contemporáneos.**


CORTIZO

# Saúda do Alcalde

*As Festas de Pascua xa están aquí, son as nosas festas, as festas de todos, pequenos e grandes, festas que combinan o recollemento e relixiosidade da Semana Santa coa algarabía e bulicio da feira, das atraccións, do cheiro a garrapiñada. Todo se mestura, música, deporte, cultura .... diversión, entretemento e convivencia cidadá.*

*Desde o equipo de goberno pretendemos ofrecer ás padronesas e padroneses un programa de festas amplo, variado e pensado para todos, gustarianos acertar e que estas festas deixen satisfeitos a tódolos veciños e visitantes.*

*Estamos en tempo de crise e por iso desde o Concello tamén tentamos por unha banda aforrar, pero pola outra incentivar, cun variado e rico programa, a visita de miles de pascueiros e pascueiras, que non cabe dúbida son unha fonte de riqueza para o noso pobo.*

*Padrón, pobo anfitrión, ofrece tamén a posibilidade de vistas culturais tanto no casco histórico coma nas demais parroquias do concello e para os amantes da natureza nada mellor que unhas longas camiñatas polas recentemente acondicionadas beiras do Sar, desde a Ponte de Iria ata a súa desembocadura no Ulla, ou polas espléndidas áreas recreativas do Santiaguiño, Carcacía ou Herbón. E depois de tanto camiñar nada mellor que repoñer forzas cun bo pulpo á feira regado cun dos nosos viños e para rematar...¡¡unha boa bailada no Espolón!!.*

*Pascuas, días de festa e troula, toca sana diversión e pasalo ben, en compañía da familia, dos amigos, e daquelas persoas que se achegan a Padrón nestas datas. Non teño dúbida de que así será, e que ca participación de todos, as festas ano a ano irán a máis.*

*Boas festas e sana diversión.*

***Camilo Forján Seoane***

**ALCALDE DE PADRÓN**

LLADRÓ®
www.lladro.com
Jorge Cortiñas
General Franco, 43
15900 Padrón (A Coruña)
Tel/Fax: 981811904
Angel preciosa
13 x 42 cm

## ORGANIZACIÓN DAS FESTAS DE PASCUA 2009

**Presidente de Honra**
Don Camilo Forján Seoane

**Organización de Festexos:**
Concellería de Festexos
Dona Concepción Carneiro Vicente
Concellería de Cultura
Don Eloy Rodríguez Carbia

**Coordina e Elabora:**
Don Eloy Rodríguez Carbia

**Portada:**
Don Serxio Suárez Bandín

**Fotografías:**
Fondo documental:
Don Eloy Rodríguez Carbia e fondo ánonimo

**Publicidade:**
Don Ramón Tomás Vázquez Casasnovas.

**Edita:**
Excmo. Concello de Padrón

**Depósito Legal:**
C 966-2009

**Imprime:**
Gráficas Garabal S.L.
Telf. 981 56 25 95 – Santiago.

## INDICE DE ARTICULISTAS COLABORADORES


**ÁNGEL COUSIÑO ÁLVAREZ**
- Mis vivencias con Camilo José Cela

**AVELINO ABUÍN DE TEMBRA**
- Luís Aguirre del Río

**ELOY RODRÍGUEZ CARBIA**
- Abusos dos gardas nos aranceis da Vila de Padrón, ano de 1790

**HELENA VILLAR JANEIRO**
- Quérolle a Padrón

**J. ÁNGEL AGRASAR MUIÑOS**
- Inauguración da Praza de Macías

**J. RODRÍGUEZ BUJÁN**
- De las comparsas a las serenatas

**JOSÉ CASTRO CAJARAVILLE**
- A mesa do Souto

**JOSÉ LUÍS SÁNCHEZ AGUSTINO**
- La histórica Iria Flavia

**JUAN CONDE ROA**
- Padrón grabado

**JUAN ORDOÑEZ BUELA**
- Padrón, ponliña verde

**MASITO BEIRÓ**
- A revista "Padrón" da emigración en Bos Aires

**MAXIMINO RODRÍGUEZ BUJÁN "MÁXIMO SAR"**
- Sobre la cultura familiar

**XOSÉ CARLOS BEIRÓ PIÑEIRO**
- Movemento Asociativo no Padrón da preguerra (1912-1936)

**XOSÉ CARLOS CARBALLIDO REI**
- Virxilio Pajares, a vida en sainete

JOYERIA
RELOJERIA
ESCOTTI
FUNDADA EN 1865
TALLER PROPIO
Rúa Longa, 9
Teléfono 981 81 08 58
DISTRIBUIDOR OFICIAL
DE
SARGADELOS
TIENDA
C/. Juan Rodríguez, 5 - PADRON

# Limiar

*Un ano mais, sae do prelo un novo libro de Pascua, coincidindo cas tradicionais Festas grandes da Vila, como coordinador, quero agradecela aportación económica dos anunciantes-patrocinadores, sen a mesma, esta publicación non sería posible, así como o traballo desinteresado de colaboradores e articulistas que permiten dar corpo a esta publicación. A través das súas páxinas, preténdese contribuír á recuperala memoria histórica e a etnografía do municipio, incrementando con elo o noso rico acervo cultural.*

*Cada Pascua é un novo espertar, unha nova primavera para esta milenaria Vila de Padrón, que amosa nestas datas as súas mellores galas para recibir con hospitalidade, ós que nos visitan e lembrar agarimosamente ós ausentes, e como non, a todos aqueles que fixeron e fan posible que esta Vila se sinta orgullosa das súas propias raíces e mire con esperanza e ilusión ó futuro, segura das numerosas potencialidades que atesoura.*

*Este ano foi un ano importante no plano de recuperación patrimonial e posta en valor e uso da nosa cultura, historia e patrimonio, estándose a crear unhas bases sólidas para transmitir ás xeracións vindeiras un legado nas mellores condicións posibles, para que chegado o momento, tomen a responsabilidade de difundilo e promocionalo a través dos tempos.*

*A todos ánimo, dende as responsabilidades que me outorga o cargo de Concelleiro de Cultura do Excmo. Concello de Padrón, non escatimarei esforzos nesta importante labor de xestión, impulso e difusión cultural.*

*Felices Pascuas e desfrutade con ledicia da nosa Vila que tamén é a vosa, pascueiros.*

**Eloy Rodríguez Carbia**

Tte. Alcalde

Concelleiro de Cultura

# almacenes eladio, s.a.

## elaplast sar, s.l.

## Agrideco, s.l.

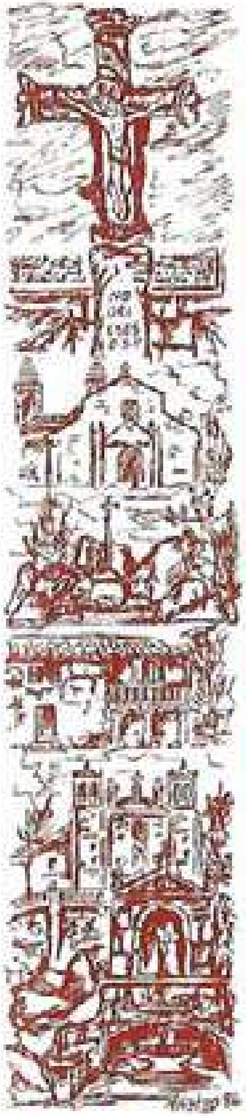
*Desexan-lles unhas boas festas*

- DROGUERÍA
- PERFUMERÍA
- DECORACIÓN
- PAPELERÍA
- HORTICULTURA
- FITOSANITARIOS

Rua Castelao, 25 - 29
Telfs. 981 81 09 59 - 981 81 07 46 (5 lineas)
Fax. 981 81 19 67
15900 PADRÓN (A Coruña)

Rua da Muiña, 2
Avda. San Lázaro, 75
Telf. 981 58 15 15 (5 lineas)
Fax. 981 55 47 67
15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA
e-mail: comercial@almaceneseladio.com

EMPRESAS NUEVAMENTE GALARDONADAS CON EL:
PREMIO INTERNACIONAL IMAGEN DE EMPRESA 2008
- MALTA -



## Xoves 2 Abril

20:00 h. Inauguración da "X Bienal Internacional de Gravado Caixanova", do 2 ó 19 de abril de 2009 no claustro do Convento do Carme.

## Sábado 4 Abril

**Pola mañá:**

9:00 h. Na Praza de Macías tomará a saída a II Andaina Bisbarra do Sar. (Proba oficial da Copa Galega de Andainas de 50 Kms):

1º Anel. (17 Km) "Terras de Rosalía e Cela", subida ó monte Meda e contiguos. Tempo estimado: 150/240 minutos.

2º Anel (33 Km) "Balcón da Ría de Arousa". Circuíto Concellos de Rois e Dodro. Tempo estimado: 330/480 minutos.

11:00 h. Comezo das FASES FINAIS DOS CAMPIONATOS GALEGOS DE XADREZ, categorías mixtas: Sub-10, Sub-12, Sub-16, Absoluto e Veterano no Hotel Scala. O torneo será clasificatorio para os Campionatos de España nas súas respectivas categorías. As partidas máis destacadas de cada quenda serán retransmitidas dende a web da Federación Galega de Xadrez (www.fegaxa.com) onde tamén figurarán resultados e clasificación.

## Xoves Santo 9 Abril

**Pola mañá:**

10:00 h. Comezo do **TORNEO DE TENIS PASCUA-2009**, categorías: xunior e senior, do 9 ó 12 de abril de 2009, nos polideportivos municipais.

**Pola tarde:**

17:00 h. FUTBOL. No campo municipal do Souto, partido de Liga de Rexional Preferente, equipos FLAVIA S.D e o BERGANTIÑOS C.F.

20:00 h. Inauguración da Exposición de Pintura ó óleo do artista padronés José Manuel Cajaraville Fontán (27 cadros), no auditorio padronés, aberta ata o domingo de Pascuilla.

DETRÁS DE TODO
LO QUE NOS HA
HECHO GRANDES,
ESTÁS TÚ.

Detrás de MAPFRE. De su compromiso social y su servicio. De sus millones de clientes y de los miles de empleados y colaboradores. Detrás de las oficinas, de las ciudades, de los países, de los continentes. Detrás de todo lo que nos ha hecho grandes... estás tú.

MAPFRE

Ser grande es una actitud

MAPFRE

**Roberto Iglesias Cadenas**
Delegado
Agente de Seguros (Nº Rgtro: 51.310)

C/ Rúa Noirmoutier, 12 Bajo — Tlf/Fax: 981 81 02 27 — 15900 PADRON
E-mail: jrigles@mapfre.com

## Venres Santo 10 Abril

**FINAL DOS CAMPIONATOS GALEGOS DE XADREZ.**

## Sábado de Pascua 11 Abril

**Pola mañá:**

Gran salva de bombas, anunciando as Festas de Pascua 2009, a cargo da Pirotecnia López de Brión (A Coruña).

9:00 h. **"VII CAMPIONATO DE GOLF VILA DE PADRÓN"**.

11:00 h. **GRAN CARREIRA DE MARATHON POPULAR, na súa XX edición.**

**Pola Tarde-Noite:**

18:00 h. Inauguración **da XXXIX FEIRA EXPOSICIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA E INDUSTRIAL.**

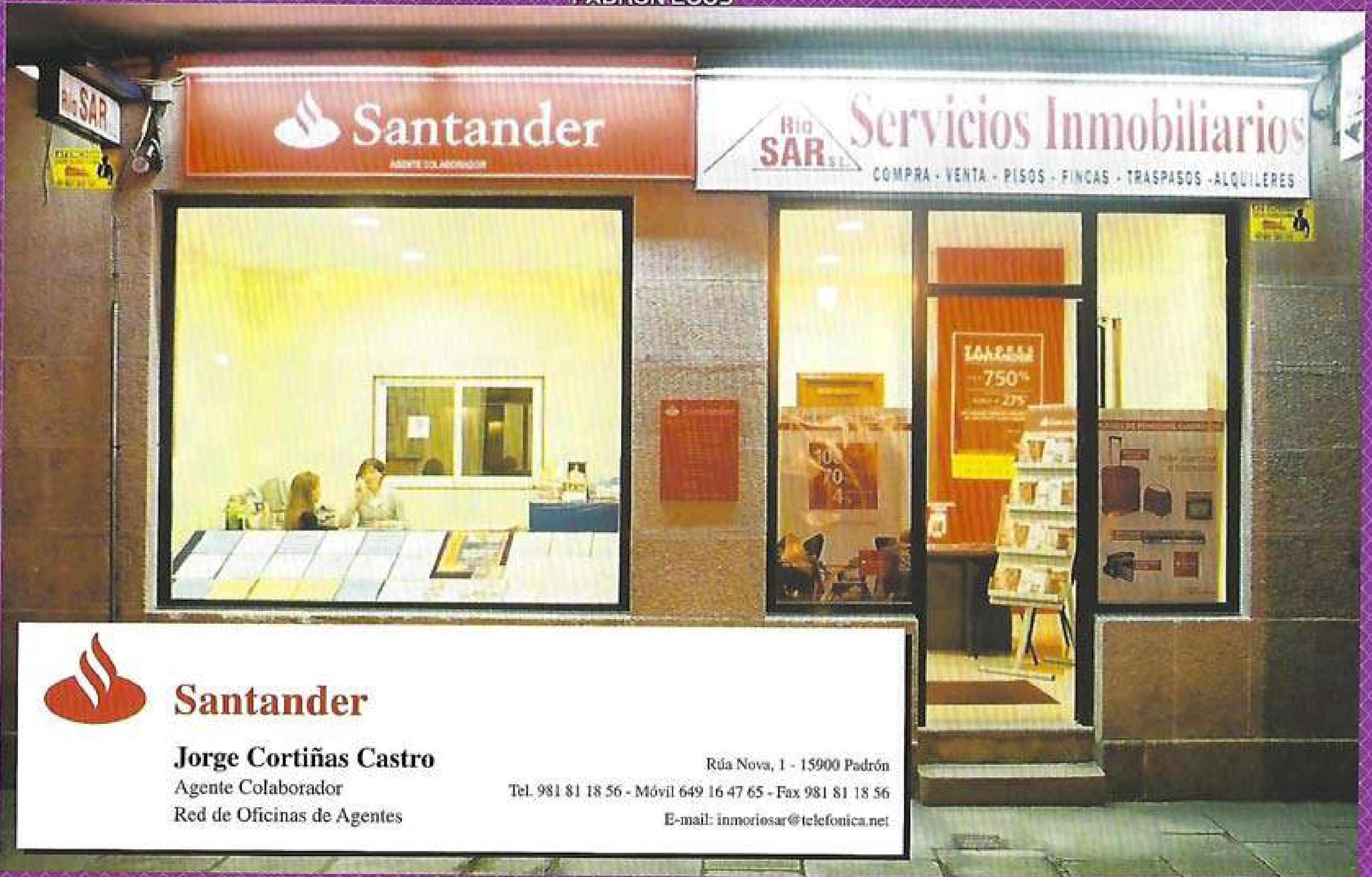
19:00 h. Unha charanga, percorrerá as rúas da Vila, amenizando os pascueiros.

21:00 h. **PREGÓN INAUGURACIÓN das festas** de **PASCUA-2009**, a cargo do Dr. D. Alfonso Solar Boga, médico padronés especialista en padiatría, persoa vinculada á Cultura e o Deporte Padronés. A continuación actuación da ***Banda de Música Municipal de Padrón***.

22:00 h. Pola noite gran verbena no paseo do Espolón, amenizada polas orquestras: ***JERUSALEN e LA OCA.***

22:30 h. No Pavillón Polideportivo Municipal, gran velada de boxeo: 3 combates amateurs, 1 neo-profesional, 1 profesional. Exhibición de capoeira.

Para máis información, ver programa de man




Santander

**Jorge Cortiñas Castro**
Agente Colaborador
Red de Oficinas de Agentes

Rúa Nova, 1 - 15900 Padrón
Tel. 981 81 18 56 - Móvil 649 16 47 65 - Fax 981 81 18 56
E-mail: inmoriosar@telefonica.net

# Domingo de Pascua

# 12

## Abril

**Pola Mañá:**

09:00 h. Inauguración da **Feira Cabalar**.

09:00 h. **Feira exposición de maquinaria agrícola e industrial.**

09:00 h. **Final do "VIII CAMPIONATO DE GOLF VILA DE PADRÓN".**

10:30 h. Dianas e alboradas a cargo do grupo folclórico ***Algueirada***, que acompañarán aos xigantes e cabezudos polas rúas padronesas.

11:00 h. Pasarrúas a cargo da ***Banda de Música Municipal de Padrón***.

11:00 h. - 14:00 h. Escola Infantil de Monta en Ponis, gratis, para todos os pequenos nun circuito pechado instalado no Campo da Barca.

11:30 h. Pasarrúas a cargo da charanga Apeles.

12:00 h. Espectáculo Ecuestre da Escola Galega de Doma, na praza de touros instalada no campo da Barca.

14:00 h. Concerto da ***Banda de Música Municipal de Padrón*** na Praza de Ramón Tojo.

**Pola Tarde-Noite:**

17:00 h. Actuación do grupo de gaitas Algueirada de Pontecesures.

17:00 h. Semifinais e final do Torneo de Tenis de Pascua 2009.

18:00 h. Extraordinaria **CORRIDA DE TOUROS** na praza instalada no campo da Barca, onde se lidiarán 4 bravos novillos-touros da Gandería de CALZADILLA (Salamanca) de procedencia JANDILLA.

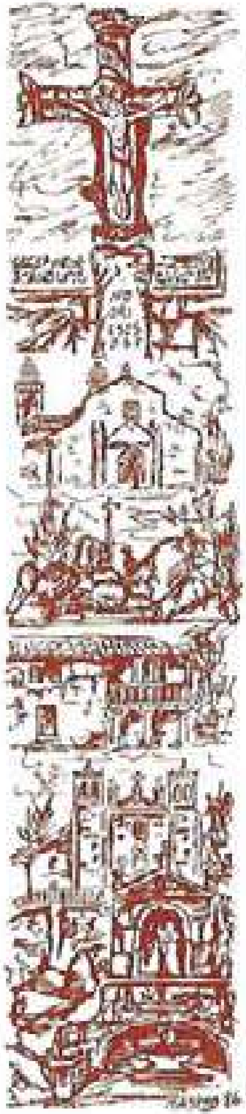
18:30 h. Pasarrúas a cargo da charanga Apeles.

22:00 h. Verbena no paseo do Espolón, amenizada polas orquestras ***COSTA OESTE e PONTEVEDRA***.

**Para máis información, ver programa de man**

C/ Herreros, 6. PADRÓN. Tel.: 981 81 29 20

ALAIN AFFLELOU
OPTICO



# Luns de Pascua

# 13

## Abril

## Día de Santiago

**Pola Mañá:**

10:30 h. Dianas e alboradas a cargo do grupo de gaitas ***O Pedrón***, que acompañarán aos xigantes e cabezudos polas rúas padronesas.

11:00 h. Actuación do grupo de gaitas O Pedrón na Praza de Macías.

12:00 h. Pasarrúas a cargo da ***Banda de Música Municipal de Padrón.***

13:00 h. Recepción da **Excma. Corporación do Concello de Santiago**. Durante este acto actuarán as ***Bandas de Música Municipal de Santiago*** e ***Municipal de Padrón***.

13:30 h. Concerto a cargo da ***Banda de Música Municipal de Santiago*** na Praza de Ramón Tojo.

**Pola Tarde-Noite:**

17:00 h. Na Praza de Ramón Tojo. **GRAN FESTA INFANTIL.**

19:00 h. Pasarrúas a cargo dunha charanga.

22:00 h. Verbena no paseo do Espolón, amenizada polas orquestras ***PARÍS DE NOIA e ATENAS.***

Para máis información, ver programa de man

# Carpintería BENTRON, S.L.

- PUERTAS
- TARIMAS
- FRENTES DE ARMARIO
- COCINAS
- HERRAJES
- RODAPIES
- MOLDURAS
- PASAMANOS
- MARCOS
- ESCALERAS
- VENTANAS

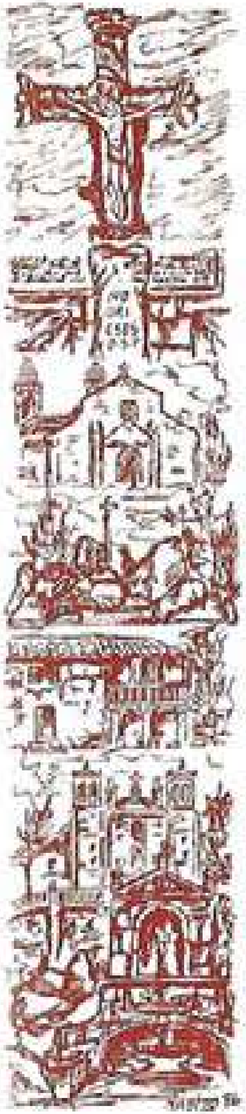
Corte y canteado de tablero

Diseño [illegible]

Frentes y divisiones de armarios

Mecanizado de puertas en Kit y en Block

Ctra. N550, Km. 81 — Iria-Padrón — A CORUÑA — Teléf. 981 81 24 31 - Fax 981 81 29 47
Web: www.bentron.es — E-mail: correo@bentron.es



# Martes de Pascua

# 14

## Abril

## Día de Rianxo

**Pola Mañá:**

11:00 h. Dianas e alboradas a cargo do grupo de gaitas ***O'Padrón***, que acompañarán aos Xigantes e Cabezudos polas rúas padronesas.

**Pola Tarde-Noite:**

17:45 h. Recepción da **Ilma. Corporación do Concello de Rianxo**. Durante este acto actuarán as ***Bandas de Música Municipal de Rianxo*** e ***Banda de Música Municipal de Padrón***.

18:30 h. Concerto a cargo da ***Banda de Música de Rianxo*** na Praza de Ramón Tojo.

19:00 h. No Campo Municipal do Souto, encontro de fútbol en disputa do **LIII TROFEO "ROSALÍA DE CASTRO"** entre os equipos:

**DEPORTIVO DE VETERANOS**

**e**

**CELTA DE VIGO DE VETERANOS**

22:00 h. Pasarrúas a cargo da charanga.

22:00 h. Verbena no paseo do Espolón, amenizada polas orquestras ***PANORAMA e OLYMPUS.***

**Para máis información, ver programa de man**

# del Río outlet

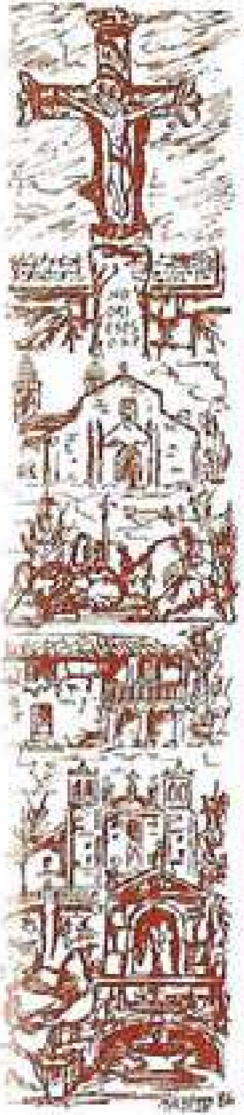
## Corsetería - Lencería

EN NUESTRA SECCIÓN DE OUTLET TENEMOS PRENDAS A MENOS DE MITAD DE PRECIO DURANTE TODO EL AÑO

ESPECIALISTAS EN SUJETADORES DE PROTESIS

del Río outlet

Rúa Longa, 20 — PADRÓN — Telf. 981 81 03 22



# Venres de Pascuilla

# 17

# Abril

**Pola Tarde-Noite:**

21:00 h. Pasarrúas a cargo da charanga padronesa "O Santiaguiño"

22:00 h. Verbena no paseo do Espolón, amenizada polas orquestras ***CHARLESTON e CINEMA.***

Para máis información, ver programa de man

# Hotel Monumento Pazo de Lestrove

****

*Bodas...*

*Banquetes...*

*Comuniones...*

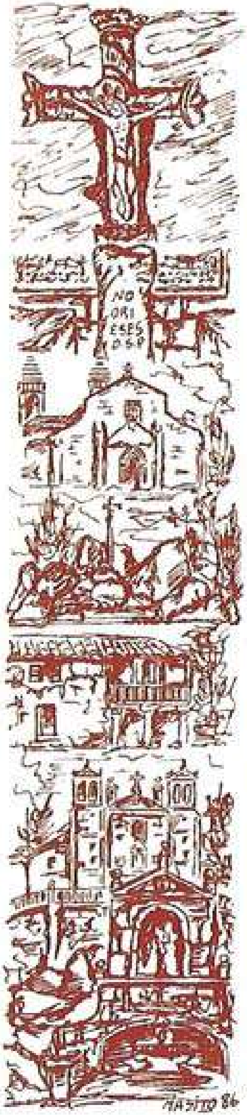
981 81 71 27

(Dodro – 200m Padrón)

**Central de Reservas**

902 40 58 58

www.pousadasdecompostela.com



# Sábado de Pascuilla

# 18

## Abril

**Pola Mañá:**

10:00 h. Raid Hípico Cabalar: " GRAN PREMIO DE PASCUA". Consta de tres probas, unha de 46 Km e dúas de 81 Km, con saída e chegada na Área Recreativa do Santiaguiño do Monte.

10:30 h. Dianas e alboradas a cargo do grupo de gaitas ***O'Pedrón***, que acompañarán aos Xigantes e Cabezudos polas rúas padronesas.

13:00 h. Concerto da ***Banda de Música Municipal de Padrón*** na Praza de Ramón Tojo.

**Pola Tarde-Noite:**

16:00 h. CICLISMO: **XLVII. CLÁSICA CICLISMO DE PASCUA.** Organizada polo Clube Ciclista Padronés. Chegada prevista para as 19:00 h no campo do Souto.

19:00 h. Partido de Liga de baloncesto entre os equipos: CB. Padrón e Vilagarcía.

19:30 h. Pasarrúas a cargo dunha charanga .

22:00 h. Verbena no paseo do Espolón, amenizada polas orquestras **ALKAR e MONTES**.

24:00 h. Gran exhibición de Lucería .

# Clínica Podolóxica

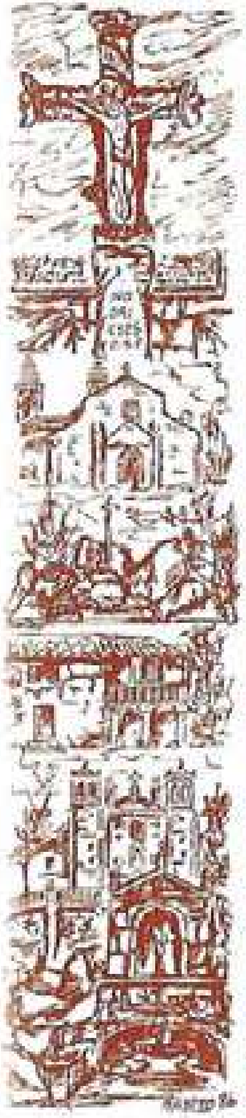
## Andaina

**Rodrigo Casal García**
PODÓLOGO

**Podoloxía xeral**
**Atención domiciliaria**
**Plantillas a medida**
**Urxencias podolóxicas**

**Cita previa:**

**Telf.: 981 817 208/Móvil: 667 661 193**
Rúa Vila de Rianxo nº 11, Baixo Cuberta F. (Padrón)
(Detrás do campo de fútbol, o lado da gardería municipal)



# Domingo de Pascuilla

# 19

## Abril

**<u>Pola Mañá:</u>**

10:30 h. Dianas e alboradas a cargo do grupo de gaitas ***O'Padrón***, que acompañarán aos Xigantes e Cabezudos polas rúas padronesas.

12:00 h. Fronte ó Xulgado formarase a xuntanza integrada pola Exma. Corporación Municipal, Comisión de Festas e a Irmandade de Amigos e Fillos de Padrón, así como todos os padroneses que o desexen. De seguido, dirixiranse ó Paseo do Espolón, depositarán unha coroa de loureiro diante da estatua de **Rosalía de Castro**.

Relación de Premiados: Dona María Atanes de la Fuente, comerciante xubilada, Dona Pitita Rey Lea, impulsora de actividades culturais. Don Xosé Carlos Beiró Piñeiro, historiador, Don Antonio Cajaraville Balado, comerciante xubilado. Don Fernando Castaño Solar, escultor padronés, afincado en Madrid. Don Luis Lamas Rivas, xubilado de Farmacia. Don Roberto Martínez Díaz Reverendo Párroco de Santiago Apostol de Padrón e á empresa Autos Rois, S.L. (Autocares Bustelo) e ao Clube Veteranos Rosalía.

De seguido a Corporación e os homenaxeados dirixiranse á Casa do Concello onde se servirá un viño galego a tódolos asistentes.

**<u>Pola Tarde-Noite:</u>**

18:00 h. **Certame de Bandas** na Praza de Ramón Tojo.

22:00 h. Verbena no paseo do Espolón, amenizada polas orquestras:
***SINTONÍA DE VIGO e PHILADELPHIA***.

**Para máis información, ver programa de man**

BAICHA S.L.

ACCESORIOS PARA EL ALUMINIO

Polígono del Tambre
Vía Edison, 31 - A - B
Teléfono 981 56 33 00 - Fax 981 57 11 53
15890 SANTIAGO DE COMPOSTELA

ALUPANEL®

Vía Edison, 31-D
Plg. Ind. del Tambre
15890 SANTIAGO - La Coruña
Teléfono 981 95 83 30
Fax 981 95 83 31
e-mail: alupanel@alupanel.com
website: www.alupanel.com

# PROGRAMA DE ACTOS E DESFILES PROCESIONAIS DA SEMANA SANTA PADRONESA 2009

**VENRES DE DORES, 3 DE ABRIL**

Festividade Da Virxe das Dores. Ás 19:30 h. Rezo do Rosario e do Setenario, seguidos da Santa Misa Solemne. Rematada a mesma, sairá a **PROCESIÓN DA VIRXE DAS DORES**, organizada e patrocinada pola súa Confraría.

**DOMINGO DE RAMOS, 5 DE ABRIL**

Logo da Bendición dos ramos, ás 11:30 h., na Igrexa Parroquial de Santiago Apóstolo de Padrón, sairá da mesma a PROCESIÓN DE RAMOS, co percorrido habitual. Recollida a mesma celebrarase a Santa Misa.

O mesmo Domingo de ramos, na Capela da V.O.T. de San Francisco, ás 18:30 h. terá lugar a Santa Misa de Ramos, a continuación a PROCESIÓN DO ECCE HOMO.

**XOVES SANTO, 9 DE ABRIL**

Ás 18:30 h. terá lugar na Igrexa Parroquial o acto litúrxico IN COENA DOMINI (Misa vespertina da Cea do Señor), intervindo no mesmo coas súas interpretacións de música sacra, a CORAL POLIFÓNICA da Sociedade Cultural Padronesa.

A continuación sairá a PROCESIÓN DO ENCONTRO, co seguinte orde e itinerario:

- Presidindo XESÚS NAZARENO, acompañado polos confrades do Santo Enterro e os homes que así o desexen, percorrerán as rúas Ruíz Pons, Rosalía de Castro, Rúa Real, Tafona, Ferreiros ata chegar á Praza de Macías, onde terá lugar o ENCONTRO.
- Presidida pola VIRXE DAS DORES, SAN XOÁN E A VERÓNICA, acompañadas estas imaxes polas confrades da Virxe das Dores, e devotas ataviadas de mantilla española e demais mulleres da comarca, percorrerán as rúas Ruíz Pons, Rosalía de Castro, Rúa Real, Juan Rodríguez, Rúa Longa, ata chegar á Praza de Macías, onde terá lugar o ENCONTRO.

Na praza de Macías celebrarase o SANTO ENCONTRO de Xesús Nazareno e María, sendo narrado o mesmo polo Rev. P. Julio Vivas, CMF.

Rematado este acto, reiniciarán o seu percorrido ambas procesión polas Rúa Longa, Rúa Nova e Cantón da Igrexa, onde finalizará.

Acompañará esta Procesión a Corporación Municipal do Excmo. Concello, sendo organizada pola Confraría do Santo Enterro e a Confraría da Virxe das Dores.

Recollida a procesión, a Igrexa permanecerá aberta ata as 02:00 h. co obxecto de que todos aqueles fieis que o desexen poidan velar ao Santísimo. Abrirase de novo ás 08:00 h. A Confraría do Santo Enterro, a Confraría da Virxe das Dores e Adoración Nocturna, organizarán a Vixilia nocturna así como as quendas de día.

**VENRES SANTO, 10 DE ABRIL**

Ademais dos Actos litúrxicos propios dos diferentes templos padroneses, na Igrexa Parroquial se celebrarán:

- Ás 11:00 h. o VÍA CRUCIS.
- Ás 17:30 h. os SANTOS OFICIOS (Celebración da Paixón do Señor).
- Deseguido procederase ó DESENCRAVO, predicando ó Rev. P. Julio Vivas, CMF, e interpretando cánticos propios deste día a CORAL POLIFÓNICA da Sociedade Cultural Padronesa.

A continuación, sairá a Procesión do SANTO ENTERRO, presidida pola Corporación do Excmo. Concello de Padrón, sendo portada a Cruz do Calvario por un Concelleiro da Corporación. Custodiando a XESÚS XACENTE a súa Confraría.

- Unha vez finalizada a Procesión do Santo Enterro, sairá a PROCESIÓN DOS "CALADIÑOS", acompañada pola súa Confraría e polas súas fieis devotas ataviadas de mantilla española, sendo portada a imaxe da Virxe da Soedade por confrades da Virxe das Dores.
- O itinerario destas procesións será o de costume.

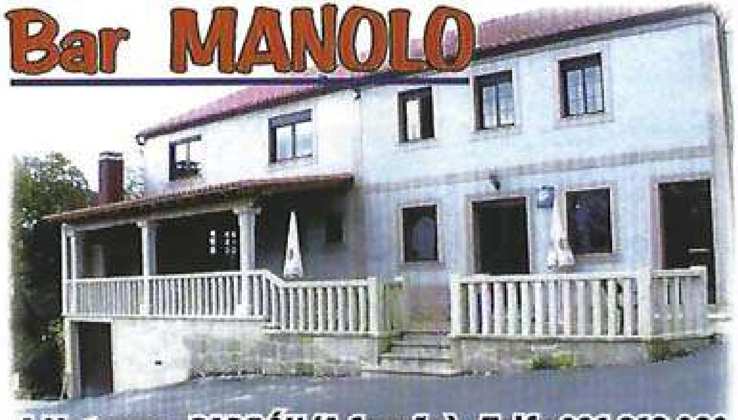
**SÁBADO SANTO, 11 DE ABRIL**

- Ás 21:00 h. comezará a SOLEMNE VIXILIA PASCUAL, na que recibirán o sacramento do bautismo algúns nenos de Padrón.

Banco Gallego



# Bar MANOLO



A Matanza • PADRÓN (A Coruña) • Telf.: 981 812 089

- COMIDAS CASEIRAS
- PRATO DO DÍA
- COMIDAS POR ENCARGA
- RACIÓNS
- BOCADILLOS

OPTICA

¡MÁS DE 25 AÑOS AL CUIDADO DE SU SALUD VISUAL!

-CONTROL DE LA TENSIÓN OCULAR.
-ADAPTACIÓN DE LENTES DE CONTACTO.
-DETECCIÓN DE ESTRABISMOS.
-DETECCIÓN DE CATARATAS.
-EXAMEN DE LA AUDICIÓN.
-ADAPTACIÓN DE AUDÍFONOS.

CARAMBLO

Baltar

C/ Juan Rodríguez,8
15900-Padrón (A Coruña)
Telf: 981-81 15 02
e-mail:opticabaltar@galicia.com

PADRÓN 2009

PIROTECNIA LOPEZ, S. L.

15280 LOS ANGELES
Teléfonos: Fábrica 981 88 72 78
Particular 981 59 39 69
BRION (La Coruña)

# TAVIGOSA

**VENTA DE VEHICULOS INDUSTRIALES NUEVOS Y DE OCASION**

**• Talleres • Recambios y Ventas**

Vía Arquímedes, 3 - Políg. Ind. del Tambre
15890 SANTIAGO DE COMPOSTELA
Telf. 981 58 14 00 - Fax 981 58 16 21
IRIA - PADRON - Telf. 981 81 11 06 - Fax 981 81 70 31
e-mail: tavigosa@telefonica.net

MAN

**Venta de Maquinaria, Vehículos Industriales y Agrícolas**

CASE IH AGRICULTURE

STEYR TRACTORES FORESTALES

FERRARI

Jonsered

TYM

•Tractores •Cortacéspedes
• Desbrozadoras • Motosierras
• Motobombas, etc.

IRIA - PADRON - Telf. 981 81 11 06 - Fax 981 81 70 31
SANTIAGO - Vía Arquímedes, 3 - Políg. del Tambre
Telf. 981 58 14 00 - Fax 981 58 16 21

# MIS VIVENCIAS CON CAMILO JOSE CELA

*Por Ángel Cousiño Álvarez*
*Insignia de Ouro da Hermandade de Fillos e Amigos de Padrón*

*Presumir de resumir toda la grandeza de la literatura de Camilo José Cela Trulock, es un intento que verdaderamente acobarda.*

*Con Camilo José Cela, se abre y cierra un período literario, que después de Quevedo, pienso, que es el más popular de los escritores españoles.*

*Su personalidad y la grandeza de su obra, se asienta en chistes precoces, atrevidos, o francamente groseros que no se le atribuyan; pero el hecho es, que se le reputa como hombre de talento peregrino y flexible, capaz de las reacciones más oportunas y graciosas, sin reparar en los medios de manifestarlas.*

*Conocí a Cela en el verano de 1.944, en casa de sus tíos en Iria Flavia, cuando asistía a clase de su tío Jorge Trulock. Unos días antes de su llegada de Madrid, sus tías estaban un tanto preocupadas; me pareció oírles decir algo de ir a la iglesia a ponerle una vela a la Virgen de los Dolores, para que hiciese el milagro de que Camilito no dijese pecados.*

*A los dos días, vi al pecadento Camilito, que se dirigía al jardín de casa, con un libro en las manos; se sentó a la sombra de un árbol. Al poco tiempo apareció la muchacha, anunciándole que era la hora del té. Cela la mira un tanto airado y le dijo: "¡Carallo!. ¿E que nesta casa non se fai o caldo?. ¡Prefiero una taza de caldo... O té non me quita a fame que teño!. Su tío Jorge, tomaba el té etílico puro del Ribeiro, en el Bar de Espetum o en el Bar de Cruces, cumpliendo así con el ritual inglés de tomar el té a las cinco. Sus tías lo hacían con el té de Sri Lanka.*

*En la década de los años cuarenta, España padecía una hambruna tremenda; consecuencia de la posguerra civil española y la segunda contienda mundial. Ignoro si Camilo tomó el té o la taza de caldo.*

*Después de varios años, no tuve contacto con Cela, hasta que es nombrado miembro de la Real Academia de la Lengua. En Padrón se le hizo un gran homenaje popular, con una comida en el Hotel Argentina, donde al final del ágape, le hice una entrevista para La Voz de Galicia, de la cual era corresponsal; así como Piñeiro Ares y Manuel Beiró Buján, también corresponsales de La Noche y Correo Gallego.*

*Pasados unos años, Ángel Agrasar Vidal, desde Pontevedra, donde residía, me manda una carta en la que manifestaba, que los padroneses residentes en aquella ciudad, habían acordado fundar una Asociación denominada "Hermandade de Fillos e Amigos de Padrón", contando con todos nosotros que nos hallábamos en la diáspora.*

*Nos reunimos en el Casino de Padrón, previa convocatoria, se fundó la Hermandad y como presidente se nombró a Ángel Agrasar y Directiva, por un período de cinco años; al final el nombramiento*

O Santiaguiño

RESTAURANTE - MARISQUERIA

C/ Plaza de Macías nº 8 - Tfno. 981 81 00 23
15900 PADRÓN (A Coruña)

Meigallo
complementos

C/ Plaza de Macías nº 10 C.P. 15.900
Padrón (A Coruña) Tfno. 981 81 05 24

Bolsos Pasminas Bisutería Fiesta
Monederos Gorros Relojes Coleteros

resultó ser vitalicio. Entonces se tomó el acuerdo por unanimidad de nombrar Presidente de Honor a Camilo José Cela Trulock, que Ángel Agrasar le comunicó por escrito al interesado, el cual aceptó gustoso y muy contento el nombramiento.

Con Camilo José nos dábamos cita todos los domingos de Pascuilla, siendo recibidos por la Corporación Municipal bajo Mazas; se hacía una ofrenda floral en la estatua de Rosalía de Castro y un pequeño aperitivo en la Casa Consistorial; cuyo programa se viene haciendo en la actualidad, con pequeñas modificaciones.

El primer año, nos reunimos en Rois en Casa Ramallo, compartiendo mesa y mantel con Cela y todos los de la Hermandad. Se tomó el acuerdo de distinguir a padroneses que hicieron historia en la Villa, con la insignia de la Hermandad.

Pasaron los años y el Domingo de Pascuilla era la cita de todos los de la Hermandad con Camilo José Cela, el cual se sentía feliz y contento, compartir con sus paisanos ese día tan señalado.

Pero el destino vino a romper ese cordón umbilical que nos unía a Cela: "Le amour"; "the love". Conoció a su Julieta, el amor de su vida, emulando la obra de Shakespeare, sin final trágico, pero lleno de felicidad, hasta el final de sus días.

Una de las historias jocosas de Camilo José, fue aquella, que asistiendo a una conferencia en la Real Academia de la Lengua; concurrida por escritores, periodistas y académicos, con sus respectivas esposas; en el momento más interesante de la conferencia, pensando que se trataba de un seísmo; pero no fue así. El epicentro estaba en el culo de Cela. La señora que estaba a su lado, le miró un tanto asustada. Camilo sin inmutarse y con esa seriedad que le caracterizaba, le dijo: ¿Señora, no se preocupe; digamos que he sido yo, y aquí no pasa nada; puede estar usted tranquila?.

Camilo José Cela, fue un hombre de ingenio sorprendente; inimitable en el género satírico; se le ha exagerado la fama, al mismo tiempo fue un erudito, un poeta delicado, con un elevado espíritu filosófico.

La obra de Cela, rebosa gracia a través de una insuperable habilidad narrativa, acompañada de una profundidad de conceptos de un fondo moral.

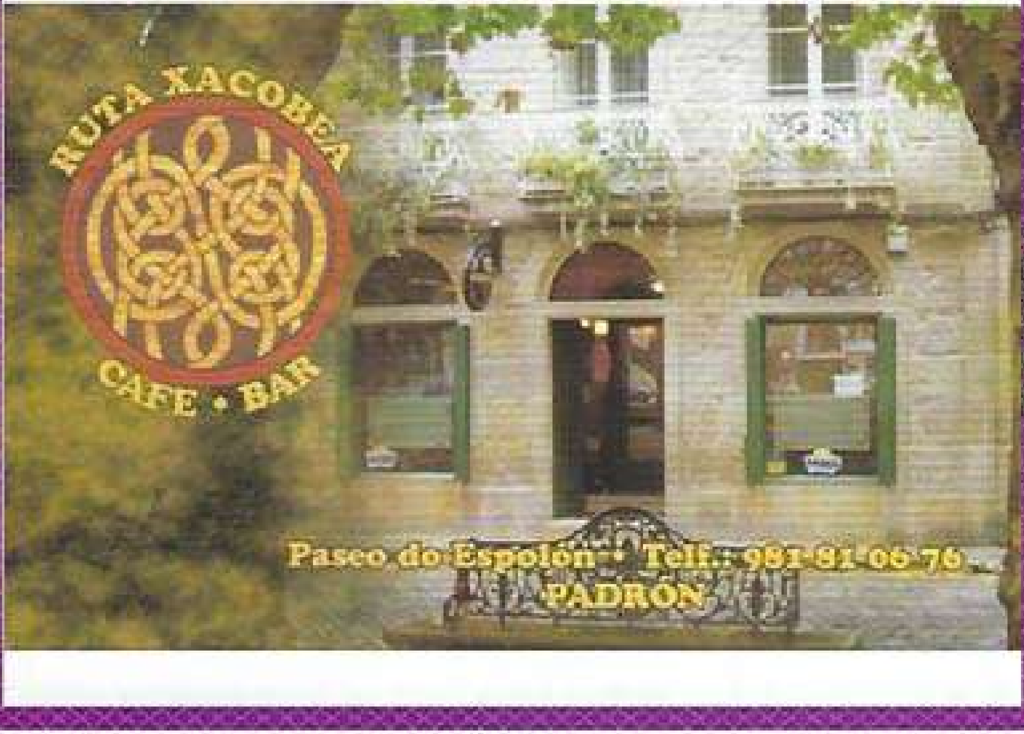
En la mente y en nuestros corazones, los padroneses tenemos el orgullo legítimo de haber tenido un paisano, que se sintió unido a su pueblo y que lo amó hasta su muerte, pronunciando su última frase: ¡Viva Iria Flavia!

¡Gracias Camilo! Nuestro humilde homenaje y el perpetuo recuerdo de tus paisanos, unido a una oración.

as Camelias
CAFE - BAR

Local Climatizado
ABIERTO DESDE LAS 7:30

C/. Rua Real
Teléfono 981 810 064
15900 PADRÓN (A Coruña)




PADRÓN 2009

PADRÓN 2009

TIENDA MUNDIAL
GRAN SURTIDO EN TRAJES DE COMUNIÓN Y ARRAS
• ROPA INTERIOR
• PUNTO
• VAQUEROS
Rúa de Castelao, 1 Teléfono: 616 581 903 PADRÓN

O PARAISO
TAPAS VARIADAS
BOCADILLOS
CAFE-BAR
Regentado por
Rafa y Carmen
Especialidades:
Pulpo - Calamares
Jamón Asado
Pimientos de Padrón
Tortillas
C/ Pérsico nº 3 - Telf. 981 812 486 - Padrón

AGENCIA Victorio
SEGUROS
Grupo Casal
y Asociados, S.L.
Dr. Otero Acevedo, 1 - B
Teléfono 986 55 64 29
Fax 986 55 64 65
36640 PONTECESURES (Pontevedra)

Loterías y Apuestas del Estado

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS, N.º 2

*Rafael Méndez Cobas*

Plaza del Castro, n.º 6
PADRÓN
Teléfono 981 81 05 61
Fax 981 81 19 18

M

MENDEZ, S.L.

Mediadores de Seguros desde 1962

- Correduría de Seguros
- Asesoría

Plaza del Castro, n.º 6 (Edificio Bustelo)
Teléfs.: 981 81 07 51 / 981 81 08 00
Fax 981 81 19 18
E-mail: mendez@tiservinet.es
PADRON

# *Luís Aguirre del Río*

*Por Avelino Abuín de Tembra*

-I-

Lestrove xa tiña o seu poeta, Fortunato Cruces Angueira, nacido en 1870. Favoreceuno a sorte a este poeta na terra natal: foi proclamado fillo predilecto do concello de Dodro en 1961. Dedicáronlle tamén a principal rúa de Lestrove. Fortunato Cruces desenvolveu o seu labor literario-cultural na Arxentina con libros de versos e colaboracións nos xornais da época. En realidade, o principalísimo valor destas latitudes de Laíño e Dodro radica no inmenso poeta, desaparecido prematuramente, Eusebio Lorenzo Baleirón. Eusebio Lorenzo é unha das voces líricas máis sobranceiras de Galicia nos derradeiros anos do século XX. Lorenzo Baleirón finou no domicilio familiar da aldea solarega de Tarrío, en decembro de 1986. Con 24 anos. A corporación municipal instituía un importante premio que ostenta o nome do poeta e deulle ese título no CPI local. Daquela prometedora xeración de laíñeses escritores quedan agora Anxo Angueira e Ramón F. Reboiras. Reboiras anda entre as letras de Madrid. Sabido é que Angueira posúe unha activa e destacadísima presencia no panorama literario de Galicia como poeta e narrador. A súa novela 'Pensa nao', premio Xerais 1999, foi como un contundente punto de partida. Angueira revelouse fundamentalmente como poeta en 'Val de Ramirás', 1989, 'O valo de Manselle', 1996, e 'Bágoas de facer illas', 1997. Non se trata, pois, dun minúsculo país ermo ou estéril. Todo o contrario. Estes son uns gozosos dominios de escritores que brotan ou agroman nunhas paisaxes singulares e privilexiadas: as brañas de Laíño.

Diferente resulta o caso dun poeta que parece vir de descubrirse completa e totalmente: Luís Aguirre del Río. Aguirre del Río rompe e racha todos os esquemas prefixados para un autor. Nace casualmente en Lestrove --sen que se saiba ben por que-- en 1839. A primeira noticia que se ten de Aguirre procede de Murguía que o fai nacido 'nunha aldea próxima a Padrón'. Un poema seu, 'Ámame', foi presentado aos Xogos Florais da Coruña de 1861 e aparece no 'Álbum de la Caridad', 1862. Unha modesta nota necrolóxica do Almanaque de Galicia, que Soto Freire editaba en Lugo, 1867, indica: Luís Aguirre foi 'un poeta fácil e abundante ao que se pode acusar de faltas e inexperiencia da xuventude, pero non negarlle o talento e as naturais disposicións para o cultivo das letras. Non chegou a reunir nun volume as súas poesías que publicou en varios xornais de Galicia e Madrid, nin chegou tampouco a ver impreso o Diccionario del dialecto gallego, que anunciara en máis dunha ocasión". Ata aquí a noticia de Couceiro Freijomil, que engade, a continuación, que Luís Aguirre dera á imprenta unha folla solta titulada 'Himno escolar' en Santiago, o 31 de outubro de 1859. O 'Diccionario' estivo en poder da Real Academia Galega en espera de publicación, que foi recente. Da súa valoración e transcendencia estes dous datos: ser o primeiro vocabulario galego por cronoloxía e ser tamén o primeiro e único que recolle o léxico das terras de Padrón.

Justo Cortizo é un bibliófico de refinada e distinguida vocación. Justo Cortizo custodia e garda con entusiasmo un auténtico depósito de libros e documentos raros e infrecuentes, tanto españois como galegos das máis diversas épocas. Especialmente do século XIX. Un detalle que conmove e impresiona fondamente: a xenealoxía

# HOTEL - RESTAURANTE
# SCALA

- BODAS
- BANQUETES
- COMUNIONES
- REUNIONES DE TRABAJO
- 194 HABITACIONES CON BAÑO
- TELEFONO, CALEFACCION
- HILO MUSICAL
- AIRE ACONDICIONADO
- TELEVISION
- SALONES PARA
  2.200 PERSONAS
- AMPLIO APARCAMIENTO
- TELEVISION VIA SATELITE
- PARQUE INFANTIL
- DISCOTECA
- PISCINA

ESPECIALIDAD: MARISCOS Y PESCADOS DE LA RIA

*La Dirección del HOTEL SCALA le agradece su visita*

**Teléfono 981 81 13 12 • Fax 981 81 15 00**

**PAZOS - PADRON**

de miña señora dona Rosalía en liñas directas e paralelas. A Justo Cortizo chegáronlle os orixinais de Luís Aguirre por camiños insólitos e case inverosímiles. Algún día haberá que explicar que curso e avatares seguiron os manuscritos de Luís Aguirre ata chegar á posesión de Justo Cortizo, procedentes da casa patrimonial e petrucial dos Aguirres de Imo. O diccionario e a obra poética, fundamentalmente, de Luís Aguirre. Unha figura máis que engadir ó ata entón baldío e deserto literario de Dodro e de Laíño. Un poeta absoluto que, ademais de recoller un glosario e calepino galego das Terras de Iria , ofrece tamén un denso volume de poemas que xa se rescataron do esquecemento. Nunca se enxergará, probablemente, como sendo Luís Aguirre coñecido e mesmo sonado e popular en Galicia durante a vida, caeu despois na omisión.

Os poemas escritos da propia man de Aguirre, cunha caligrafía trémula e vacilante, veñen acompañados dunha biografía do poeta escrita por Nicasio Rodríguez de Castro. Tampouco se pode descubrir, por agora, se é un biógrafo real ou é, pola contra, o mesmo Luís Aguirre. Contén errores avultados que hai que corrixir. Causa estremecemento pensar que este autor, contemporáneo de meritísimos autores galegos daquel tempo, puido estar en contacto cos protagonistas da Revolución de 1846, cos conseguintes fusilamentos de Carral. Cos promotores do Banquete de Conxo de 1856. Como coñeceu persoalmente a Francisco Añón a quen invoca nalgúns poemas. Como parece ser un protexido de Nicomedes Pastor Díaz, tanto en Galicia como en Madrid, cando Pastor Díaz era un político principal. Como sentiu veneración e presumible amizade con outro Aguirre, Aurelio Aguirre Galarraga, que non era, en cambio, parente seu. Hai, na longa e dilatada colección de versos de Luís Aguirre, un fervoroso poema á memoria de Aurelio Aguirre, trala tráxica morte. Un canto emocionado de amor e liberdade. Poema que sería escrito, segundo conta o autor, nas solemnes exequias de aniversario que lle dedicaron a Aurelio Aguirre na Capela xeral de Ánimas de Santiago, o 3 de agosto de 1859.

Este Luís Aguirre, que nace en Lestrove, que se cría entre Padrón e Rianxo, que estuda en Santiago, que vive en Madrid durante varios anos frecuentando tertulias e cenáculos, ¿coñeceu ou non coñeceu a Rosalía? ¿Tratou a Rosalía? ¿Leu a Rosalía? Boa parte da obra de Aguirre foi composta en Madrid entre 1860 e 1863, con máis que evidentes influencias de Bécquer. Ano 1963 en que Rosalía publica 'Cantares galegos'. ¿Cal puido ser a relación entre os dous poetas? É un segredo que alguén poderá tratar de desvelar.

-II-

O único biógrafo de Luís Aguirre del Río existente ata agora é Nicasio Rodríguez de Castro. O biógrafo fai ao poeta nacido en Padrón en 1842, cando realmente naceu en Lestrove en 1839. Rodríguez de Castro relata unnha vida sumamente idealizada e sublimada. Comeza así: "Nada más natural cuando un hombra llega a hacerse merecedor de los aplausos del público que, rindiéndole un tributo de noble admiración, hacerle conocer de ese mismo público para que mejor pueda juzgarle: así es como imparcialmente se logra el que nadie, alucinado por mordaces críticas, se exponga a temores que son, por desgracia, harto comunes hoy". En certo modo, Nicasio Rodríguez trata de establecer un parangón entre Luís Aguirre e a mítica figura de Macías, 'cuya historia de lágrimas es bien conocida'. Educado na casa dos avós paternos en Rianxo. Os pais pertencían a familias distinguidas con folgados medios de fortuna. O pai, Francisco Aguirre Teijeiro, natural de Mondoñedo, foi avogado da axudantía de mariña de Padrón de onde sería posteriormente alcalde. Fervoroso partidario de Narváez. A nai, María Soledad del Río Manselle, procedía dunha ilustre liñaxe de Imo-Laíño. As primeiras letras estudiounas Luís Aguirre en Rianxo, baixo a supervisión de Antonio de Castro, xesuíta e remoto parente do poeta.

Vislumbrábanse xa –di o biógrafo-- a imaxinación e os sentimentos, o carácter e os elevados conceptos que configurarían 'un corazón de acrisolada ternura'. En 1853 pasa ó instituto universitario de Santiago. Tivo como profesor de latín a frei Bartolomé Casal, franciscano exclaustrado

TRANSPORTES ESPECIALES.GRUAS PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE.SERVICIO PERMANENTE

ISO 9001:2000

OFICINAS:

ESCLAVITUD: Tel.: 981-80 35 60 FAX: 981-80 35 58

SANTIAGO (Pol.del Tambre Tel.: 981-50 98 06

PONTEVEDRA: Tel.:649 90 14 00

http: www.gruasestacion.com

GRUAS ESTACIÓN

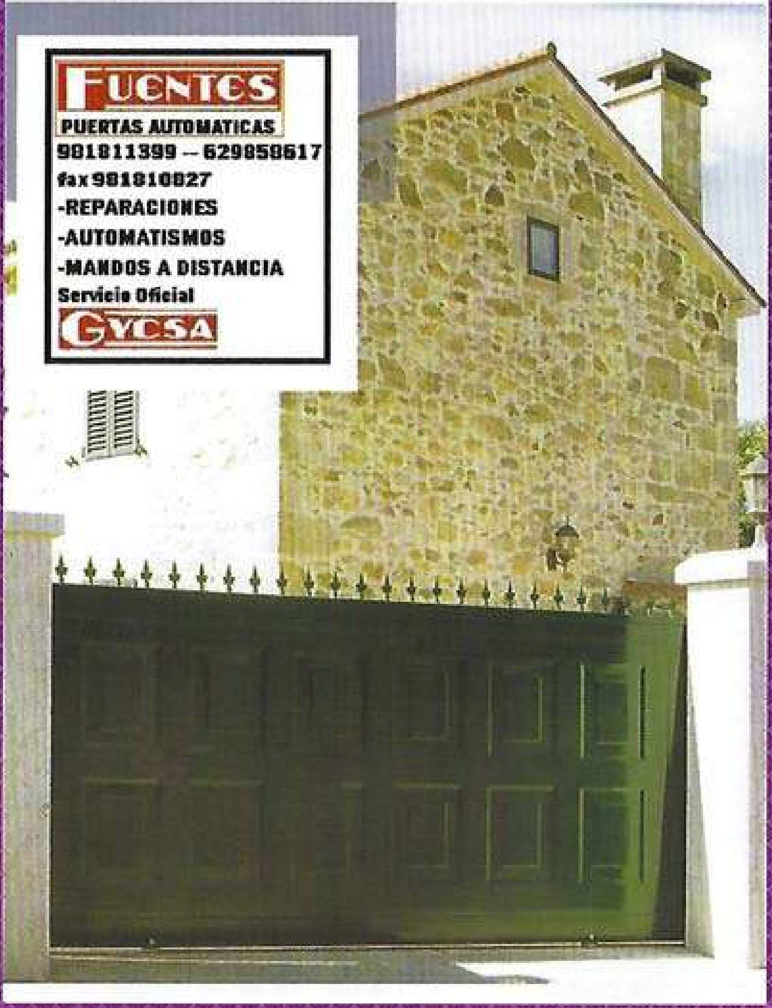
e famoso profesor da universidade compostelá. No segundo período de estudos medios cursou matemáticas, historia, xeografía e retórica. Graduouse de bacharel en 1860 con unanimidade do tribunal. Comezou a facer versos por 1856 con dezasete anos. Enamorouse dunha rapaza 'de fermosura pouco común' e desde entón conveteuse nun ser reservado. 'Inspirábale una pasión tan grande, que le dominaba y le enloquecía. Esa niña, hoy mujer, fue la fuente de sus primeros versos, el albor de su primera esperanza, el fuego de su primer deseo: por ella no sólo con la ternura más apacible, con el acento propio dun alma que está rebosando cariño, sino por primera vez su lira de poeta'. Canta Luís Aguirre: "Desde que a ti me sujetó mi anhelo / perdí de la niñez la paz que lloro"...Desdeñosa, aquela muller soubo infundir e ter a gloria de ser o manancial da súa poesía desatendendo os rogos e os suspiros do poeta: "Fatiga la ansiedad mi pensamiento. /¿Por que me martirizas tan ingrata?"...

En 1860 Aguirre marchou para Madrid. Amigo íntimo de Vicetto e Añón con quen disertaba sobre temas literarios tanto clásicos como románticos. Parece ser que recompilou cantares do pobo madrileño que publicou nun libro titulado 'Ecos del Manzanares'. Desde tres anos antes viña publicando nos xornais galegos as súas poesías: El Miño, La Ilustración, El Brigantino, El Eco, El Álbum, ata posuír a consideración de ser o poeta máis fecundo de Galicia. A etopea de Luís Aguirre di así: "Pálido, de ojos azules, cuyo mirar es siempre melancólico y vago, que revela en su semblante su genio y sus sentimientos". O propio Aguirre, no poema '¿Quién soy?' retrátase: "Jamás comprender pude en mi mismo / el secreto misterio de mi ser"...En 1862 publicaría en Madrid un volume de sesenta e sete poemas e nese mesmo ano na Coruña outro libro de versos con cincuenta e dous. Existen indicios de que foi redactor en Madrid de varias revistas e xornais: El Madrileño, El Progreso, La Propiedad, El Alba, El Eco... Neles daría a coñecer máis de duascentas poesías das que apenas se conserva memoria.

Luís Aguirre estivo en Madrid protexido por Pastor Díaz cando era ministro de Gracia y Justicia. Estima familiar que arrincaba de cando o pai de Luís Aguirre ocupara o cargo de promotor fiscal de Viveiro. Luís Aguirre dedicaríalle á morte de Pastor Díaz un poema inzado de fervor. En Madrid foi, tamén, bo amigo de Ruíz Aguilera, Navarro Villoslada e incluso do político e ministro, Antonio de los Ríos Rosas. O biógrafo, Rodríguez de Castro, atribúelle catro obras de teatro. Polo menos tres zarzuelas e un drama. Unha das zarzuelas figura entre os escritos inéditos do amplo legado familiar recollido por Justo Cortizo. Tras o pasamento de Pastor Díaz en 1863, o poeta regresa a Galicia establecéndose en Santiago. O restante da súa producción poética está datado todo el en Compostela.

¿Cal foi o grao de devoción que sentiu Luís Aguirre por Aurelio Aguirre Galarraga? Un poema, 'A la memoria del poeta Dn. A. Aguirre', revela o entusiasmo. Di unha nota final: "Improvisación hecha en la misma Capilla general de Ánimas en donde se celebraron sus funerales". Probablemente foron as exequias de aniversario. Era o 3 de agosto de 1859. O poema, un romance elexíaco, comeza: "Bajó el genio a Galicia / de sus ásperas montañas / y sobre el mar proceloso /extendió sus leves alas"... Vate inmortal, cantor das desgracias do mendigo, lira sublime, brisa perfumada, son algúns dos cualificativos que lle outorga poeta. Hai un momento especialmente vibrante e apaixonado cando exclama: "Vuestra esperanza, gallegos, / es su más viva esperanza./ Por eso con triste acento / su sacro espíritu os canta / y os envía sus lamentos / con las brisas perfumadas". Un poema digno de figurar nunha coroa fúnebre das moitas que se compuxeron en honra e louvor de Aurelio Aguirre.

No ano 2007 publicouse "Luís Aguirre. Poesía completa". Foi unha descoberta. Haberá que ir investigando e valorando a súa transcendencia. Pero anticipasdamente pode chegarse a esta conclusión: Luís Aguirre del Río é o máis importante poeta galego en lingua castelá do século XIX, excepción feita da de Rosalía de "En las orillas del Sar".




PADRÓN 2009

JAPAN RAGS
LEVI'S® ENGINEERED JEANS
VANS
Fornarina
gsus sindustries
LEVI'S® BLUE
bombóne
CONVERSE
A-STYLE
UNIM
HERITAGE
Ben Sherman
LEVI'S® RED TAB
Fornarina
Gio-Goi
divina providencia
Levi's ORIGINALS NEVER FIT
VANS "OFF THE WALL"
LEVI STRAUSS & CO.
lollipops
CONVERSE

RED POP

Praza de Macías, nº 5 - Telf. 981 810 895 - 15900 PADRÓN
red-pop@red-pop.com

PADRÓN 2009

## CLÍNICA DENTAL

### María Jesús García Vázquez

Médica Estomatóloga-Colg.596

- ✓ Odontología general
- ✓ Ortodoncia adultos y niños
- ✓ Periodoncia
- ✓ Implantes
- ✓ Prótesis
- ✓ Estética dental
- ✓ Radiografía digital

- **Financiación personalizada.**
- **Seguros:** Canal Salud (Preventiva), Santa Lucía, Gadisa, Global Card (Caser), Dentyred (El Corte Inglés, Estrella, Dentyred ONCE,...), Mapfre, Asisa, Adeslas.

Rosalía de Castro, 20 - 2º. Tfno. 981 81 18 32 - PADRÓN

FELICES FIESTAS DE PASCUA

PADRÓN 2009

## CAFÉ - BAR

Praza da leña

Calle del Carmen, 13 (O Ribeiro) · 15900 PADRON

PIENSOS

NANFOR

NANTA

e-mail: nanfor@nutreco.com
www.nanta.es

PIENSOS NANFOR, S.A.
A Esclavitude, s/n
15980 PADRÓN (A Coruña)
Tel. 981 50 98 00
Tel. 981 50 98 08 (Pedidos)
Fax 981 50 98 98

# ABUSOS DOS GARDAS NOS ARANCEIS DA VILA DE PADRÓN. ANO DE 1790

*Eloy Rodríguez Carbia,*
*concelleiro de Cultura*

Nos inicios do reinado de Carlos IV (1788-1808), estaba vixente o sistema político coñecido como Antigo Réxime. Administrativamente rexía a división territorial, imposta en 1775 por Floridablanca, a Provincia do Reino de Galicia, constituíana sete provincias: Mondoñedo, Lugo, Ourense, Betanzos, Coruña, Santiago e Tui.

A Vila de Padrón, integrabase na provincia de Santiago, era cabeza de Xurisdicción, formada por catro fegrisías, Santa María de Iria, que comprendía á Vila de Padrón, Estramunde, Pazos e Retén. Santa María de Herbón, con Herbón, Cortiñas, Morono, Rocha, Condes e Confurco. San Xián de Requeixo, formada por Requeixo, San Lois, Porto, Toxa, Infesta, Grobas e Condide. Santa Cristina de Campaña, á que pertencían Campaña, Devesa, Torre, Igrexa e Souto.

O goberno municipal da Vila, contaba con dous alcaldes, sete rexidores e un procurador Xeral. Eran alcaldes don Jacobo Iglesias, o máis antigo, e don Pedro Fuentes. O nomeamento de alcaldes recaía no Arcebispo de Santiago, naquela época don Sebastián Malvar y Pinto[1] , eran tamén rexedores: don Juan Esmoris e Sierra, don Pablo de Aldanza, don Pedro Fuentes, don Francisco Cueto e Valdés, don Pedro Antonio Cobián, don Nicolás Castro Salgado e Domingo Andrés López e Cobas (Diputados). O cargo de Procurador Xeral ocupabao don Ventura López Montero, e Domingo Antonio Poladura, quen facía ás veces de Procurador Xeral sustituto, os cargos eran anuais e tiñan voz e voto no Concello. O Secretario de número era don Francisco Antonio Baltar,o escriván Juan Taboada, e o Secretario de SM Alexandro Ximenez.

Padrón contaba con catro escrivanías colativas, exercidas con títulos do Reverendo Arcebispo e aprobación do Real e Supremo Consello de Castela. Posuía un escribán supernumerario, que con aprobación de dito Real Consello, usa na Vila e na súa Xurisdicción, a representación da dignidade Arcebispal.

Dende tempo inmemorais a Vila foi centro comercial da Comarca a que acudían campesiños dos arredores, a vendelas súas mercadorías: froita, leña, palla, ovos, cereais etc.

A Xustiza da cidade de Santiago a través do Subdelegado de Rendas Reais e o Comisionado, fixaban uns aranceis provisionais segundo productos que entraban na Vila, nomeaba un Administrador Interino cargo ocupado por don Francisco García de Quintana que contaba coa colaboración do fiel don Bernardo Vázquez, (encargado de velar pola transparencia da recadación e pola xustiza do cobrado), Era frecuente o nepotismo e o asentismo nos cargos públicos, o que aproveitaban os gardas de aranceis para realizar sen escrupulo, todo tipo de abusos e excesos de autoridade contra as vendedoras polo que estas decidiron acudir ó goberno municipal en busca de xustiza.

O día 4 de agosto de 1790, Paula Rodríguez, veciña da fegresía de San Vicente de Augas Santas, acude á Vila, a vender cinco billardos de toxo, cando tiña vendidos catro (no prezo de dous cuartos[2] e medio cada un) o garda de provincias Francisco Abalo, esixeulle un octavo, negándose a vendedora, pois xa pagara o arancel fixado pola xustiza, polo que o garda botoulle mán ó billardo, entregandollo á veciña Benita Abraira e ca orde de que non llo dera a súa dona,

[1] Don Frei Sebastián Malvar e Pinto, O.F.M. (1783, San Martín de Salcedo- Santiago 1795) a él débese a construcción do tramo de estrada de Santiago A Tui entre Ponte Valga e o extremo sur da diócese.

[2] Tanto o maravedi como 1/8 de real e 1/4 de real, eran moedas locais, de cobre e curso legal

# GADIS

*porque sabes elegir*

SANTIAGO DE COMPOSTELA

**C/. Tetuán, 6-8**

**Teléfono 981 81 70 45**

**PADRON**

nin a outra persoa se non lle entregara por el tres cuartos. O día anterior, fixera o propio con Juana Castaño, a quen lle cobrara un octavo por un feixe de palla vendido en once cuartos, ese mesmo día, tamén extorsionara a Rosa Troáns, veciña de Carcacía que vendera unha pouca froita por catorce cuartos; ó negarse: *"agarrouna polo dengue que trahía al cuello, dándole algunos rempujones, con yntento de tirarla sobre unos palos, que allí se hallaran, y aunque don Thomas Luis de Moure, salio a la ventana de su casa con motivo del rumor, y a tiempo que también se hallava allí otro guarda llamado Joseph Parajas, afeandole el abominable echo de tratar con aquella impiedad a una pobre viuda...... lejos de contenerse uno y otro, no solo exijieron el quarto en disputa, sino que la llenaron de ynsolencias, especialmente el referido Parajas, amenazandolo con que si bajaba a la calle, le pondrían en la cárcel con otras razones nada decentes".*

María Rosa Varela Solar, veciña de Carcacía, tamén foi obxecto de extorsión polo garda Francisco Abalo, ó quererlle cobrar un quarto por un pouco de froita que vendera en nove cuartos e medio. Esta extorsión, verificabase diariamente en calquera mercadoría: froita, leña, palla e ovos por cuia docena percibían un cuarto.

Ante esta situación, as autoridades municipais, deciden tomar partido chamando a declarar ós imputados e testemuñas, co obxecto de esclarecelos feitos, alegando Francisco Abalo que non facía outra cousa que o que lle mandaba o Administrador: *"Por cuia causa, determinouse dar parte a dito Administrador o quien hiziese sus vezes, y haviendo prevenido que el Secretario de número don Francisco Baltar le pasase recado político para ello, halla la novedad que el referido Administrador se halla ausente en la feligresía de San Thomé de Sorrivas y el fiel de libros don Bernardo Vázquez se halla en su casa de avitación que estaba en la parroquia de Santa María de los Angeles, haciendo como se reconoce un total abandono de las obligaciones a que están constituydos en perjuicio de los Reales yntereses, y dando margen a que el Abalo, y mas dependientes, cometan los excesos yndicados. Por lo qual, a fin de que uno y otro tengan remedio, se castiguen estos robos y excesos, y queden asegurados los surtidores a que en lo sucesivo no paderán semejantes vejaciones, devia de mandar y manda su merçed y así don Francisco Baltar como don Juan Tavoada escrivanos atesten respectivamente cada uno lo que les conste de lo que ba relacionados y por lo respectibo a los más desordenes, se reciva vajo un conttesto con relacion a cada uno de los echos los terminos que sean bastantes a su justificacion, protestando en su vista probeer lo que ala lugar y por este así lo probeyo, mndo y firmo".*

Tomanse declaración ás testemuñas e remitense os feitos ó Procurador Xeral, ó obxecto de que os intereses Reais foran asegurados, e o pobo quedase libre das opresións e vexacións que está experimentando dende que o Administrador Xeral don Pedro García de Quintana, puxo interinamente ó seu irmán na Administración de Rentas Provinciais da Vila. O Alcalde eleva queixa, ante o Subdelegado da Provincia, contra o despotismo, os disturbios e o abandono da Real Facenda polo Administrador Xeral, ó abandonalo Distrito, deixando o cumprimento da obrigas en poder duns simples gardas, que quebrantan enteiramente, os preceptos que lles impuña a Superioridade, instase o cumprimento da legalidade e que as ordes do soberano se cumpran e que ós vasallos, non se lles cause opresión algunha, seguindo en elo as premeditadas disposicións do Ministerio e a vontade do Monarca.

PADRON 2009

Motos

J.COSTA

*Servicio Oficial:*

KAWASAKI • HONDA • SUZUKI
YAMAHA • DUCATI • TRIUMPH

**GRAN SURTIDO EN BOUTIQUE**
**SERVICIO DE RECOLLIDA**

**Rúa do Carme, 66**
**(frente o Instituto)**
**PADRON**

**981 811 515**
**637 501 830**

PADRON 2009

TRADEAL

**TRABAJOS DE ALUMINIO, S. L.**
**CRISTALES Y PERSIANAS**

Teléfono 981 80 35 21
Fax 981 80 36 13
**15980 ESCLAVITUD - PADRON**
La Coruña

Neumáticos

VIRXE DA BARCA, S.L.

C/. Vizcaya, 41 • Teléfono 981 24 92 92 • **LA CORUÑA**
Ctra. N-VI, Km. 577,400 • Teléfono 981 78 02 15 • **GUÍSAMO** (La Coruña)
Ctra. C-552, Km. 92 • Teléfono 981 74 82 41 • **XALLAS - CEE** (La Coruña)
Ctra. Santiago-Padrón, Km. 74,4 - Telf. 981 80 34 03 • **PICARAÑA** (La Coruña)


PADRÓN 2009


Cas Audio

José Castelo Carnota

C/Sar, nº41- Bajo A,
15900 PADRÓN (A Coruña)
Telf./Fax: 981 812 102
Móvil: 655 491 030
www.casaudiotuning.com
E-mail:casaudiotuning@yahoo.es

*Tu tienda tuning en Padrón*

- Especialistas en audio.
- Preparamos coches para concurso de SPL y calidad.
- Llantas, neumáticos.
- Amortiguadores, muelles.
- Kits de xenon. Neones.
- Defensas, taloneras, alerones

*¡¡¡ Todo lo que imagines para tunear tu coche lo encontrarás aquí !!!*

NEUMATICOS Y SERVICIOS AMES

NEUMÁTICOS • LLANTAS • ACEITES • FILTROS FRENOS • ESCAPES
AMORTIGUADORES BATERÍAS • TRANSMISIONES • TINTADO
DE LUNAS • POMOS • VOLANTES • CAR AUDIO & MULTIMEDIA.

*José Castelo Carnota*

C/. Poeta Mahía, 6 bajo •15220 Bertamiráns - Ames
Telf.: 881 977 548 • E-mail:neumaticosames@yahoo.es
Móvil: 639 588 960

servicio
deimpresión
GRÁFICAS
GaraBaL, s.l.
Codesedas, nº 5 - Figueiras
15897 SANTIAGO DE COMPOSTELA
Tlf. 981 56 25 95 - Fax 981 57 30 04
graficasgarabal@graficasgarabal.es
www.graficasgarabal.es

# QUÉROLLE A PADRÓN

*Helena Villar Janeiro*
*Presidenta da Fundación Rosalía de Castro*

Quérolle a Padrón.

Quérolle a Padrón porque o seu territorio foi capaz de lle dar acubillo á liñaxe do señorío de Arretén e propiciar que, mentres decaía no seu avoengo e na súa grandeza, aquela familia dese o mellor froito para Galicia: a nena que, xa muller, ía recuperar a nosa lingua literaria para a escrita e devolverlle ao noso pobo a dignidade.

Quérolle a Padrón porque aquí estaba a Rúa do Sol e na casiña do número 4 a nena Rosalía xogaba coas outras, aprendía a lingua pobre de Galicia e enchíase con recordos de infancia, cos seus primeiros soños risoños, e porque en Padrón "tornaba á vida, ás ilusións e á xuventude", como sinala o seu home, Manuel Murguía.

Quérolle a Padrón porque ten unha sequoia vermella no seu xardín e, baixo da súa sombra, Rosalía de Castro detíñase horas e horas a deixar correr a imaxinación e a permitir que aflorasen os sentimentos íntimos ou as coitas de contido social cos que escribir despois poemas que habían estremecer a tanta xente e que a min me serven de alimento espiritual cada un dos días.

Quérolle a Padrón porque aquí aprendeu Rosalía, canda as súas, que non foron poucas, as dolores da xente que tiña ao seu arredor, sobre todo das mulleres e da infancia en quen se cebaba o abandono, a miseria e a inxustiza social dunha época triste para nós, que hoxe segue aínda a ter os seus calcos noutras amplísimas zonas do mundo.

Quérolle a Padrón porque Rosalía aparece ligada ao territorio galego a través da Casa da Matanza ou Casa de Rosalía, que é como a sente e lle chama o pobo. Non foi tampouco "a casa de seu que vale media vida", pero as catro paredes da modesta vivenda acolleron a súa dor física, os seus afectos, as súas cavilacións, os nobres ideais dela e de Murguía, e o traballo de ambos ao servizo do país.

Quérolle a Padrón porque, desde o pequeno predio rural de A Matanza, Rosalía entrou na eternidade e o pobo galego apreixou aquí, nun lugar tanxible, visitable e case venerable, o recordo permanente de Rosalía. Aquí tivo por fin un recuncho quen nunca tivera terra nin casa de seu.

Quérolle a Padrón por ter as paisaxes que Rosalía describiu con miudeza, por posuír as colores que Rosalía pintou coas palabras precisas, por lle prestar os sons diversos que Rosalía deixou rexistrados na súa clave poética.

Quérolle a Padrón porque ve pasar o mesmo río que conmoveu a Rosalía cos seus recóbados de paz, cos seus asolagamentos, co seu fluír, coa súa simboloxía de vida e morte e que se converteu nun río dos mellor humanizados polos poetas.

Quérolle a Padrón.

PADRÓN 2009

CARNICERIA - CHARCUTERIA

# COUSO

**Especialidad en:**

- Carnes de ternera y cerdo
- Chorizos caseros
- Hamburguesas y criollos

Avda. Compostela, 55
Teléfono 981 81 08 89
15900 PADRON (La Coruña)



PADRÓN 2009

HOTEL ROSALIA

TODAS SUS HABITACIONES DISPONEN DE:
TV. SATÉLITE, CALEFACCIÓN,
TELÉFONO DIRECTO, HILO MUSICAL
Y BAÑO COMPLETO
CAFETERÍA Y RESTAURANTE
SALÓN SOCIAL

Rúa Maruxa Villanueva, s/n
Teléfono 981 81 24 90 - Fax 981 81 24 92
15900 PADRON (La Coruña)

PADRÓN 2009

ILUMINACIONES
SANTIAGUESAS, S.L.
ILUMINACIONES ARTÍSTICAS
E INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Telf./Fax: 981 548 309
Móvil: 639 645 510
E-mail: iluminasan@msn.com

LG. Rúa de Francos, s/n
Calo
15866 TEO



PADRÓN 2009

ROOMEL

ROO MONTAJES ELECTRICOS, S. L.
Entidad Instaladora Autorizada

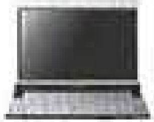
Teléfono 981 81 21 22
Avda. Compostela, nº 16 bajo
**15900 PADRON**

# VÁZQUEZ INFORMÁTICA

@

C/ Santo Domingo 7, portal III, 2 A
15900 - Padrón - Coruña
Tel/Fax: 981 81 23 06
E-mail: info@vazquezinformatica.com

- Venta y reparación de ordenadores
- Venta de software, hardware y consumibles
- Servicio técnico
- Instalación de redes y WIFI
- Altas en Internet con Telefónica
- Diseño web, hosting y dominios
- Altas en la Ley Orgánica de Protección de Datos
- Cursos y clases de informática y mecanografía
- Diseño de logotipos



www.vazquezinformatica.com

Loteria

pontecesures

golfiño

986557114=699970013

# Inauguración da Praza de Macías

*Por J. Angel Agrasar Muíños*

A fotografía coa que a Irmandade dos Fillos e Amigos de Padrón felicitou o Nadal 2008, e que correspondía a unha procesión pasando pola entonces rúa de Macías, serviume de suxerencia para escribir estas liñas. E lembrei que, xa no ano 1972, Máximo Sar escribira un artigo no Libro de Pascua sobre a inauguración da Praza de Macías, no que reflectía varios datos deste acontecemento e o extracto da acta, na que figuraban as autoridades e personalidades asistentes ao acto. Xa no ano 1964 escribira sobre acontecementos ocorridos nesta praza, e de como era a vida nela nos aspectos comercial, social e festivo, artigo que foi reeditado na Pascua de 1987.

A actual praza foi inaugurada, cun acto ao que asistiu todo o pobo de Padrón, o día 19 de xullo do ano 1919. Foi un deses días nos que as rúas de Padrón atopábanse ateigadas de persoas, como se dun día da Festa da Pascua se tratase, converténdose este data en algo singular por este acontecemento social, como reflicten as fotografías facilitadas por la miña curmá Maruxa Agrasar, e que me levaron a complementar graficamente os artigos de Maximino Rodríguez Buján.

A praza de Macías, que está no centro da Vila, tomou vida o día do Carme do ano 1919. Nos diferentes planos existentes, de séculos anteriores, vese claramente que neste lugar existían unhas casas pegadas, que convertían a praza de hoxe en dúas rúas: a dos Ferreiros, que ía dende a rúa Longa ata a esquina do que é hoxe o comercio de Canabal; e a de Macías, polo outro lado, onde esta a casa do Doutor Sebe, dende a rúa Longa ata o Espolón, pasando por unha pequena praza, a do Fiado, da que formaba parte a praza que hoxe se chama de Camilo José Cela. A praza do Fiado fíxose máis pequena coas novas construccións que se fixeron, e esta circunstancia quizás determinase que o Concello se decidira mercar estas casas para facer a actual praza de Macías. Esta medida foi sen dúbida un gran acerto urbanístico da corporación que, presidida polo alcalde Francisco García Novo, dirixía Padrón no ano 1919. Esta praza constitúe hoxe un marco excepcional para todo tipo de representacións ou actuacións e de esparcimento para os padroneses. É un lugar no que se fixeron verbenas, representacións teatrais, actuacións de grupos folclóricos, combates de boxeo, partidos de baloncesto e ata feira de cans..., converténdose nunha das prazas máis emblemáticas da nosa Vila. Naquel tempo, chegárase a pensar en facer a praza máis grande co obxecto de que a casa do Concello estivera nesta praza.

As fotografías que se gardan deste acto acreditan que foi un acontecemento singular.

*Fotografía da Inauguración da praza de Macías*

MARIL-GRELA ABOGADOS

# MARIL Y GRELA

ABOGADOS

ACCIDENTES DE TRAFICO - HERENCIAS - DIVORCIOS

INCAPACITACIONES - ALCOHOLEMIAS - PATERNIDADES

ASESORIA JURIDICA

**HORARIO:**
**MIERCOLES - VIERNES**
**16:30 h. - 20:00 h. (Previa Cita)**

Avda. Puentecesures - 11 - Edificio Raxoi, Entrepl. Izqd. - 15900 PADRÓN (A Coruña)
Teléfono móvil 676 101 978 - Fax 981 812 477 - e-mail: begogrela@hotmail.com

Grupos asistentes ao acto de inauguración da praza de Macías o día 19 de xullo de 1919, na porta do matadoiro do Souto:

*Enrique Otero, Angelita Pérez, Rosalía Fernández, Elena Buela, María Fernanda, Lola Lijó, Angela Rei Baltar (madriña da ceremonia), María Victoria Arce, Maruja García, Angeles Vidal e María Arce.*

*Descoñecido, Enrique Otero, Josefa V Regateiro, Teresa Ferreiro, Lucrecia Suárez, Angela Rei (madriña da ceremonia), María Arijón, Manuela Rei e Francisco García Novo, Alcalde de Padrón.*

*María San Martín, Angela Rei (madriña), Mercedes Picher, Josefa Rei e Maruja Picher, María Victoria e María Arce Hermida, tamén se ve a Elena Buela Piñeiro.*

*Chucha Otero, Angelita Pérez, Lola Otero, Manolo Pérez, Manolo Otero, Antonio San Martín, Luis Piñeiro, Pedro Pérez, Gerardo San Martín, Serafín Carlés e Pepe Pérez.
Tamén está Ramón Paz Lamas, e o señor Serafín.*

ESPINA & DELFIN S.L.

**Estación de Tratamento de Auga Potable (E.T.A.P.) en Carcacía para abastecimiento de auga os concellos da Ría de Arousa (Padrón, Dodro, Valga, Catoira, Rianxo, Boiro, Pobra do Caramiñal e Ribeira)**

Servicio Municipal de Augas de Padrón
Avda. Compostela 31, Baixo
15900 PADRON

Horario Oficina: 09:00 a 14:00 horas (Luns a Venres)
Teléfono/Fax: 981 81 21 00
Urxencias: 626 98 69 42 (Servicio 24 horas)

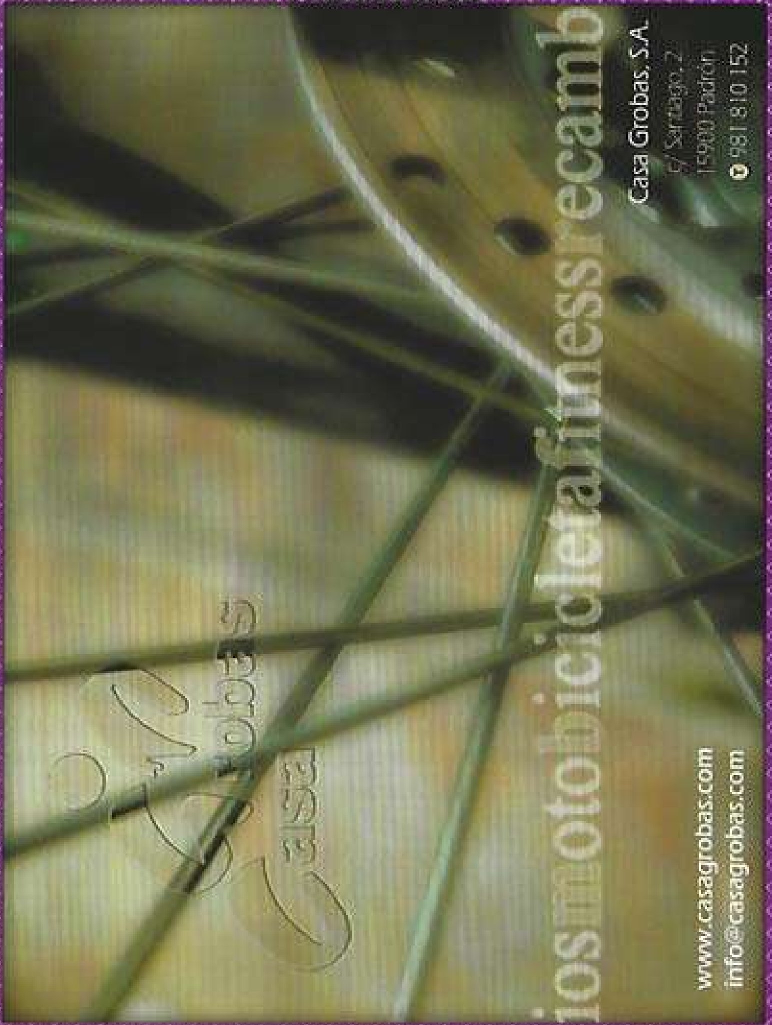
www.padron@espinaydelfin.com

*A praza de Macías de hoxe está formada por esta casa e a plaza do Fiado, rúa Macías e rúa dos Ferreiros. Casa de José Eiriz Solar, derrubada para facer a praza de Macías, esta fachada miraba ao poñente. Aquí viviu a súa filla Pilar, casada con Xaquín Canabal Ximenez.*

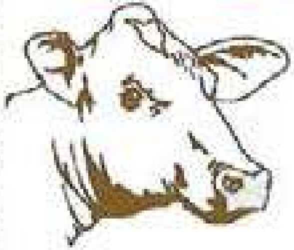
*Foto coa que a Irmandade dos Fillos e Amigos de Padrón felicitou o Nadal 2009. Trátase dunha procesión coa imaxe de San Xoan do Raio pasando pola rúa Macías, de comezo do século XX, está exposta na Sociedade Cultural Padronesa e tamén forma parte do libro "Memoria do Sar", dos irmáns J. L. e M. Cabo Villaverde.*
*Fotografía de E. Pérez Artime.*

Cyber
centro de ocio
adro
Videoclub
Rianxo - Padron
981.860.469
981.812.373
adroclub@gmail.com

PADRÓN 2009



# Carnicería PACO



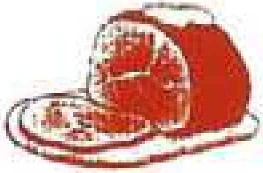
Especialidad en:

- Carnes de Ternera y Cerdo
- Chorizos Caseros
- Hamburguesas y Criollos

**Teléfono 981 81 09 58**
**Plaza de Abastos - PADRON**

Charcutería 2000

**Telf.: 981 81 09 58**



**Plaza de Abastos**
**PADRON**


PADRÓN 2009


# FRUTERIA

# GELINA

PLAZA DE ABASTOS
Teléfono: 986 559 096
Móvil 609 835 212
PADRON

C/Alcalde Lorenzo
nº 2 - Bajo 4
Móvil 636 442 060
BERTAMIRÁNS

MILLADOIRO,
C/ROSALÍA DE CASTRO, 40
Móvil 620 984 045

PADRÓN 2009
CLÍNICA DENTAL
PADENT
_ IMPLANTES
_ PRÓTESIS
_ ORTODONCIA
_ RADIOGRAFÍAS
Teléfono: 981 812 016
FONDO DE VILA, 6-1º
PADRÓN

# DE LAS COMPARSAS A LAS SERENATAS

*Por J. Rodríguez Buján*

Remontándose a la segunda mitad del siglo XIX, contaba mi padre que los jóvenes padroneses aficionados al canto se reunían durante todo el año en las tabernas del Moucho o Cuco y, entre otras actividades, componían las canciones que después iban a cantar en las comparsas de Carnavales y, prácticamente, todo el año cuando rondaban por las calles de Padrón para hacerse oír por las padronesas que pretendían. Cuando el tiempo lo permitía, se sentaban en las barandillas del Espolón para entonarlas hasta altas horas de la madrugada. En estas reuniones también aprovechaban para preparar las bromas que iban a gastar a los vecinos de los pueblos limítrofes con Padrón, a las Bandas de música que venían a tocar en las fiestas de Pascua, o entre ellos. A veces eran bromas un tanto pesadas.

Me acuerdo de alguna estrofa de estas canciones que todavía cantaba mi padre cuando se afeitaba; por ejemplo "A la luz de un farolillo que apenas se deja ver / un bulto sospechoso pegado a la pared / niñas bonitas que en cama estéis acostaditas sin despertar", o, "dan, dan, las doce todo es en la calle misterio y soledad"...

Me imagino que ellos querían transmitirle que estaban allí para luchar contra los bultos sospechosos, esclarecer misterios y compartir la soledad con el fin de que las "Niñas bonitas" pudieran seguir durmiendo sin despertar; lo encuentro una manifestación de machismo romántico.

Otro estilo que practicaban era el tomar todo a broma y componer canciones alusivas a los hechos que causaban conmoción entre las gentes. Así sucedió cuando en el Año 1910 se aproximaba a la tierra el Cometa Halley y se decía que el coletazo que iba a pegarle a nuestro Planeta pondría a todos a volar por el Universo. Según tengo entendido, el tiempo que estuvo dando vueltas el Cometa, con su enorme cola fluorescente, sobre la Tierra, perfectamente visible en Padrón, los jóvenes padroneses se pasaban el día y la noche cantando canciones que tomaban de broma los peligros que se predecían, mientras que las mujeres abarrotaban el Convento del Carmen pidiéndole a la Virgen que el coletazo no fuera muy fuerte y, si esto sucediera, que Dios las cogiera confesadas.

Con la posterior implantación de la República, el Movimiento Nacional y la Guerra Civil fueron cambiando estas costumbres. Los jóvenes padroneses mostraban más afición por aprender a tocar instrumentos de cuerda, pulso y púa: guitarra, laúd, mandolina, o bandurria y dar serenatas cantando al amor, y tratando de despertar a las "niñas bonitas" para que echaran una botella atada de una cuerda por la ventana, o abrieran la puerta, lo que suponía encontrarse con una mesa cubierta con variedad de vinos, licores y tapas.

Como destacados guitarristas, podría citar aquí a don Daniel, o Rosquilleiro, y Virgilio Pajares. El primero era un virtuoso de la Guitarra con una gran afición a tocar flamenco que lo aprendía de los gitanos que lo dominaban y acampaban en el Souto. Cuando llegaban lo avisaban que podía visitarlos con la consabida garrafa de vino; se pasaba la noche oyéndolos y aprendiendo piezas de flamenco clásico.

Se da la casualidad de que don Daniel vino a tocar a la fiesta que se organizó cuando me bautizaron, pues era muy amigo de mi padre. De ahí, quizá, mi posterior afición a tocar este instrumento y por el flamenco, lo que hacía bastante bien; a título anecdótico, contaré que en una ocasión coincidiendo con Tunos de Córdoba, en la casa de una Dama de Honor de la Tuna de Santiago en Madrid, los invitados a pedir que tocara flamenco el padronés; los cordobeses fueron marchándose haciendo gestos de ofendidos. Pero a don Daniel le atraía más la industria de las rosquillas, de ahí lo de Rosquilleiro, y en su pequeña industria familiar se hacían las rosquillas de Padrón que llegaron a tener tanta fama en toda Galicia como hoy en día los pimientos de Padrón, con la diferencia de que ninguna picaba.

"la Caixa"

CAJA DE AHORROS Y PENSIONES
DE BARCELONA

PADRON: Avda. Compostela, 30 - 15900 PADRON
Telf. 881 03 09 10 - Fax 981 81 73 55

Virgilio Pajares era un gran guitarrista intuitivo, aparte de ser un buen representante del humor sarcástico de los padroneses. Basta que oyera una o dos veces una pieza, de guitarra clásica o de ritmos populares, para que, a su manera, la tocara con maestría. La taberna que regentaba, Casa Pajares, era el centro de reunión de los aficionados a la música de instrumentos de cuerda, con el fin de oír las últimas novedades de Virgilio y planear alguna que otra serenata.

Por el lugar estratégico que ocupaba la Casa Pajares, en un cruce de carreteras, suponía el lugar ideal para localizar a posibles objetivos entre emigrantes que venían a visitar a los abuelitos o el lugar en donde habían nacido: se detectaba el paso de un coche despampanante y un par de jovencitas asomadas tímidamente a la ventanilla. Enseguida se daba la voz de alarma, es decir, objetivo número uno para una serenata; se ponía en movimiento los servicios de espionaje y, localizado el lugar de residencia de esta gente, se establecían los oportunos contactos para señalar día y hora para darla. No obstante, a veces, algo fallaba y la serenata se convertía en una odisea. No fue la primera vez que tuvimos que andar kilómetros por corredoiras, sin luz y lloviendo. Llegábamos al lugar "deseado" y a nuestras inspiradas melodías solamente contestaban los perros del lugar con sus ladridos. Nos enterábamos más tarde que las "musas" que nos habían inspirado tuvieron que hacer un viaje inesperado. Otra vez le fuimos a dar una serenata a una joven que venía de la Argentina y de la que estaba platónicamente enamorado un compañero nuestro, fue una serenata tranquila y, francamente, nos habíamos esmerado para que todo saliera bien. Al otro día, cuando el amigo fue a esperarla a la salida de misa y creyendo que se iba a caer en sus brazos, ésta le dijo "vos sois un gamberro, vos no tenéis padres, en mi pueblo estarías hoy en la cárcel". El amigo, que tocaba el violín, no volvió a dar una serenata más en su vida y prefirió seguir tocándolo en las Misas solemnes.

Agradables eran siempre las visitas que después de las serenatas hacíamos a las panaderías de Padrón y Cesures, Fidel, Basadre, entre otros, pues estaban abiertas toda la noche; no faltaba pan fresco, vinos y licores. Les gustaba nuestra visita, pues rompíamos la monotonía que suponía estar haciendo bollos y amasando toda la noche.

Durante las vacaciones de verano era rara la noche que no teníamos que dar dos o tres serenatas. Consabidas eran las dadas a la familia de Octavio San Martín. De allí no podíamos salir sin terminar el repertorio que teníamos de melodías gallegas, y, de despedida don Octavio me pedía tocara una muñeira que yo había compuesto en la guitarra.

Los más destacados como instrumentistas era de aquella Virgilio y el trío Picarle (Pius, Carlos y Leandro) y como cantantes, Emilio Gilino, el Trío Benjorca (Benjamín, Jorge y Camilo), Eloy Pérez Priegue y Esther Eiras. Cuando se trataba de una serenata importante venían refuerzos de Extramundi y Valga; también o foguateiro de Padrón con su violón y alguno de la familia Forján nos echaban una mano. Destacaban tocando el laúd Bernardo, hijo del Rosquilleiro, o Pempeno de Extramundi, y mi hermano Leandro.

Padrón también dio buenos tunos a la famosa Tuna Universitaria de Santiago. Luís Cobo y Maximino R. Buján (Máximo Sar) habían participado como guitarristas en la Tuna que había llevado el primer premio de tunas de España, que se celebraba en Madrid cada par de años. Posteriormente yo "ejercí" como solista y jefe de cuerda de guitarras de la misma Tuna durante siete años, quedamos de segundos en el concurso de tunas de España porque el primer puesto lo tenían reservado para la Tuna de Madrid. Pero tuvimos la satisfacción de oír al maestro Rodrigo, que era el Presidente del Tribunal que juzgaba, decir en voz alta que la tuna de Santiago seguía siendo la mejor.

Las calles de Padrón quedaban silenciosas cuando se terminaban las vacaciones, pues la mayoría de los que dábamos las serenatas, también las que las inspiraban, regresaban a su lugar de residencia habitual. Virgilio Pajares aprovechaba esta pausa para ir a dar clases de guitarra a los novicios del Convento del Herbón.

Si bien las últimas noches eran de una actividad frenética para atender a tantas serenatas de despedida y necesitábamos tiempo para ir preparando el examen de alguna asignatura pendiente. Recuerdo que una noche apuramos a Virgilio a terminar pronto por estas razones. A el siempre le parecía temprano; es muy temprano, decía:. En esto el reloj del Ayuntamiento de Padrón sonó, ¡pummm! Virgilio contó a unha, pero acto seguido sonó nuevamente, ¡pummm! Y Virgilio, dijo desilusionado, a outra. Naturalmente, todavía oímos varias "outras", pues no podíamos marchar sin despedirnos de los panaderos.

NUÑEZ E HIJOS
S.L.

SERVICIO TECNICO DESDE 1960

ELECTRODOMESTICOS - TV - VIDEO - HIFI
MAQUINARIA DE HOSTELERIA
Y ALIMENTACION
MUEBLES DE COCINA - AIRE ACONDICIONADO
ORDENADORES
SERVICIO TECNICO PROPIO
TODAS MARCAS

TIENDA MASTER CADENA

CENTRAL:
Plaza Dolores, 8
Teléfono 981 81 05 08
PADRON

Avda. Calvo Sotelo, 2
Teléfono 981 81 24 84
PADRON

TALLER Y EXPOSICION HOSTELERIA:
Carret. Gral. Padrón-Santiago
Teléfono 981 81 22 81
PAZOS - PADRON

NUESTRA PUBLICIDAD
EN ESPAÑOL
ES PARA QUE NOS ENTENDAMOS
TODOS


PADRÓN 2009


Materiales de Construcción

O Pedrón, S.L.

Cantería y Materiales Naturales
para la Construcción

Avda. Pontecesures, s/n
15900 PADRON (A Coruña)
Tlfno. 981 810 509 - Fax: 981 811 456

Mármoles

Padrón, S.A.

Mármoles y Granitos
Nacionales y de Importación

Lestido, s/n
15900 PADRON (A Coruña)
Tlfno. y Fax 981 811 456
e-mail: marmolespadron@terra.es

# TALLERES R. CASAL S.L.

*Reparación general del Automóvil de todas las marcas*

*Mecánica - Electricidad - Chapa y Pintura*

*Venta y Reparación de Neumáticos*

*Reparación y venta de Maquinaria Agrícola y de Jardinería*

*Venta de todo tipo de remolques para coche*

*Vehículos sin carnet*

**Tfno./Fax 981 81 11 54**

**PAZOS - PADRON**

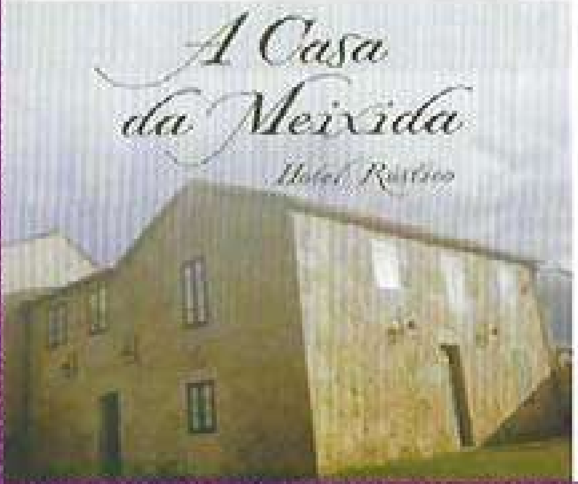
PADRÓN 2009

# Pardal

estación de servicio

GASOLEO A DOMICILIO

**MUIÑOS - ESCLAVITUD - PADRÓN • Tfno.: 981 80 33 55**




Muiños - Esclavitud • 15980 Padrón
Telfs. 609 123 441 - 981 811 113
www.casadameixida.com

# AC2M

RESTAURANT

Rúa Longa 7 PADRON

981 81 05 77

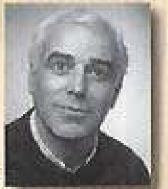
Acasadosmartinez.blogspot.com

Marcamos la diferencia...

*bib gourmand, en la guía michelin 2009

## *Curiosidades locais*

# A MESA DO SOUTO



*Por J. Castro Cajaraville*

Tralo paseo do Espolón e fronte a praza de abastos, se ofrece o amplo espazo do antigo Souto do Rei, no que coa reconversión sufrida da cabida hoxe a unha serie de entidades tales como os servizos do Centro de Saúde, Pavillón Polideportivo, Piscinas, Centro Social e Auditorio, etc. concentrando co mercado dos domingos e claro está o propio Concello, a maior actividade e desenvolvemento da vida padronesa.

Pero non é do Souto actual sobradamente coñecido de todos, do que queremos falar aquí, senón que pensando mais ben nos xoves e forasteiros, naquel Souto de antes, tempos idos, nos que baixo a sombra da vella carballeira se reunian centos de feirantes ou gandeiros coas reses vacinas ou cabalares, que os días oito, vinte e vintesete, as mais importantes, coa cabalar de ano da Pascua ,aparte, única que aínda segue celebrándose aquí tiñan lugar. E tamén por outra banda,sinalar ao fondo, aquel maxestoso eucaliptal que amen baixo o verde céspede que servía de lugar de ocio e "relax" ,así coma de "cámping",significaba unha forte e importante defensa para o casco urbano contra os temporais dos vendavais ou fortes ventos do Sur

Pois aquelas feiras trascendian o seu interese mais alá das fronteiras rexionais,coma continua ocorrendo coa equina da Pascua aínda hoxe en día.

E no medio daquel "maremagnun" de gando e gandeiros, campesiños vendedores e compradores que en cada feira de Padrón aquí se daban cita , habia unha ampla Mesa de pedra con longos asentos a ámbolos dous lados, do mesmo material,que facía o oficio de descanso e de parlamento onde se levaban a cabo moitas das operacións da compra-venta dos feirantes,que como era costume solian "rubricarse" co consabido apertón de mans.

Aparte, a fama daquela Mesa deu lugar a unha curiosa anécdota entre os padroneses , de tal forma que cando algún amigo ou veciño se poñia demasiado pesado en calquera tipo de comentario ou discusión, se lle acostumaba a lle dicir: *"Mira, vaite sentar a Mesa do Souto..."*

SGG CLIMALIT®

UN BUEN AMBIENTE

CRISTALERÍA PADRONESA

CAMPO DO DOCE S/N, 15980, ESCLAVITUD - PADRÓN (A CORUÑA)
TELF. 981803519-79 – FAX. 981803539
WWW.CRISTALERIAPADRONESA.COM – INFO@CRISTALERÍAPADRONESA.COM

PADRÓN 2009

ALIMENTACIÓN

DIOTER, S.L.

SUPERMERCADO Dia %

C/. Carlos Maside, 10
Nuevo Local con Parking
Tel. 986 55 70 30
PUENTECESURES

# COMERCIAL MONCHO S.L.

C/. Ullán, 13
36640 PUENTECESURES
(Pontevedra)
Tel. 986 55 72 37 (4 líneas)
Fax 986 55 61 26

- Materiales de construcción
- Hierros
- Ferretería
- Electrodomésticos
- Bazar
- Muebles de cocina
- Baño y dormitorios

FEASGA

GALEGA

ALCONGAL

IMASTER GALICIA

info@comercialmoncho.com

PADRÓN 2009

# Bocatería ALFOLÍ Cafetería

Plaza Ramón Tojo, s/n
PADRON-Tfno: 981. 81 24 29

MRW
PRIMASTAR
1977 MRW
Andorra, España, Gibraltar, Portugal y Venezuela, más de
1350
Franquicias
A CORUÑA
17
Franquicias
en PADRÓN: Av. Camilo José Cela, 37 - Tel. 981 812 445
902 300 400 - www.mrw.es
MRW
Generando confianza

# LA HISTÓRICA IRIA FLAVIA

*José L. Sánchez Agustino*
*Licenciado en Derecho y Geografía e Historia*

Su acrisolado nombre se pierde en la noche de los tiempos, sumida en una larga historia de trascendentales hechos que han llegado hasta la posteridad de nuestros días, enriquecidos por un glorioso pasado. Su primer nombre de Iria se cree proviene, siguiendo antiquísimas leyendas, del primitivo de Illa con el que se identificaría el nombre legendario de una famosa princesa de origen troyano que, por una deformación fonética, se transformaría en el de Iria, población que habría de alcanzar gran notoriedad histórica en la época romana y, como testimonio del progreso de estas tierras, hoy conocidos como Padrón y Cesures, Julio César construiría un puente en su parte meridional que ha dejado su huella a través de los siglos.

Y, muy especialmente, con la decisiva actuación del emperador Titus Flavius Vespasianus que, en razón a sus singulares circunstancias e importancia adquirida en su tiempo le otorgaría, en el año 70, el "Ius Latii" dentro de la organización administrativa del pueblo romano conocida por los llamados "Conventos Jurídicos", y como probado reconocimiento a su generosidad se le otorgaría el segundo patronímico referido, expresamente, a su apreciado e universal nombre de Flavius que tanta notoriedad alcanzaría en el transcurrir de los años y, en virtud de su favorable y poderoso patrocinio, encumbraría con su decidida protección a la actual villa de Padrón.

A todo este ilustre pasado histórico habría de sumarse, además, un hecho singularísimo que adquiriría una gran proyección por lo que supuso de conocimiento y divulgación del cristianismo y a la larga serie de tradiciones y leyendas que acompañaron el Hecho Xacobeo de la llamada Traslatio del Apóstol Santiago, llamado "El Hijo del Trueno" por su carácter impulsivo en la defensa de sus acendradas creencias que habría de incorporarse con su solemne rememoración y entrañable recuerdo a las celebraciones religiosas que, todos los años, celebra la Mitra Compostelana el 30 de Diciembre y lleva aparejada una ofrenda real, dentro de los importantes actos que se programan y se le tributan con entrañable recuerdo en la ciudad de Santiago.

Los discípulos del Señor, según nos relatan antiguas tradiciones, recogieron su famoso mensaje, según el evangelio de San Marcos, Cp.16 y 15: "Id por todo el mundo y proclamad la Buena Nueva a toda la creación" y Santiago fiel a su mandato encaminó sus pasos hacia el extremo más occidental del mundo entonces conocido, hacia donde los clásicos griegos situaban en sus inmediaciones el "Jardín de las Hespérides", en las lejanías del occidente geográfico llamado Finisterrae, en la Gallaecia romana de su época, en compañía de los llamados "siete varones apostólicos".

Es por ello que después del martirio de San Esteban, Santiago el Mayor salió de Judea con sus discípulos: Segundo, Cecilio, Tesifón, Isicio, Torcuato, Indalecio y Eufrasio. Otras opiniones mencionan a Basilio, Pío, Atanasio, Máximo, Crisógono, Calocero, Teodoro, Hermógenes y Josías que cumplirían su tarea evangelizadora en distintos lugares de Palestina y Asia Menor. Galicia era conocida en los tiempos antiguos, como nos relata el famoso geógrafo romano Avieno en el siglo IV, con referencia a la parte más occidental de la Oestrimnida, como Ophiusa o "Tierra de Serpientes" como apelativo con el que eran

CAIXAGALICIA

Rúa Real, 21 - 15900 Padrón (A Coruña)
Telfs.: 981 810 197/198 - Fax 981 812 356

denominados los primeros celtas o Saefes como invasores de este pueblo al que expulsaron de estas tierras envueltas en el misterio de sus creencias religiosas.

Tras sus predicaciones en distintos lugares de España, según nos afirman los relatos de Flavio Dextro, que mencionan a Sevilla donde dejó de obispo a Pío, al igual que en el Sacromonte granadino donde nombró a Cecilio. En Cartagena tienen presente su memoria con San Isicio su discípulo, y en Toledo a Elpidio y a Néstor en Palencia, tras nombrar a Pedro en Braga, a Efrén en Astorga en unión de Capitón en Lugo y a Arcadio en Orense para llegar a Iria Flavia donde existen incontables muestras de su paso. Viejas tradiciones afirman que predicó en Julliobriga en Cantabria y bajando por Astigarraga se dirigió a Tudela y de allí a Zaragoza, donde una muy arraigada tradición dice que oyó voces de ángeles con el "Ave María Gratia Plena" y sobre un pilar enviado desde lo alto se le apareció la Virgen rodeada de ángeles. Suceso que, con el transcurso del tiempo daría lugar a la gran basílica del Pilar y al imperecedero recuerdo de su predicación en España.

Tras su regreso a Palestina sería degollado por orden Herodes Agripa y sus venerados restos trasladados por sus discípulos Teodoro y Atanasio a la tierra de sus más entrañables predicaciones, Iria Flavia en la famosa Taslatio llamada, erróneamente, en "A barca de pedra" cuando en realidad tuvo lugar en una "barca de pedra", según testimonian la documentación histórica, es decir aquellas que venían de los pueblos griegos y romanos en busca de la piedra llamada casiterita o estaño que con su aleación con el cobre daba como resultado un metal más noble y fuerte: el bronce.

Efectuando el desembarco de sus preciados restos en Iria, con las tradiciones en las que se relatan de sus distintas peculiaridades referidas, entre ellas, a cómo los depositaron en una piedra que conservaría los rasgos de su imprevisto reposo," como si reconociese el vasallaje que a tan grande apóstol debía" y que durante muchos años estuvo expuesta a la veneración de los peregrinos, según dejó confirmado el Papa Calixto II por haberla visto y, de la misma forma, el relato del Licenciado Molina con muy expresas referencias a sus peculiaridades.

En el siglo XVIII fue devuelta al río Sar para preservarla de la avidez de reliquias de los muchos peregrinos que concurrían llamados por su creciente fama, así como por los referidos al famoso "Pedrón" donde amarraron su embarcación y los múltiples testimonios, imposibles de recoger en la brevedad de este espacio, que se refieren a la reina Lupa y al traslado en la carreta de bueyes bravos para encontrar el lugar de Liberum donum, hoy la actual Compostela tras el descubrimiento del ermitaño Pelagio en el año 813 que se apresuró a comunicárselo al obispo de Iria Teodomiro que, según avalados testimonios, ocupaba el puesto XV entre la larga lista de los obispos que aquí tenían sede, desde la creación de su sede episcopal con Agatadoro ya en el año 44, con su avalada presencia de sus representaciones en los Concilios de Toledo. Entre ésta larga lista merece citarse a San Pedro de Mezonzo con el puesto XXIV como preclaro autor de la Salve Regina.

En 1095 un antecesor del famoso Gelmírez, llamado Dalmacio conseguiría su traslado a Compostela y Diego Peláez, en 1078 comenzaría las obras de la famosa catedral de Santiago como hito de la Cristiandad en unión de Roma y Jerusalén. Mas pese a ello Padrón seguiría siendo un centro de especial atención del peregrinaje mundial que tuvo su iniciación con aquella prodigiosa singladura de la Traslatio que ha dado lugar al nacimiento de la Ruta Marítima fluvial "Do camiño do Apóstolo" conocida como Ruta Xacobea do Mar de Arousa e Ulla que desde su presentación en 1983 con mi ponencia referida a tan sugestivo tema en la Asamblea de Turismo de la Toja, une hoy a los veintidós concellos que se asoman a sus ensoñadoras riberas.

Y todo ello en la común y esforzada tarea de velar por sus acreditados atributos y valores, como el primero de los Caminos de Santiago que dejó indeleblemente marcado en la senda marinera aquella prodigiosa singladura que, anualmente, rememoramos en sus diversos aspectos culturales y turísticos, como incentivo de su progreso y fieles a un pasado enriquecedor que debemos de defender en toda ocasión y circunstancia.

# GRUAS Y TALLERES UZAL

**SERVICIO DE GRUA PERMANENTE**
**ASISTENCIAS EN VIAJE**

☎ Taller 981 81 18 57 - Móvil 608 98 20 99
Pedreda, 46 • 15917 IRIA - PADRON


PADRÓN 2009


# EMPRESA SANCHEZ

Teléfonos 981 81 12 10 - 699 92 61 25
Fax 981 81 21 47
**CARCACIA - PADRON**

Bustelo

SERVICIO DE AUTOCARES

Teléfonos: 981 80 40 00
981 80 41 73
Fax 981 80 00 65
15911 ROIS (A Coruña)

PADRÓN 2009

EULOGIO VIÑAL

OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

Penateixa, 13
GANDARA (Oroso)
Teléfonos: 981 69 15 45
981 68 85 47
Fax: 981 68 89 46

PULPERIA

Rías Baixas

*Angel Doce Limeres*

Teléfono 986 55 78 96
Teléf. Móvil 608 88 39 77
**CORTINALLAS - VALGA**

Pink & Blue

*moda e complementos*

Rúa Gral. Franco, 19
15900 PADRÓN ( A Coruña)
Telf.: 981 81 05 04

# *PADRÓN GRABADO*

*Por Juan Conde Roa*

A través de los variados artículos escritos en los numerosos libros de Pascua de Padrón, se podría escribir una breve -o no tan breve- historia de nuestra villa. Escritos sobre arte, tradiciones, fiestas, biografías, literatura, historia... fueron llenando año tras año, las páginas de estos preciados libros. Muchos de estos escritos van acompañados de diversas imágenes que los ilustran como fotografías, grabados, dibujos... algunos de gran valor documental.

En uno de estos libros de Pascua, el del año 1997, hay un artículo de Camilo Agrasar Vidal titulado *Visita a Padrón de los Duques de Montpensier*, en el que describe la visita de los Serenísimos Duques -la infanta doña Fernanda, hermana de Isabel II y su marido el duque Antonio de Orleáns- realizaron a Padrón. Este artículo, publicado ya en el libro de Pascua de 1970, está ilustrado con un curioso grabado que nos muestra el interior de la iglesia de Padrón. Nos detendremos un poco para hablar de dicha ilustración, consultada en la biblioteca del Museo do Pobo Galego, fondo Antonio Fraguas. Esta imagen publicada en *SS.AA.RR. los Serenísimos Duques de Montpensier en Galicia*, de Narciso Zepedano y Antonio Neira de Mosquera, 1852 (2ª edición), nos muestra -como ya dijimos- el interior de la anterior iglesia de Santiago atestada de gente -con su capilla mayor románica- en la que se aprecia el retablo neoclásico con la imagen sedente del apóstol Santiago y sus dos discípulos arrodillados y vestidos como peregrinos. En el tímpano circular superior se representa la aparición de la Virgen del Pilar al Apóstol y delante del altar dos pequeñas figuras que representan a los duques contemplando el Pedrón que se encuentra bajo el altar mayor. Esta iglesia fue la que modificó el arzobispo Rodrigo de Luna -cuyo sepulcro se encuentra en la iglesia de Iria Flavia-. Sobre esta reforma, escribe Francisco Singul[1], las obras que se realizaron afectaron «...al cuerpo de la iglesia, que fue totalmente reconstruido, y muy posiblemente también a los dos ábsides laterales, conservándose del edificio románico la capilla mayor [...] y el epígrafe fundacional, que se encastra en el interior del muro sur, tal y como sucede en la iglesia actual. El edificio mantiene su disposición basilical de tres naves, cubiertas por armadura de madera sostenida por arcos transversales y separadas por arcos ojivales de perfil rectangular con la arista viva sobre pilares con semicolumnas adosadas». Continúa Singul diciendo que «la planta de la iglesia gótica puede verse en el plano de Padrón de 1799 (publicado por Carré Aldao *Provincia de La Coruña*, tomo II, en Carreras Candi *Geografía General del Reino de Galicia*), donde se aprecia la situación de la fachada occidental inmediata al río Sar, los muros reforzados por contrafuertes, incluida la fachada, y el ábside

---

[1] Singul, Francisco: «Proyecto, estilo y función en la iglesia de Santiago de Padrón», en *Padrón, Iria y las tradiciones jacobeas*. Xunta de Galicia. Consellería de Cultura, Comunicación Social e Turismo, 2004.

REFOJO
Y
GONZALEZ

**PRODUCTOS CONGELADOS, LACTEOS, EMBUTIDOS Y CONSERVAS**
**ESPECIALISTAS EN PULPO DE LAS RIAS GALLEGAS**

ESPAÑA
40.813/C
CEE

ESPAÑA
10.13435/C
CEE

ESPAÑA
12.09335/C
CEE

**REFOJO Y GONZALEZ, S.L.**
15982 Imo - Dodro (A Coruña)
NIF.: B-15019326
Tlfs. 981 802 315
981 802 012
981 802 519
Fax. 981 802 057

CAMPIÑAS DE LAIÑO

EMBUTIDOS
CARBOEIRO

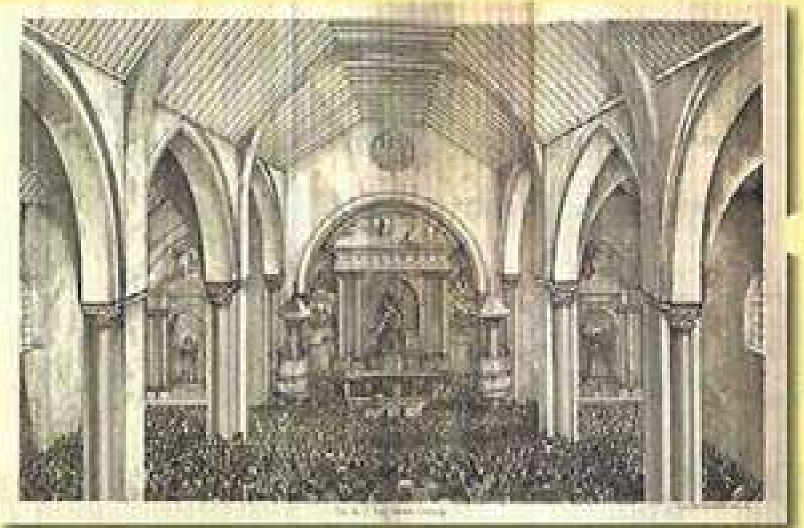
**MATADERO Y FABRICA DE EMBUTIDOS**

ESPAÑA
CEE

ELABORADO EN GALICIA

**CAMPIÑAS DE LAIÑO, S.A.**
15982 Imo - Dodro (A Coruña)
NIF.: A-15064272
Tlfs. 981 802 090
Fax. 981 802 057

del lado de la Epístola de planta hemipoligonal. El perfil de los otros dos ábsides se desconoce, al quedar embebidos en una construcción aneja de planta rectangular, que se corresponde con tres casas particulares adosadas a la cabecera de la iglesia. El templo gótico tenía dos accesos: uno en el costado meridional, cercano al puente, que sería la entrada más habitual para fieles y sacerdotes, y otro en el lateral norte, cuya puerta comunicaba con el inmediato cementerio. La fachada occidental, sin embargo, carecía de entrada por las peculiaridades del solar, demasiado cercano al río y anualmente amenazado por sus crecidas».



En sus últimas voluntades, leídas el 1-7-1460 en la Rocha Blanca de Padrón, el arzobispo Rodrigo de Luna manifestaba: «*Otrosi mandamos que nuestro cuerpo sea enterrado dientro en el cabildo viejo de la dicha nuestra iglesia de Santiago adonde tiene los pies el prelado quando esta en el abto del mandato el jueves de la çena poniendo ençima de la sepultura una piedra figurada en ella nuestra persona revestida en avito pontifical et senon oviere lugar para ello mandamos que nuestro cuerpo sea enterrado en una capilla de las mayores de los monasterior de Santo Domingo o de San Françisco que son de fuera de la nuestra ciudad de Santiago a eleçon de nuestros conplidores et sea a esto no oviere lugar mandamos que sea enterrado en la capilla mayor de Santa María Diria desta villa de Padron en la forma que dicha es*[2]».

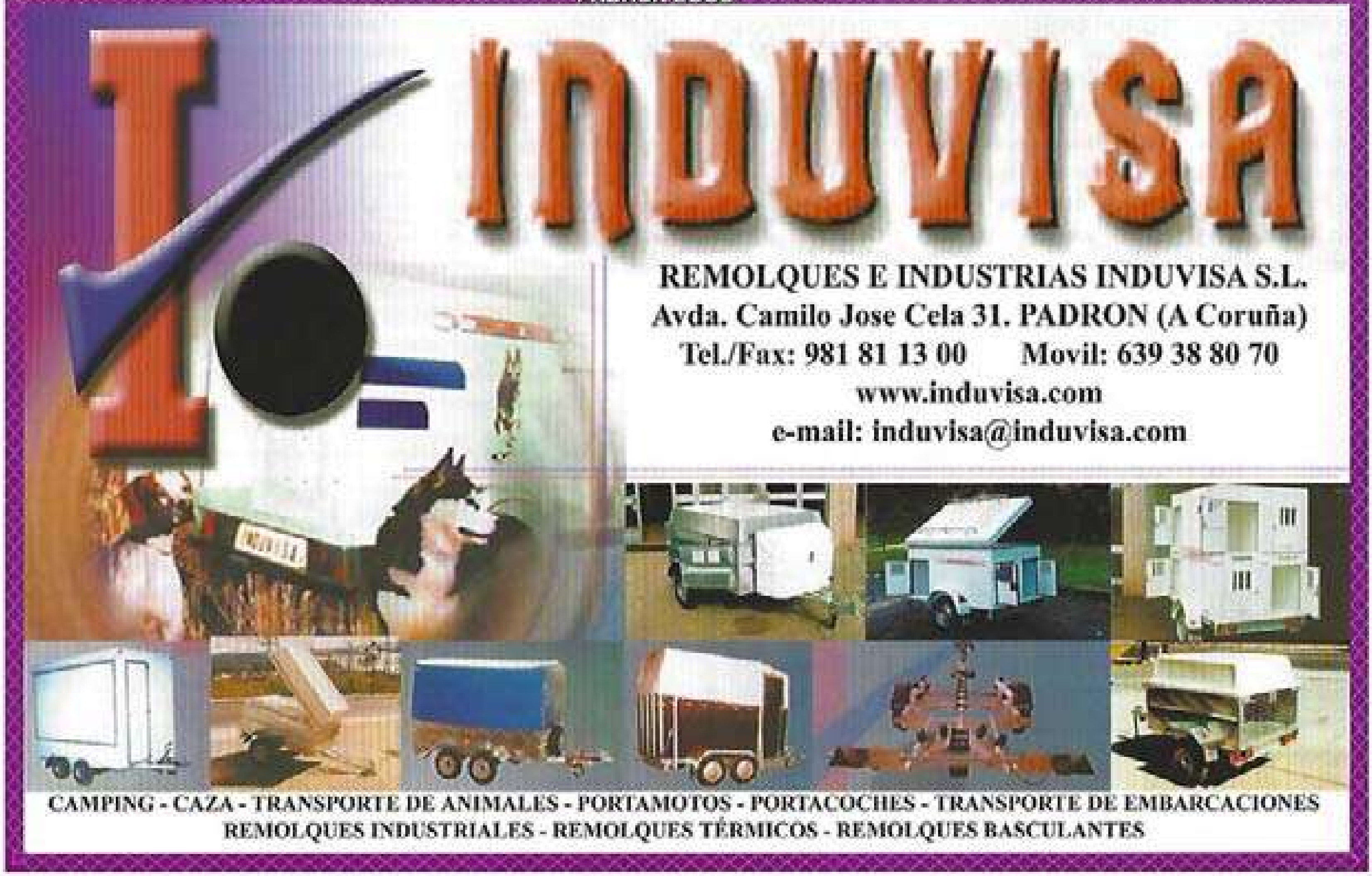
«Realmente, a pesar de que presenta a Padrón como tercera opción a la hora de ser inhumado, fueron numerosos los vínculos que le aproximan a dicha villa, en la que, por otra parte, falleció», como escribe Marta Cendón[3].

A este arzobispo se debe también la construcción en 1458 de un hospital para peregrinos al lado de la iglesia y que también se puede apreciar su ubicación en el plano de 1799.

Aplicando las nuevas tecnologías a este grabado, podemos aventurar, siempre con muchas reservas, que los medallones que se encuentran a ambos lados del retablo mayor, pueden representar uno a la decapitación del apóstol Santiago y el otro al traslado de su cuerpo desde Jaffa a Iria. También podemos apreciar -igualmente

[2] Archivo Catedral de Santiago, Leg. 161, Testamento de sres. Arzobispos 1448 a 1709, Fol. 43r-49v: Testamento del Sr. Arzobispo don Rodrigo de Luna, en CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta *El sepulcro del Arzobispo compostelano don Rodrigo de Luna en Iria Flavia*. Cuadernos de Estudios Gallegos, T. XLIII (nº 109), págs. 203-220. Santiago de Compostela 1997.

[3] CENDÓN FERNÁNDEZ, Marta. *Op. Cit* pág. 205.


INDUVISA
REMOLQUES E INDUSTRIAS INDUVISA S.L.
Avda. Camilo Jose Cela 31. PADRON (A Coruña)
Tel./Fax: 981 81 13 00 Movil: 639 38 80 70
www.induvisa.com
e-mail: induvisa@induvisa.com
CAMPING - CAZA - TRANSPORTE DE ANIMALES - PORTAMOTOS - PORTACOCHES - TRANSPORTE DE EMBARCACIONES
REMOLQUES INDUSTRIALES - REMOLQUES TÉRMICOS - REMOLQUES BASCULANTES

con reservas- en las hornacinas de los pequeños retablos de las capillas laterales dos imágenes que pueden representar en el lado del Evangelio (izquierda) a un san José con el Niño en brazos y en el de la Epístola (derecha) a la Dolorosa.

Otro grabado de la villa -del cual se entregó una reproducción con el libro de Pascua del año 2001- nos muestra una vista del río Sar hacia el puente Santiago muy bucólica, con un personaje -vestido muy elegantemente- pescando en primer plano a la sombra de un frondoso árbol y una serie de bañistas en las aguas del río Sar. Al fondo la iglesia de Santiago y el majestuoso convento del Carmen unidos por el puente de estructura apuntada y con cuatro arcos. En la parte superior del grabado se puede leer *Vistas de Galicia* y en la inferior *Padrón desde la Alameda*, aunque todavía no está, ni se intuye, el paseo del Espolón.

En la prestigiosa publicación *La Ilustración Gallega y Asturiana* (que está completa en la biblioteca del Museo do Pobo Galego) también aparecieron algunos grabados de Padrón, como el publicado en 1879, que bajo el título de *Recuerdos de Padrón*, se muestran cinco vistas de la villa y proximidades, como la fachada de la Colegiata de Iria, el ábside y costado de dicha iglesia, el Convento del Carmen, una vista del Sar y Puente antiguo de Padrón y el Espolón. En la primera imagen que nos ofrece de la Colegiata, se ven en primer plano dos bloques de piedra a modo de bancos que, fijándose bien, "recuerdan" a los sepulcros antropomorfos que hoy se muestran en el atrio; en la segunda imagen de esta iglesia -desde uno de sus costados- no se aprecia el cementerio de Adina, lugar en el que fue enterrada Rosalía de Castro seis años más tarde de la realización de este grabado, es decir en 1885.

En cuanto a la vista del convento del Carmen, que está dibujado y grabado con gran detalle, tan solo destacar un tejadillo apuntado que sobresale en la parte inferior, cerca del puente, que se puede corresponder con un remate idealizado de la fuente del Carmen.

Como no podía ser de otra forma, las inundaciones de Padrón también fueron objeto de grabados, como los publicados en la revista antes indicada en los años 1879 y 1880. Los pies de los grabados son lo suficientemente elocuentes como para darnos una idea de lo que significaban las "cheas" padronesas.

PADRÓN 2009

Peluquería

NUEVO LOOK

IRIA - FLAVIA, 131 (Edif. Mahía,11)
Teléfono. 981 81 24 65
IRIA - PADRON (La Coruña)

PADRÓN 2009

ALUMINIOS SEFER, S.L.

Carpintería de Aluminio • Curvado de Perfiles
Soldadura en Aluminio

CE

Certificado por:
Applus

INSTALADOR OFICIAL
CORTIZO
CANAL CORTIZO
SISTEMAS DE ALUMINIO PARA LA ARQUITECTURA

Calle Paraíso s/n, El Puente-Padrón
15900 La Coruña
Tlf. +34 981 811 630 • Fax +34 981 810 527
info@alusefer.com • www.alusefer.com

PADRÓN 2009

O secreto d MyM

TIENDA Y RESTAURANTE

C/ Rúa de la Estación, 9 Bajo
15900 PADRÓN
670 59 99 61
osecretodmym@hotmail.com

PADRÓN 2009

CARNICERIA
ROGELIO
PADRON
PLAZA DE ABASTOS
Teléfono 981 81 12 58

CARNICERIA
SUPERMERCADO
Dia %
MILLADOIRO
C/ Rosalía de Castro, 18
Teléfono 981 53 59 09

N.R.S. 9912.0207/C

PADRÓN 2009

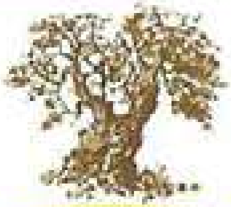
RESTAURANTE
Bernabé

Teléfono 981 81 10 58
EXTRAMUNDI (Padrón)
Ctra. Noya, Km. 1

MENU DIA

churrasco
vinos ribeiro
cosecha propia

PADRÓN 2009



ADINA XESTIÓN

SEGUROS XERAIS
LIMPEZA COMUNIDADES

Telf.: 981 81 23 23 • Fax: 981 81 23 33
Iria, 131 - Baixo - 15917 PADRON (A Coruña)
E-mail: adinaxestión@terra.es

PADRÓN 2009

CAFÉ-BAR
NOROESTE

*Especialidad en Bocadillos*

C/ Campo de la Feria nº 19 - Telf. 981 811 191 - PADRON

PADRÓN 2009

MORONO

CONFECCIONES DE LUJO

Rúa Longa, 30 • Calvo Sotelo, 26 • PADRON
Telfs. 981 81 02 01 - 981 81 01 30

FRAISA

# FRAIZ, S.A.

**PARQUETS Y TARIMAS**

Telfs. 34-981 81 06 00 / 34-981 81 06 51 • Fax 34-981 81 16 11

Web: www.grupofraiz.com • E-mail: info@grupofraiz.com

Avda. Estación, 2 • **15900 PADRON** (A Coruña) España

# PADRÓN, PONLIÑA VERDE...

Juan ORDÓÑEZ BUELA
Miembro da Irmandade dos Fillos e Amigos de Padrón.
Madrid 2009.

Viene manso y lento el Sar a su paso por el Espolón padronés para no despertar a Rosalía y a Camilo. El Sar busca aguas mayores del Ulla y le pone una dulce cintura de moza morena a la Villa de Padrón, que tal y es y está cómo dice el hermosísimo verso de Rosalía.

"... Padrón, ponliña verde,
fada branca ó pé dun río..."

Yo iba a Padrón de peregrino del Señor Santiago, pero no iba a dejar de lado los versos de Rosalía, los primeros versos gallegos que supe de memoria, y con el corazón. No olvidaba, dado como fui y soy a leer y aún a inventar libros de caballería, "El siervo libre de amor" de Juan Rodríguez de la Cámara, cuya geografía, es decir el rostro amado de "La pequeña Francia" iba buscando de monte a monte, de valle a valle y de orilla a orilla, bajo la dulce caricia de la lluvia de verano: porque llovía como en el cantar por la banda de Laiño y por la banda de Lestrove, y los montes del Treito y Carboeiro presidía, oscuro y poderoso la cabalgada de las grandes nubes atlánticas.

Bajo los porches del palacio del obispo de Quito yo le hacía a Padrón reproches. Cada uno va haciendo geografía no solo la nula descripción terrenal, sino y también, e incluso principalmente con imaginaciones y sentimientos. El paseo por la ribera verde fue conmigo. Iba a contemplar cómo entra al Ulla las aguas del Sar en Puentecesures, y de paso a recordar las tierras de los Laiños de Dodro. Me imaginaba cosas del cantar que una menuda lluvia, la lluvia veraniega, caía dulce y tibia: si la recogía en el cuenco de mis manos, sería como recobrar, de las celestiales manantiales, versos de Rosalía. Quizás mis pobres manos no alcanzasen a retener tan amorosa y tímida carga.

Estos versos que yo ensoñaba decirle algo semejante a la lluvia o cantar de Rosalía que vería caer, digo, dulce y tibia en el hermoso valle de los Laiños. Pero ese día no llovía ni en Laiño ni en Lestrove: un sol alegre y mozo lamía la tierra verde, y en el patio del Pazo de Lestrove jugaba con el agua de la labrada fuente.

De por aquí era aquel Álvaro Gómez que un día se fue a correr las Mariñas con Fernán Pérez, y Vasco da Ponte cuenta que en Miraflores a los suyos: "¡Cortar y queimar, que no han de ir a cortar a Laiño!. Pero el señor de las Mariñas, aquel Gómez Pérez que tan galán anduvo de justas y torneos en la Corte de Juan II, uno de los levantes de Galicia, "fuese a Santiago, y tomó gente suya y del Arzobispo y fue a quemar la casa de Laiño", una tarde de sol de verano tan gentil, ardían Imo, Castro, Rial, Manselle, Rebairas, Dodriño, Revixós y Lestrove, y camino de Padrón, Gómez Pérez das Mariñas, levantaba la visera para mejor contemplar como en las brañas de Dodro y en la verde valiña de Laiño, todavía humeaban las hogueras de la venganza.

Ya camino de Santiago, Padrón dormía bajo la lluvia de verano. Sólo veíamos unas luces mecidas por el viento. El Sar seguía su viaje en la noche. Padrón la villa que cantó Rosalía "el pedrón" de la Barca Jacobea: dejábamos en la lluvia veraniega y el viento una de las más entrañables tierras gallegas, recordando a Padrón; Ponliña verde...

PADRÓN 2009

PELUQUERIA

Mª. Teresa Leal Landeira

- CITA PREVIA -

BRONCEADO INSTANTANEO DHA

C/. Fondo de Vila, 8 - 1.º
Teléfono 981 81 05 13 • **PADRON**

PADRÓN 2009

FOTOS EMILIO

FOTOS CARNETS AL MOMENTO

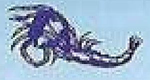
COMUNIONES Y BODAS
REVELADO DE CARRETES 1 HORA

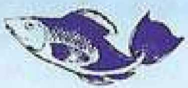
Ruiz Pons, 9
Telf. 981 81 19 43

**15900 - PADRON**

PADRÓN 2009

CONGELADOS
CANDIDO





*ESPECIALIDADES:*

Pescados, Mariscos Congelados y Pollo Fresco

Plaza de Abastos • Teléfono 981 81 09 57
**15900 PADRON** (La Coruña)

PADRÓN 2009

Trabajos Forestales
Desbroces y Plantaciones
Compra / Venta de Madera
Gestión de Subvenciones:Fomento de Silvicultura

JOSÉ VILAS GEY

Av. Compostela, n.º 53, 5º C
15900 Padrón
A CORUÑA

Telf./Fax: 981 81 21 16
Móvil: 609 82 06 96
E-mail: josevilasgey@yahoo.es

PADRÓN 2009

**Boutique del Trapo**

TELAS
AL PESO
Y METRO

MERCERIA
Y PAQUETERIA

Sto. Domingo, 10 • Teléfono 981 810 019
PADRON

PADRÓN 2009

Cafetería-Cervecería

**ONICE**

*Tu local de copas en Padrón*

LOCAL CLIMATIZADO
ZONA DE JUEGOS
BOCATAS, HAMBURGUESAS...
INTERNET WIFFI

Rúa Longa, 21 - PADRÓN
Tel. 981 81 72 55

PADRÓN 2009

**MAYPER**

Seguridad profesional • Professional workwear

C/Muiños - 15980 - Esclavitud - Padrón - A coruña
Teléf. 981509826 Fax 981509829
www.mayper.net mayper@mayper.net

PADRÓN 2009

*l. pensamentos*

Alfil
material de oficina

PAPENOR ALFIL, S.L.

Tfno./Fax: 981 81 03 19

E-mail: pensamentos@telefonica.net

Paseo del Espolon, 25 • 15900 Padron - A Coruña

difux
ARTES GRAFICAS
COMUNICACION

Avda. de la Mahía, 103-bajo - Telf. 981 89 17 00 - Fax 981 89 17 02
15220 BERTAMIRANS

# A REVISTA " PADRÓN " DA EMIGRACION EN BOS AIRES

*Por Masito Bairo*

Un punto e aparte nestes anuarios da Poscoa, como punta de lanza do desenrolo económico para moitos padroneses, coido que é o mundo da emigración. A terras de América, extrapolouse por iniciativa destes veciños a cultura e costumes en diferentes xeracións. A maiores, pola súa xenerosidade, produxéronse feitos que agromaron para non esquecer os seus orixes, como a inauguración da estatua de Rosalía no Espolón, no ano 1957, dos emigrantes en Uruguay, grazas á fructífera xestión dos Sres. Cruces, na outra banda do Atlántico e Sebe Méndez en Padrón.

Velaí, e sen deambular noutras cuestións, as vivenzas que marcaron o santo e seña desta diáspora, non soamente teñen o seu epicentro na Vila, senón que tamén se refiren a xentes das parroquias aledañas dos Concellos de Rois, Dodro, Valga e Pontecesures.

A revista PADRON no terceiro aniversario (1943-1946) saíu a rúa porteña cunhas páxinas mergulladas na melancolía e na morriña, adicadas no seu medio centenar de páxinas en castelán e proliferación de artigos, a literatura, a historia, a poesía e a fotografía. Como se indica no preludio "!Atención! Esta revista sirve los propósitos de divulgación cultural, artística y social que patrocina la Sociedad de Residentes del Partido Judicial de Padrón". A devandita entidade tiña no ano 1946 uns ingresos de 2.888 pesos, atopándose a súa sede na rúa Chacabuco.

No salón do Centro de Aduaneiros facían os seus actos de confraternidade e festas, nas que Ramón Rey Baltar era un asiduo. Os contidos variopintos, sempre baixo a premisa da obra de Rosalía de Castro, con reproducción de poemas, amén de reflexións sobre a súa personalidade, leva-

# POMPAS FUNEBRES DE PADRON, S. A.

*Tanatorio Iria-Flavia, S.L.*

TRASLADOS NACIONALES,
CORONAS, RAMOS DE FLORES,
ESQUELAS - PRENSA Y RADIO NACIONAL

**SERVICIO PERMANENTE DE TANATORIO**

C/. Iria, 132
A.p. Correos 63
Teléfono: 981 81 10 10
Fax: 981 81 15 84
15917 PADRON

Iria Flavia

# AMBULANCIAS

# "IRIA - FLAVIA"

SERVICIO DE AMBULANCIA
CONCERTADO CON EL SERGAS y el 061
PARA LOS AYUNTAMIENTOS DE PADRON, ROIS,
DODRO, PUENTECESURES, VALGA y RIANXO

C/. Iria, 132
Teléfono: 981 81 10 10
Fax: 981 81 15 84
15917 PADRON

ban a sinatura de Nilda Nova e Román Rodriguez, coloreando tamén literariamente a revista Gómez Chariño e Valle Inclán. Un que non podía faltar era Fortunato Cruces, ca defensa do seu Lestrove da alma, "trozos de selva tiene Lestrove en sus montes". Vicisitudes xenéricas que baixo o título de "Un deber de padroneses" escribía Francisco Sidrás "Villa hermosa, de soberana majestad y calles delicadas, pido un esfuerzo y voluntad para que se levante una estatua en reconocimiento a nuestra gran Rosalia".

Nembargantes tamén teñen cobertura, placas fotográficas do río Sar, O Espolón, A porta do Sol, A Praza de Macías, o antigo cemiterio celta do Santiaguiño, a porta do Reloxo, e ilustracións de Canitrot e Carlos Maside.

Un complemento que consolida a saída do semanario son os epígrafes comerciais, que son un espello do que facían no terreo laboral os nosos emigrantes. Como exemplo a fábrica de medias "la liebre" e Marca "Padrón" dos irmáns Vicente e Joaquín Canabal Lapido; o taller de zapatería, cigarrería e lotería de Francisco Sidrás; o literato Cruces que tramitaba sucesións, testamentos e traspaso de negocios; "La primera Belgrano" rotisería, fiambrería e quesería de Ramón Boga, que tamén tiña sastrería e camisería; "Grandes Provisiones" de Figueroa; o taller dos irmáns Casal, de armazones de alambre para pantallas; sendo a contraportada o Banco español del río de la Plata.

Para o final, unha boandanza para os responsables e a directiva presidida por José González, xunto a José Fernández, Hector Cardama, Ramón Boga, Sidrás, Camilo Casal e mulleres da comisión feminina, Josefina de Souto, Carmen Cardama, María García, entre infinidade de anónimos que dende aló, afirmaban, tal como pregoaba no prólogo Carlos Suárez !Qué lindo es Padrón!...

PADRÓN 2009

BRÊTEMA

ANIMACIÓN / DEPORTE

*Ocio e diversión asegurados:*

- Especialistas en animación e actividades ó aire libre
- Xestión de eventos, festas e comunións
- Escolas deportivas e ocio de aventura

PADRÓN 2009

Xelacal

*Jesús Lapido Calvo*

**Albañilería e Construccións**

Praza Cruceiro - Fondo de Vila, 1-2º
15900 PADRÓN (A Coruña)
Teléfono/Fax 981 810 432 • Móvil 630 427 934

PADRÓN 2009

N TIENDAS NATISAN

- MIMBRERIA - REGALOS
- MUEBLES - DECORACION
- MUEBLES A MEDIDA

C/ PRINCIPAL 73 B TELF 981 844681 BOIRO
C/ PABLO IGLESIAS 6 B TELF 981 845667 BOIRO
C/ AVD. COMPOSTELA 25 B TELF 981810339 PADRON

PADRÓN 2009

OS CARRISOS

Tasca Típica
Pulpería

Rúa Real, 35 - PADRON

PADRÓN 2009

CASTRO
DESDE 1927

*Todo para o bebé*

C/ SANTO DOMINGO, 8 • TLF. 981 81 16 15 • PADRON
www.castrobebes.com

PADRÓN 2009

UNISEX
PELUQUERIA
Rúa Real, 21 - Enplta Izq.
Telf. 981 81 12 05
Móvil 626 55 44 46
15900 PADRON
Previa
Cita

Mary Pardal
BELLEZA

MEDICO DE DIODO - DEPILACION CON LASER
SOLARIUM VERTICAL

PADRÓN 2009

TITANIO

SUMINISTROS DE
FERRETERIA Y
MENAGE

TALLER DE ENMARCACIÓN

Telf./Fax: 981 81 08 11
C/. Rúa Longa, 32 • 15900 PADRÓN (A Coruña)
E-mail: ferreteriatitanio@yahoo.es

PADRÓN 2009

CAFETERIA BASADRE

BATALLAN, S.L.

Avda. Compostela 32 - PADRON - Telf. 981 81 04 24
Móvil 609 87 30 53 - 636 91 40 43

A CAPILLA
PADRON

Teléfono 981 81 14 93

PADRON

Tamara Buceta

Perruquería
Centro de Estética
Quiromasaxe

C/ Rúa Real, 19 - Edif. Bouzas 3º D
15900 PADRÓN (A Coruña)
Tfnos. 626 02 69 48 - 981 81 29 68

## DE MI INFANCIA PADRONESA

# SOBRE LA CULTURA FAMILIAR

*Por Máximo Sar*

Los primeros recuerdos de mi existencia terrenal, en la casa de la Trabanca de Abaixo padronesa, donde nací y viví hasta los quince años, puedo datarlos, asi a ojo, entre 1920 y 1935 y si ahora los traigo a colación es por la creencia de que en mi hogar se cultivaba una "cultura familiar", por decirlo de alguna manera, fruto quizás de un antiguo arraigo, de muchas décadas, en las que se fueron acumulando conocimientos y expresiones populares, a los que mis antepasados fueron receptivos.

Ante todo, y por tratarse de un tema que está de rabiosa actualidad, diré que los más viejos del hogar sólo se expresaban en gallego, como mi abuela y mi tía abuela. Mis padres y mis tías hablaban gallego entre ellas, pero lo hacían en castellano con nosotros, hijos y sobrinos, respectivamente, de manera que el idioma vernáculo lo aprendimos en la calle. En términos generales, expresarse en gallego era visto como natural, entre aldeanos y patanes, pero no era cosa de "gente fina". Asi eran las cosas, entonces.

Mi abuelo materno, al que no conocí, fue sereno y platero, habiendo destacado en el arte de la filigrana. En el desván se conservaban diversos utensilios de su obrador, principalmente una balanza de precisión y un juego de pesas, dentro de un estuche de boj, que era una preciosidad; como el viejo trabajaba también el oro, entre mis familiares corría aquel refrán. "onde hai ouro, ouro queda", que lo repetía el artesano cuando, después de su trabajo, se entregaba frenéticamente a la limpieza de la mesa, a fin de aprovechar la más mínima partícula aurífera sobrante.

La "sabiduría" doméstica se componía de múltiples dichos, la mayor parte del acervo cultural enxebre y, otros, de ignoto origen. Por ejemplo: una de mis tías, si se soliviantaba ante alguna travesura, nos dedicaba frases amenazantes, como " te voy a dar para el pelo", " te voy a poner las peras a cuarto", "vas a llevar un couce", "te voy a dar para peras". Otras veces, si sólo pretendía mortificar, decía "pareces del Cuadramón" o "estas hecho un píncere" y lo del Cuadramón era un topónimo de la zona de Valadouro, donde ella había pasado un tiempo con un hermano maestro. Y si delante de mi abuela alguno osaba decir que Pepiño estaba un tanto "cativo", la buena anciana saltaba: "Inda o han lamber cunha codia" y si uno de nosotros mostrábamos remilgos a la hora de comer, teníamos que oir aquello de "eres más fino que lan de gato".

La tía abuela María era especialista en apelativos vejatorios, aprendidos en su lejana juventud, o sea a mediados del siglo XIX y para muestra ahi van varios botones. "lombriga asada", "caralavada", "leiteiro", "lambespiñas", "furabolos", "xurafás", "mocopodre" y, sobre todo, "xudeo do moquete" - judío que abofeteó a Cristo - y "pelingrín", cuando uno andaba sucio y mal vestido, lo que recordaba a aquellos astrosos romeros, que hacían el camino de Santiago, pasando por Padrón.

En la vida diaria surgían los refranes constantemente, pero como no quiero extenderme y cansar al lector, daré una muestra variada; "quien no quiere caldo, tomará dos tazas", "non está o forno para bolos", "quen chega tarde, nin oie misa nin come carne", "na aldea do meu home, o que non traballa non come", "o que da parte, tócalle menos", "fannas os porcos e páganas os bacuriños", "onde o crego canta, alí xanta", "ceo escamento ou chuvia ou vento", "gaiteiro pagado nunca ben toca", "sempre o cocho ruín ha de atopar a millor castaña".

"Esto es como la purga de Benito", aseguraban cuando cualquier problema se resolvía con facilidad y "esto pasa de castaño oscuro", si el aguante de uno estaba llegando al límite, o cuando el que hacía algo indebido se pasaba de la raya. La tía María, para meter miedo a los

Goodbye!

Auf Wiedersehen!

Au revoir!

Arrivederci!

de balde!

**Tarxeta nx:**

**despídete das comisións en calquera caixeiro do mundo**

solicítaa en:
**www.caixanova.es/nx**

caixanova
A caixa de todos e cada un

Ou si o prefires achégate a nosa oficina e pregunta por todas as vantaxes que temos para ti

Oficina 493 Praza Fondo da Vila 2, 15900 Padrón - A Coruña

Tel: 981 810 119

sobrinos pequeñajos, les decía: "ahí viene el Sarrameco", pero con una voz especial, aspirando el aire, lo que hacía más siniestra la amenaza y la proximidad del supuesto ogro, o lo que fuese, ya que mis investigaciones, para su identificación, jamás dieron resultado. Acaso en Internet.

Sí, yo aprendí muchísimas cosas de aquellas santas mujeres que tanto influyeron en mi formación y que me enseñaron, por ejemplo, a tratar amablemente a las mariquitas, que más parecían joyas que insectos, con su capa roja y sus motas negrísimas, que al posarse en nuestras manos, bastaba decirles "mariquita, voa voa / come pan e cebola" para que alzasen el vuelo y se fueran a comer pulgones, sus presas preferidas.

No era bueno que los niños comiésemos carne de cerdo, porque después nos seguirían todos los perros del barrio, a donde quiera que fuésemos y, de otro lado, jamás deberíamos despreciar los alimentos, de manera que, si nos sobraba un trozo de pan de la merienda, después de besarlos, era obligado abandonarlo en un sitio visible, para que pudiera aprovecharlo algún necesitado que por aquel entonces se pasaba mucha hambre. En beneficio de la propia salud, no era conveniente mezclar higos con uvas, porque podía ser indigesto. A propósito de los primeros, recuerdo que cuando nos mandaban subir a la higuera teníamos que silbar sin parar hasta entregar la canastilla con los frutos para el postre.

La abuela y la tía abuela jamás nombraban directamente al execrable Rey de los infiernos y, cuando no tenían más remedio, decían "demoro" o "demontre" y luego se purificaban con infusiones de pétalos de rosas bendecidas, en el Convento de los Dominicos, durante los actos religiosos del Mes de María (mayo), pero también ingerían tisanas de romero, herbaluisa, malvela y alguna otra planta a la que perdí la pista, pero que sí me acuerdo que estaba formada de hojas carnosas, que se colocaban en el borde de un plato, haciéndoles un corte a lo largo, sobre el que se ponía azúcar, y, al día siguiente, habían destilado así como un par de cucharadas soperas de un riquísimo jarabe que curaba la tos.

También nos prevenían sobre el abuso del vino que, según ellas, hacía andar con la cabeza para abajo y los pies para arriba, a los hombres bebidos, lo que me sorprendía, puesto que cuando pasaba por delante de nuestra casa O Xaneiro, con su eterna pea a cuestas, caminaba derecho, aunque hacía algunas eses, y hasta nos lanzaba piropos, dirigidos al clan, como el de "Bonita Rasa", significando que constituíamos una familia digna de imitar.

Por lo que no transigían las ancianas de mi niñez era por los modernismos que empezaban a llegar al pueblo. Un día vino a nuestra casa Luis el Racha, un gran fotógrafo y excelente ventrílocuo, el cual, por iniciativa, acudió con una "Patte Baby" para que viéramos una película y cuando aparecieron sobre la pared blanca las primeras escenas, mi tía abuela huyó, asegurando que "era cousa de demoro demontre". Fue una pena, porque se perdió un film cómico, donde una tremenda inundación diluvial anegó una casa, en la que los protagonistas, sin dejar de dormir profundamente, salían navegando por el balcón y se adentraban en un océano, de esos que se forman ahora, de la noche a la mañana, por mor del cambio climático. La película se titulaba "Faty y Mabel a flote".

PADRÓN 2009

**COMPRA - VENTA DE MUEBLES RUSTICOS**

**ANTIGÜEDADES**

# " PADRON "

**Tardes de 4:30 a 8:30**

**Sábados y Domingos de 10 a 2**

Tel./ Fax: 981 810 796 • Móv.: 610 931 930

Avda. Pontecesures, 31 - Baixo • 15900 PADRON (A Coruña)

PADRÓN 2009

**CARPINTERIA EN GENERAL**

PUERTAS - COCINAS - PISOS
ESCALERAS - PASAMANOS
ARMARIOS EMPOTRADOS
CABINA DE BARNIZADO
MUEBLES A MEDIDA

**PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

EXTRAMUNDI S/N PADRÓN (La Coruña)
TELF.: 679 176 527 / FAX: 981 81 15 22
carpinteria.buxaina@hotmail.com

PADRÓN 2009

# Especialidades Latorre

*Empanadas y Pastelería*

Ctra. Nacional 550 Coruña-Vigo
Tl.: (981) 81.09.54
Padrón - La Coruña

PADRÓN 2009

**Café-Bar Restaurante**

# A Milagrosa

- *MENÚ DEL DÍA*
- *CENAS DE EMPRESA*
- *COMEDOR PARA 600 PERSONAS*

Cruce da Picaraña • PADRÓN • Telf.: 981 803 119

PADRÓN 2009

RESTAURANTE

# Casa Gomez

*Miguel Angel Chenlo Martinez*

C/. Redondo, 23
Telf.: 986 55 71 12 - 55 70 60
Móvil: 626 938 958
PONTECESURES (Pontevedra)
E-mail:mchenlo@cresmas.com

COCINA CASERA

Especialidad en:
ANGULAS, LUBINA, LAMPREA, COCIDO Y PERDIZ
BAUTIZOS - COMUNIONES - BANQUETES
COMEDORES PRIVADOS

PADRÓN 2009

RESTAURANTE

# Fogar de Breogán

ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADOS

PAZOS - Teléf. 981 81 11 34
PADRON (La Coruña)

PADRÓN 2009

# Dr. Angel Lucas Lucas

MEDICO

Avda. Puentecesures, 13 - 1.º I
15900 PADRON

Teléfono: 981 81 13 36
Móvil: 629 74 52 70

PADRÓN 2009

# AUTOS ROSALIA, S.L.

SERVICIO OFICIAL

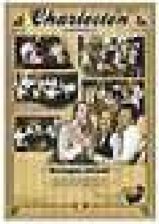
Audi · SEAT

MECANICA, CHAPA Y PINTURA

Tlf. 981 81 14 16 - Fax 981 81 21 45
**POUSA - PADRON**

PADRÓN 2009

# ESPECTÁCULOS CARLOS



*Marcando la diferencia*

Ribocias, 6 - San Clemente - CALDAS DE REYES (Pontevedra)

Telf. 986 55 93 66 - Móvil 608 98 60 73 - 699 05 98 14 - 655 84 83 18 • Fax 981 81 73 17

E-mail: info@espectauloscarlos.com www.espectaculoscarlos.com

**ORQUESTAS • CONJUNTOS • BANDAS • ATRACCIONES**

*ORQUESTAS Y GRUPOS EN EXCLUSIVA PARA LA ZONA*

A RODA - ABANICO - ACUARELA - ALARMA - ALKAR - AMERIKAN TOP - AS VELLAS DO LUAR - ATENAS - BLUESTAR BOHEMIA - BOLERO ORQUESTA - CALUA FOLK - CASABLANCA - CENIZA - CHARLESTON BIG-BAND - CHASTON CHICAGO - CHICAS SHOW - CHICOS DEL JAZZ - CIBELES - CICLON - CINEMA ORQUESTA - COPACABANA Y SUS MARIACHIS - COSTA OESTE - EL COMBO DOMINICANO - EMPERADORES - EUROPA - FANIA BLANCO SHOW FILADELFIA - FIN DE SIGLO - FOLIADA - GALILEA - GRAN PARADA - IRIS - JERUSALEN - JOCKER - LA BAMBOLA LA OCA - LIMON - LOS LADOS - MAGOS DE ESPAÑA - MANILA - MANOLITO EL PESCADOR - MARBELLA - MARCA MILLENIUM - MIRAMAR - MONTES ORQUESTA - NEBRASKA - NOCHE DE ESTRELLAS - NOVA IMPERIAL - NOVA PALMA - NUEVA GENERACION - OCEANO - OLYMPUS - ORQUESTRA - TELEVISION - PANAMA - PANORAMA PARAISO - PARIS - PILI PAMPIN - PONTEVEDRA - SABANNA - SALSA ROSA - SAMBA - SAMIL - SHOW PAYASOS SINTONIA - SUAVECITO - TAMBO - TEKILA - TOKIO - TRIUNFO - TROCO - U.KAPA - VENECIA - VERDE MENTA VERSALLES - XENTE NOVA

# MOVEMENTO ASOCIATIVO NO PADRÓN DA PREGUERRA (1912-1936)

*Por X. Carlos Beiró Piñeiro*

No concello de Padrón o movemento asociativo nos anos anteriores ao estalido da guerra civil española foi moi intenso. Compre ter en conta o protagonismo desta vila no comezos do século XX ao seren o centro económico, comercial e administrativo dunha ampla comarca que coincidía co partido xudicial do que era cabeceira. Esta circunstancia, e a súa peculiar localización entre o mundo marítimo, representado polas localidades veciñas de Carril, Vilagarcía de Arousa, Rianxo, ... , e mundo interior onde Santiago de Compostela exercía a súa predominancia, supuxo que Padrón fora moi receptiva ás novas ideoloxías e correntes ideolóxicas do momento. Esta particularidade provocou o nacemento de multitude de sociedades e asociacións orientadas tanto a fomentar a cultura, a filantropía, o progreso, ..., coma a defensa das doutrinas políticas da época.

Por un lado, entre as primeiras destacan as de tipo recreativo como, por exemplo a denominada *La Unión, centro recreativo padronés*, fundada en 1909, co fin de encher o baleiro creado pola desaparición da sociedade *Recreo Padronés*. Os seus promotores foron D. José San Martín del Río e D. Antonio Trasmonte Velasco e tivo como primeiro presidente a D. Alejandro Nicolás e Aguirre. Outra moi famosa naquela época foi *La Tertulia*, creada en 1915. Tivo a súa sede nun local alugado a Dª. Elvira Isla Pérez situado no número 7 da rúa Gasset y Artime. Foi o seu primeiro presidente a D. Estanislao Perez Artime. Semellante a esta última foi a existente na mesma rúa pero no número 29, denominada *Circulo Antoniano* ,creada en 1914 contou como primeiro presidente a D. Jose Zabala Sierra. Tamén compre aludir a *Liga de Amigos de Padrón*, constituída en 1915 baixo a presidencia do alcalde padronés D. Ramón Piñeiro Eiriz. Por ultimo, mencionar dentro deste grupo de asociacións recreativas, ao centro recreativo *La Peña* creada en 1924

e disolta un ano despois por non acadar o suficiente numero de socios cos que atender a súa finalidade social. A súa débeda, contraída con D. Gerardo Roa, ascendía, naquel momento, a 874 pesetas.

Había outro grupo de entidades de caracter profesional, por exemplo a denominada *Sociedad Agrícola de Extramundi*, fundada na casa do Vinculeiro o 12 de xullo de 1931, baixo a presidencia de D. Ramón Lapido Varela, que tiña como obxectivo a *de obtener la perfecta solidaridad de todos los que forman admitiendo como principios fundamentales los lemas: todos por uno, uno por todos y no mas derechos sin deberes y no mas deberes sin derechos*. Outra de contido análogo era a *Sociedad Agraria y de Arboricultura de Pazos y similar de Santa Maria de Cruces*, presidida por D. Manuel Canle González. Igual finalidade era a *Sociedad Agricola Pecuaria y Escolar de Yria Flavia* que pretendía estimular a aplicación da orde intelectual e moral entre os nenos e adultos. Situada na casa numero 12 da citada parroquia, tivo como primeiro presidente a D. Manuel Calvo Quintáns. Igualmente *a Sociedad Agrícola y Ganadera y Escolar de Carcacia, Herbón y Rumille*, constituída no lugar de Xoane o 19 de outubro de 1913, contou entre os seus asociados a D. Rafael Piñeiro como presidente e a D. Casiano Ares como secretario. Pero as veces, estas asociacións ampliaban o seu campo de actuación, creándose entidades que agrupaban a outras existentes en concellos veciños, serva como exemplo a denominada *Federación de agricultores do partido judicial de Padrón* creada en 1919 baixo a presidencia de D. Andrés Sánchez y Gómez. Por ultimo, mencionar a *Asociación Medica del partido de Padrón y sus limítrofes*, que desde local social situado no número 2 da rúa Gasset y Artime, presendía lograr un maior compañeirismo entre os seus asociados e constituír a Cruz Bermella no seu local. Presidida por D. Manuel Carballido García, como representante de Padrón contaba entre os membros da súa directiva a persoas de Catoira, Cesures, Dodro, Teo e Rois.

PADRÓN 2009

# SUMITESA S.L.

MAQUINARIA - HERRAMIENTAS

Nuevas instalaciones

test
the
best

LORCH

Equipos corte plasma
CNC

Acabado y pulidos
de aceros inoxidables

EISENBLÄTTER

Parque Empresarial de Pazos, 36-37 PADRON (A Coruña)
Tlf. 981 50 98 09 Fax. 901 70 63 55 e-mail: sumitesa@sumitesa.com

O terceiro grupo de sociedades eran aquelas de caracter sindical e político. Dentro das primeiras é necesario destacar a denominada *Agrupación Socialista Obrera de Oficios varios La Fraternidad* Esta asociación, vinculada ao partido socialista como indica o seu regulamento, naceu o seis de maio de 1919, cando se reuniron no salón Otero os seus socios baixo a presidencia interina de D. Manuel Cardama Rey, actuando como secretario D. Jose Baleiron, para escoller aos membros da primeira xunta directiva. Resultaron elixidos D. Manuel Cardama Rey, como presidente; vicepresidente D. Francisco Sueiro, tesoureiro D. Jose Baleiron, contador D. Benito Silva, vocais D. Jose Calviño, D. Andrés González e D. Antoliano Correa, estaban acompañados polo secretario de correspondencia D. Maximino Rajuan e secretario de actas D. Ignacio Fuentes. O seu primeiro local social estaba no barrio da Trabanca, na casa número sete da rúa Peregrinos, para despois situarse no número 7 da rúa Rosalía de Castro e, máis tarde, na rúa Tafona. Chegaría a ter mais de 130 afiliados, sendo a última xunta directiva, antes da guerra civil, a elixida o 12 de xullo de 1936, composta por D. Andrés García de la Riva, presidente; D. Gerardo Casal, vicepresidente; D. Manuel Lamas, secretario; D. Manuel Agrasar, vicesecretario; D. Ramón Gosende, tesoureiro; D. Manuel Gobas, vicetesoureiro; D. Luís Villaverde, D. Severino Buceta e D. Manuel Carro foron os vocais primeiro, segundo e terceiro, respectivamente.

Polo que respecto aos partidos republicanos destacar que o 21 de agosto de 1933 reunironse, na rúa Dolores número 2, os afiliados e simpatizantes do Partido Republicano Radical, baixo a presidencia de D. Telesforo Serrano Pérez e D. Manuel Carballido García, que actuou como secretario, co fin de constituír o comité municipal deste partido. Primeiramente deron lectura ao seu regulamento, que fora aprobado polo Gobernador Civil o 4 de agosto, e a continuación elixiron a D. Telesforo Serrano Pérez, presidente; D. Manuel Carballido García, vicepresidente; D. Jose Rodríguez López, tesoureiro; D. Jesús Pajares Vigo, secretario; e D. Luís Figueroa Rodríguez, D. Jose Ramón Pérez; vocais, D. Jose Cordal Carballido, D. Jose Miguéns Blanco e D. Antonio Lapido; como membros da xunta directiva.

Dous anos antes tivo lugar a constitución do *Centro Republicano de Pazos*, xa que o 15 de abril de 1931 no número 1 da Porta dos Mariños, axuntáronse cerca de setenta persoas para constituír o *Comite Republicano Federal* baixo a denominación de *Centro Republicano de Pazos*. Este comite quedaría constituído polo presidente D. Jose Cajaraville Grela; vicepresidente D. Jose María Seoane; secretario contador D. Jesus Miguel Alcalde; tesoureiro D. Antonio Castro Sabajanes e D. Manuel Salgado, D. Angel Regueira Vizcaino e D. Ramiro Castro como vocais.

Por outro lado mencionar que o 26 de maio de 1934 presentouse o regulamento de *Izquierda Republicana* redactado por D. Jose Domínguez, D. Maximino Millares, D. Antoliano Correa, D. Adolfo Pereira Peña, D. Jose Calvo e D. Daniel Caamaño. Este novo partido político tivo a súa sede, nun primeiro momento, na rúa Gasset y Artime número 44 para, posteriormente, asentarse no número 10 da mesma rúa.

Pola súa parte as dereitas articularon a súa política ao redor do denominado *Juventud de la Unión Regional de Derechas*. Creado o 22 de maio de 1935, tivo o local social no inmoble número 3 da rúa Rosalía de Castro, ao igual que a súa rama feminina. O 14 de Xulio do mesmo ano celebraron unha reunión na que estivo presente D. Felipe Gil Casares e D. Ramón Pazos Jimenez., na que elixiron a este último como presidente da xunta directiva acompañado de D. Adolfo González Lapido, vicepresidente; D. Andrés Sánchez Caamaño, secretario xeral; D. Herminio Carballido López, secretario de actas e D Jose Lago Martínez, tesoureiro.

© X. Carlos Beiró Piñeiro. decembro 2008.

PADRÓN 2009

terra viva
ecocentro

Herboristería • Dietética
Medicina Natural • Alimentos biológicos
Comercio Justo • Artesanía

Rúa Castelao, 15 - Telf. 981 81 08 75 - 15900 PADRON



PADRÓN 2009

ESTANCO
ESPOLON
Tabacos y Prensa

Rúa Castelao, 19 - Tel. 981 81 02 50 - 15900 Padrón



PADRÓN 2009

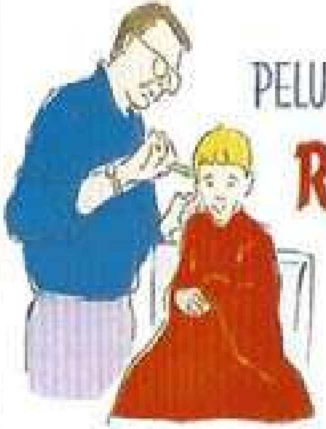
Mario Calvo
FOTÓGRAFO

• Revelados
• Reportaxes
• Foto Publicitaria
• Video

Rúa Nova, Nº 1 - Teléfono 981 81 11 00
Móvil 627 54 76 74 - 15900 PADRON (A Coruña)



PADRÓN 2009



PELUQUERIA DE CABALLEROS
R. FIGUEROA

Rúa Real, nº 27
Tfno. 981 81 01 22
15900 PADRON

PADRÓN 2009
ANTOJOS
A tenda das LARPEIRADAS
Estamos a túa disposición para Festas de Cumpreanos e Primeiras Comuniόns
TODA CLASE DE PRENSA
Teléfono 981 81 29 65
C/ Herreros, nº 5 - PADRON

PADRÓN 2009
CARRAIS
DECORACIONES CARRAIS
VISTE TU CASA • DECORA TU ESPACIO ... COMO TE GUSTA
• CORTINAS Y STORES
• ALFOMBRAS Y MOQUETAS
• LÁMPARAS Y CUADROS
• TAPICERÍAS
• LENCERÍA DE HOGAR
• PERSIANAS
• PROYECTOS Y REFORMAS
TARIMAS - PLADUR - ESCAYOLAS - PINTURA - CORNISAS y COMPLEMENTOS
TEL.: 981 811 183
Avda. Puentecesures, 32 - PADRON

PADRÓN 2009
TRIBUNA café
BOCADILLOS • TAPAS • PLATOS COMBINADOS
• COMIDAS PARA LLEVAR
• FÚTBOL EN DIRECTO TODAS LAS JORNADAS
CAMPO DA FEIRA, 15 • 15900 PADRON • Telf.: 981 81 29 18

PADRÓN 2009
BREZO
Dietética y Nutrición
• Dietas Personalizadas
• Consulta Naturista
• Cosmética Natural
• Plantas Medicinales
En PADRÓN calle Vidal Cepeda, 3
previa cita
981 810 592

PANADERIA
MOSQUERA

C/. CAMILO JOSE CELA, 48
Telf. 981 81 08 53
**IRIA - PADRON**

PADRÓN 2009

HNOS TUBIO

Curvado de perfilería de aluminio

Sta Cruz, s/n
Tlfn., Fax 981 810 755

15917 Padrón
A Coruña

# VIRXILIO PAJARES, A VIDA EN SAINETE

*Por Xosé Carlos Carballido*

Cando escoito a palabra Padrón a miña alma acéndese coma un facho de lentura eterna porque as veces custa sobrepoñerse ao estrago dos sonos da nenez. Porque Padrón é algo máis que seis letras. Padrón, ademais dun anaco de xeografía espléndida, é un teatro onde escenificamos a vida real e onde vivimos a vida teatral. En Padrón, como soe dicirse, a vida é puro teatro. En calquera recanto a escena devólvenos a mirada albina do clareo do actor, do burlón, do crítico, do papán, do histriónico, do que se ri da vida, daquel que sentado nas estradas da praza afirma, cando ve pasar un cadaleito, ese corpo pide terra, do filósofo que pensa no seu epitafio: fulano –póñase o nome que se queira– futuro cadáver porque lle sae da alma. As súas miradas, con todo, son fervenzas que mollan a alma.

Neste Padrón teatral as troitas falan, os escalos son peixes de cores, as galiñas faisáns que aniñan na campa do Espolón. En bora, esa é outra historia, esa historia que imos lembrar con voz queda porque é cousa moi importante.

De Padrón apaixóname todo, pero o que máis o mundo dos afectos a veces por personaxes a veces por actores que fan que os espacios tomen vida, que neles bula a esencia, o ser do espazo na súa funcionalidade. Por iso aínda que vivo en Pontevedra soñar soño en Padrón, nos seus espazos vividos e preñados de aromas que percorren a súa alma e fican pendurados das fiestras onde asexan as ilusións dun mundo metade fidalgo, metade pícaro, de actores que fan dos espacios bambolinas onde agroman vida, onde contan historias, onde crean, onde nos transportan a mundos de feitizo de fadas brancas e chuvia miúda.

Hoxe, a través destas cativas liñas, quero traer á escena un dos grandes autores e actores de Padrón, que como Groucho Marx pasou sen ir estirado, sen engreerse, mirando cara as veiras do camiño para ver fermosas flores, cores espectrais que cintilan e permiten ver o que hai máis alá. Para iso encolleuse, deixou a altanería, o egoísmo, perdeu a rixidez e fixo da realidade unha broma a compartir entre todos: Virxilio Pajares tiña un sorriso pensativo, unha exhibición de elástica sinxeleza, con ese estilo en que a sinxeleza non produce frivolidade contando cun público, o padronés, de xente corrente que non coñece outro casting que non sexa o da vida mesma. Por iso el dicía que a vida consiste en tomar a tempo o primeiro tren que saia tarde, xa que as pequenas cousas aínda que non cambian o mundo, si crean unha esperanza para seguir. Seguro que alá arriba, no Alén, estará armando unha boa e, sobre todo, terá leado a San Pedro.

Posiblemente os lectores esperarán que fale da feira dos cans ou das grandes obras protagonizadas por Virxilio. Nada máis lonxe. Gusto máis dos sainetes, das comedias de corrala, aquelas nas que a xente se fai partícipe a través da súa vida cotiá. Velaí catro pinceladas da vida en sainete.

Once da mañá. Taberna Casa Pajares. Entra un paisano. Olla para o mostrador e atopa a Virxilio facendo con franciscana paciencia,

PANADERIA

FINA

*Especialidades:*

PAN ARTESANO * ROSCAS CON NATA
TARTAS DE NATA Y FRUTAS
TARTAS DE HOJALDRE
TARTAS DE MANZANA
LAS MEJORES EMPANADAS

**PISTA DEL LESTIDO, 47**
**Telf. 981 81 14 94**
**PADRON**

PADRÓN 2009

TALLERES

PICARAÑA

REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL
PADRON

**Teléfonos 981 80 31 30 - 630 21 14 88**

**MUIÑOS - ESCLAVITUD - PADRON**
(CARRETERA GENERAL CORUÑA - VIGO)

tal e como el facía as cousas aínda que andar andaba coma un lóstrego, un paquetiño no que introducía cunchas de refrescos. Unha vez envolvido, atouno cun cordel dos que se usan para facer os chourizos, lacrouno e pegoulle as súas correspondentes estampiñas de correos. Na dirección poñía: Sr. Enxeñeiro Xefe das Minas de San Fins, Lousame, A Coruña. Paquete mostra.

O paisano non daba creto ao que estaba a acontecer, pero calou. Virxilio tomou o paquete e depositouno nun banco do Espolón a carón da porta da taberna desde onde se podía ollar a escena sen ser visto. O paisano xa non puido máis e teimudamente preguntou:

—Que está a acontecer?

—Ti cala e asexa —Respondeu Virxilio.

Ao cabo dun anaquiño, despois de que pasaran dúas persoas sen reparar no asunto, apareceu un terceiro personaxe que descubriu o paquetiño, tomou asento con disimulo, mirou a esquerda e a dereita meteuno no peto e liscou.

Virxilio, a hora dos viños, recorreu as tabernas ate que deu co burlador birlesco na taberna de "Manolo Cienfuegos". Acorouse ao seu carón no mostrador e sen máis espetoulle.

—Que tal a mostra, señor enxeñeiro?

Manolo Cienfugos era outro dos grandes actores. Gusto desta lembranza porque a cabeza descansa arrolada pola rasgueo da guitarra. Manolo foi protagonista pasivo doutra escena de Virxilio. Na súa minúscula taberna da rúa Ruiz Pons había uns debuxos murais de Charles —ao igual que os había na Cafetería Flavia da Rúa do Reló, fermosas alegorías vitalistas que nunca deberon de desaparecer— e Virxilio un día decide que alí tamén debía quedar a súa pegada, e escribiu debaixo dos murais, a modo de pé de foto: "Se segues de fogueteiro toleas, agora de taberneiro vendes auga por ribeiro e sei de que pé coxeas".

Con todo o escenario preferido de Virxilio Pajares era o Espolón, ese túnel arbóreo de espléndida e espectacular corpulencia, onde todo é posible. Aquí as escenas tórnanse maxestuosas, arroladas polo bruar do vento e polo piar dos paxaros, e onde se pode admirar o delicado espectáculo do Sar lambendo Padrón.

Cando se inaugurou a estatua de Rosalía, co seu pedestal mergullado nun estanque de auga que bulía dos pés da escritora, correuse por Padrón que o susodito estanque ía estar ateigado de peixes de cores. Inaugurouse a estatua de xeito solemnísimo, os días caían como as follas dos falsos plátanos, e como os peixes non aparecían por ningures, Virxilio preparou o seu sainete para poñer remedio a esta desfeita. Fixo traer uns escalos, pintounos de cores e organizou unha solta de peixes traídos das lonxanas augas tropicais. Para darlle aínda máis colorido converteu en faisáns as galiñas do Che que, a sazón, andaban ceibes polo Espolón. Os foguetes anunciaron o principio do fin da escena. Na súa faciana asomou o fanfarrón que había nel e que sempre lle poñía a man no ombreiro tratando de engatusalo e tamén o burlón que nel había estaba a lle susurrar no oído. Gargalladas.

Para rematar, cuarta pincelada, unha de fútbol. Virxilio adestrador do Rosalía. Como era natural, o equipo non andaba moi espabilado e levaba unhas malleiras de pecado. Cinco da tarde. Campo do Souto. Vestiarios. Reúne aos xogadores e arengounos mirándolle aos ollos: "quérovos ben peiteados e ben traxeados, o demais non importa, se gañades, que sexa por guapos".

Quero dar as grazas desde o máis fondo da alma ao meu compañeiro nesta viaxe, un home, Virxilio Pajares, que fixo o traballo desde o corazón e actuou como portavoz dos homes e das mulleres cos que se criou nas rúas de Padrón e con quen viaxou no seu tren de volta á súa casa.

PADRÓN 2009

BO PROBEITO

Comidas para levar

Por encargo, o que desexes

Frias e Quentes

Avda. Compostela, 6 Baixo - 15900 PADRON

Móvil 610 81 21 07

PADRÓN 2009

Ignacio Fuentes López

Agente 8/31803

ASESORÍA

Grupo CATALANA OCCIDENTE Deutsche Bank

Avda. Compostela, 61 - Entlo. 15900 PADRON

Telf. 981 81 11 29 - Fax 981 81 09 67 (A Coruña)

PADRÓN 2009

CAFE - BAR

IRIA

DESAYUNOS - COMIDAS REGIONALES

ESPECIALIDAD EN CALLOS A LA GALLEGA

Teléfono 981 81 13 25

15917 IRIA - FLAVIA PADRON

PADRÓN 2009

BAR ROSALIA

TAPAS VARIADAS

Teléfono 981 81 21 44

LA MATANZA - PADRON

PADRÓN 2009

PANADERIA
BALBINA
ESPECIALIDAD EN EMPANADA
DE PAN DE MILLO - TRIGO - CENTENO
e PAN DE PASAS
José Pereira García
Teléfonos 981 81 21 20 - 654 63 63 78
CARCACIA - PADRON

PADRÓN 2009

S N
RODISA, S.L.
ALINEADO DIRECCION
Neumáticos: Michelin
Firestone
Dunlop
Pirelli
El Rial, S/N
Telef. 986 50 40 06 - 986 51 18 59
Fax 986 51 18 60
36600 VILLAGARCIA DE AROSA
Avda. de Compostela, 11
Teléfono 981 81 15 51 - Movil 649 456 075
15900 PADRON

PADRÓN 2009

CARPINTERIA DE ALUMINIO
Conpeal
s.l.
Carretera Santiago - La Estrada, km. 9
Teléfono y Fax: 981 80 91 01
Móviles: 667 72 85 19 / 20
15883 FLORIDA
RAMALLOSA - TEO
(A Coruña)

PADRÓN 2009

ANTONIO
ESPIÑEIRA
Hostelería
BAR CENTRO SOCIAL
Teléf.: 981 81 14 71

ASADOR O'PAZO

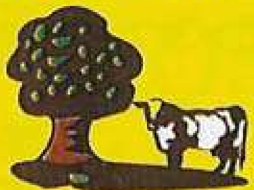
Telf.: 981 811 507 • Fax: 981 811 500
Pazos - 15917 Padrón (La Coruña)


PADRÓN 2009


SAN LUIS

FABRICA
EMBUTIDOS

Val do Sar
queixo de Galicia



Teléfonos: 981 817 130 - 981 810 345
Gándara - Iria Flavia • PADRÓN (A CORUÑA)

# Asociación Cultural "Banda de música Municipal de Padrón"

A BMP é unha agrupación cuios orixes se perden a finais do século XIX ca aparición na zona de Padrón de pequenas Bandas de música que se adicaban a amenizar as festas e actos. Tales coma a Banda do Silleiro a do Carrandán e a mesma Banda de Padrón. Pero sería nos anos 50, debido á progresiva unión de todas elas, cando a BMP se constituiría nunca das agrupacións musicais máis importantes, non só da comarca de Padrón senón que de toda Galicia.

Dela sairían músicos que chegarían a profesionais, algo dificilísimo por aqueles tempos debido á formación e ós medios dos que se dispuñan. E pasarían coñecidos mestres e compositores tales coma: D. Alejandro Del Rio, D. Higinio Cambeses, D. Joaquín Montañés, D. Ricardo Noia, entre outros. Mención aparte merece o mestre **D. Tomás Beteta** pois con el a agrupación conquire a maior fama ca consecución do 1º premio nun Certamen de Bandas de música celebrado en Vigo a finais dos anos 60.

A Banda de Música Municipal de Padrón, na súa presentación, no Auditorio Municipal, 13/12/2008

Pero sería no ano 1994 cando grazas ó bo facer do mestre **Xose Carlos Seráns Olveira** e á constancia e interese dos seus membros, a pesares da súa xuventude, conseguirían a época máis productiva de toda a súa longa historia, en canto ó aspecto musical, cultural e social. Nesta época fariase unha importantísima transformación no modelo de banda de música e unha renovación en canto a actividades culturais (diferentes tipos de concertos, cursiños, etc), traballo que estaría culminado cando se gañou o **I Certame de Banda de música "Galimusic"** celebrado no ano 1996.

Cabe decir que eses anos foron de tanta impronta cultural que o 80% dos músicos daqueles anos, hoxe son xente que vive profesionalmente da música. Non só no tocante ás Bandas de música senón na docencia, música de baile e Jazz. Algún incluso de talla internacional.

Sen embargo, no ano 2001, debido a unhas circunstancias determinadas de carácter político a BMP vese na obriga de cesar a súa actividade.

En xuño de 2008 a Área de Cultura, comeza unha serie de contactos que propiciaron a volta da centenaria agrupación ó ámbito cultural do Concello de Padrón. O primeiro paso dado foi traballar conxuntamente na elaboración do novo proxecto da Escola de música municipal. Logo veu a elección do novo mestre director, que resultou ser **Braulio Cao Ledo,** quen a pesares da súa xuventude ten xa un amplo percorrido como intérprete e como director de bandas de música.

A pesar destes anos, que por outro lado serviron para medrar musicalmente e persoalmente, e tendo en conta que Padrón foi o berce dunha das Bandas de música de máis sona de Galicia, estamos na obriga de conseguir que Padrón, volva a ser referencia musical.

PADRÓN 2009

carola
moda

moda e complementos

C/Rosalía de Castro , 14 — Padrón
981.81.20.15

PADRÓN 2009

Calzados
Noya

Rúa Longa, 17 - PADRON (La Coruña)
Teléfono 981 81 01 05

PADRÓN 2009

Pescados
BERMUDEZ

PESCADO FRESCO Y CONGELADO
BACALAO Y CONSERVAS

Mercanoroeste - TEO - Tel. 981 81 91 72
RIVEIRA - Telf./Fax 981 87 40 51
PORTOSIN - Telf./Fax 981 76 65 15
Plaza de Abastos - PADRON - Telf. 981 81 03 85
Particular: Telf. 986 55 73 32 • Móviles: 609 800 442 - 609 812 269

PADRÓN 2009

WABCO
SERVICE

IRIAUTO, S.L.

Ctra. Coruña-Vigo, Km. 81
Telfs.: 981 81 07 03 • 981 81 01 56 • Fax 981 81 01 56
PADRÓN

PADRÓN 2009

**TYMC**

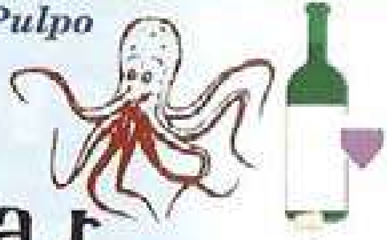
trabajos y mediciones catastrales s. l.

Avda. Finisterre, 43 - 1º Drcha.
Teléfono y Fax 981 25 75 39
15004 LA CORUÑA

PADRÓN 2009

*Especialidad en Pulpo y tapas variadas*

*Vinos de la zona, Ribeiros, etc.*



Bar
**O Purgatorio**
(Nardo)

C/ Rúa Nueva, 13 - Tlf. 981 81 05 98 - PADRON

PADRÓN 2009

**Cafetería H₂O**

Platos combinados - Sandwiches
Bocadillos calientes - Raciones
Hamburguesería

Rúa Castelao, 21
Teléfono 981 81 14 14
**15900 PADRON**

PADRÓN 2009

CERVECERIA ZIPI ZAPE

HORARIO:

Avda. Camilo José Cela, 29 - Tel. 619 663 320 - IRIA - PADRÓN

FAITE SOCIO

TECHNOVIDEO ZIPI ZAPE

TALLERES VELOUR, S. L.

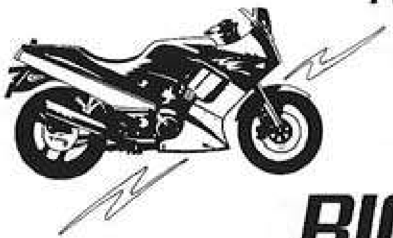
MECANICA EN GENERAL
NEUMATICOS
ALINEAMIENTO DE DIRECCIONES

Carretera de Lestido - Matanza, 59
Teléfono 981 81 19 90
Fax 981 81 19 90
PADRON (La Coruña)


PADRÓN 2009


LEANDRO

MOTOS
Y
BICICLETAS



Teléfono 981 81 13 52
PADRÓN

# RECUPERACIÓN DA CELEBRACIÓN DA "TRASLATIO". VOTO DA EXCMA. CORPORACIÓN MUNICIPAL DO CONCELLO DE PADRÓN Ó APÓSTOLO SANTIAGO PATRONO DA VILA, PERANTE O EXCMO. E RVDMO. ARCEBISPO DE SANTIAGO.

A Concellería de Cultura, en representación da Corporación do Excmo. Concello de Padrón, consciente da importancia do noso acervo cultural, promoveu os trámites para a recuperación da festividade da "Traslatio", feito ó que contribuíron case a totalidade dos representantes municipais e no que tivo unha participación especial o cura párroco da Igrexa Parroquial do Apóstolo Santiago de Padrón don Roberto Martínez Díaz, que fixo as xestións necesaria para que o Excmo e Rvdmo. arcebispo de Santiago don Julián Barrio Barrio, presidira os oficios relixiosos, sen o seu impulso, a recuperación da festividade do Patrón da Vila de Padrón, non sería posible, sirvan estas liñas para agradecerlle a don Roberto o compromiso ca cultura e cas tradicións do Municipio. A continuación reproducese integro o voto da Corporación de Padrón:

*"Agradecerlle, Excmo. y Rvdmo. Sr. Don Julián Barrio Barrio, en nome do pobo de Padrón, que presida esta cerimonia, conscientes das súas numerosas ocupacións. A súa presenza amosa a importancia do acto que estamos a celebrar.*

*A Corporación Municipal de Padrón, acude oficialmente, para ofrecérllelo voto ó Apóstolo Santiago, Patrón do Municipio, no día da súa festividade, e no que se conmemora a Traslación do seu corpo dende o porto de Haffa na Palestina ata o porto de Iria Flavia (s.I) da nosa era".*

PRODUCTOS
DEL BIERZO

La palloza del Bierzo

C/ Tetuán, 6 Bajo

15900 PADRON
(A Coruña)

Teléfono 981 81 09 42

E-mail:
lapalloza@telefonica.net

C/. Tetuán, 6 - Bajo
15900 Padrón
Tel. 981 81 14 00
Fax 981 81 03 71

E-mail: viabenitez@telefonica.net

Viajes BENITEZ Travel

PADRÓN 2009

SI QUERES PIMENTO,
BON VIÑO DO PAIS E RIBEIRO,
VISITA

"O DIOS"

QUE CHE E O PRIMEIRO

Teléfono 981 81 08 55

15915 - HERBON (PADRON)

*Este feito dálle á nosa Vila unha base relixiosa, histórica e cultural, que constitúe a esencia dos nosos dereitos históricos, recollidos nos pergameos dende o Foro do Rei Fernando II (1164) e confirmados sucesivamente por tódolos reis da monarquía ata Felipe V (1701) e que se atopan depositados no Arquivo Histórico Municipal.*

*Estes documentos históricos que evocan o traslado apostólico convertéronse no transcorrer dos séculos para tódolos padroneses, nuns privilexios que deron proxección histórica ó noso municipio.*

*A "Traslatio", converteuse nunha fonte de inspiración cultural para imaxineiros, escritores, escultores e pintores de diversas nacionalidades, dando orixe a un camiño que a través dos séculos serve de nexo comunicante de razóns culturais, relixiosas ou simplemente de encontro persoal cun mesmo. Un camiño a través do que penetraron os influxos culturais da vella Europa. Un camiño no que Padrón non pode deixar de ocupar un lugar principal.*

*Poucos concellos, posúen unha vinculación tan forte con esta tradición como o noso. As fontes manuscritas, a tradición oral, histórica e iconográfica presentes no municipio dende O Pedrón, que se garda baixo este altar maior e que a tradición vincula como o lugar de amarre da barca apostólica. A Igrexa Parroquial de Santiago Apóstolo de Padrón, onde nos atopamos. A iconografía da Fonte do Carme ca representación do bautismo da Raíña Lupa polo Apóstolo Santiago. A chegada do seu corpo a Iria Flavia, acompañado dos seus discípulos Teodoro e Atanasio e guiados por un anxo. O lugar da Barca, onde conta a tradición, que está agochada baixo a area, a barca que trouxo o seu corpo. A ermida do Santiaguiño do Monte,ca talla pétrea de Santiago. Os Penedos, onde di a tradición que predicou o Apóstolo e se agochaba dos infieis, a fonte milagreira que fixo brotar co seu bordón.*

*A talla do Apóstolo de xeonllos ante a Virxe de Iria, no altar maior de Santa María a Maior de Adina.*

*O selo do Cabido de Iria e a nosa enseña municipal dan boa mostra delo.*

*Dende o 1588 está constatada a celebración da "Traslatio" aínda que non sería ata o 1646 cando as Cortes de Castela deran oficialidade á mencionada data.*

*Hoxe Sr. Santiago, despois de moitos anos, queremos volver a recuperar oficialmente a súa festividade, que non é outra que a festividade do Santo Patrón do noso municipio.*

*E solicitar a súa intercesión para o ano que está a punto de comezar.*

*Pedímoslle a forza necesaria, que nos permita exercelas funcións de goberno do municipio, con xustiza, equidade e altura de miras, que a súa fe ilumine os momentos de dificultade que poidan xurdir.*

*Facemos votos, polos máis necesitados, polos enfermos, polos que sofren día a día os avatares da vida e polos parados para que atopen traballo.*

*Instamos a desterrar da sociedade a lacra da violencia nas súas diversas manifestacións e o respecto pola vida humana.*

*Pedimos o fin das guerras. O aumento da solidariedade fronte as fames. O remate de calquera modo de intransixencia.*

*Seguros da súa intersección Sr. Santiago, dámoslles grazas en nome do pobo de Padrón e de toda a súa Corporación Municipal.*

Eloy Rodríguez Carbia
Tte. Alcalde, Concelleiro de Cultura

PADRÓN 2009

GALICIA VERDE, S.L.

MAQUINAS LAVAPIEZAS

Lugar Ribadulla s/n. - Carcacía
Tfno./Fax 981 81 24 38
15914 PADRON (A Coruña)

PADRÓN 2009

Arturo Calvo Tarrio

INGENIERO TECNICO FORESTAL
COLEGIADO 339

C/ Rúa Real, 19 - Entlo. Izq
Tfno./Fax 981 81 01 68
15900 PADRÓN (A Coruña)

C/ Irmáns Insua, 49 Bajo
Tfno./Fax 981 86 66 62
15920 RIANXO (A Coruña)

PADRÓN 2009

Pizzería-Restaurante

Solam

Especialidad en pizzas, pastas
y platos combinados

MENU DEL DIA 7 €

Avda. Camilo
José Cela

Telf.: 981 811 946

Edif. Mahia

PADRÓN 2009

Despacho de Abogados

Francisco Blanco Mariño
María Blanco Mariño

CIVIL:
SEPARACIONES, ACCIDENTES,
TESTAMENTARIAS, FINCAS,...

LABORAL:
JUBILACIONES, INCAPACIDADES,...

ADMINISTRATIVO:
PENAL, FISCAL, ...

Avd. Compostela, nº 53 - 1º C
Teléfonos: 981 812 307
981 81 03 04
Fax 981 817 364
15900 - PADRÓN

PADRÓN 2009
MUCHAS
Perfumerías Droguerías
HOGARLIN, S.A.
C/. Tahona, 6 • Telf. 981 81 23 97
PADRON - (La Coruña)

PADRÓN 2009
Peluquería de caballeros
Amado
Teléfono 619 94 25 72
Enfrente al Parque Infantil
PADRON

PADRÓN 2009
BODEGA
AS TRES PORTAS
(só nos meses de verán)
Especialidades:
Pulpo a feira "de Burela"
platos típicos galegos
"zorza, chipirons, ramón asado,
queixo tetilla, sardiñas de Rianxo, etc...
PADRON
C/. Herreros • Tlf. 605 95 70 29

PADRÓN 2009
Joyería Camoiras
Teléfono 981 81 18 99 - PADRON

## CARPINTERÍA

# PARADELA

**EMPRESA HOMOLOGADA PARA LA REHABILITACIÓN DE COMPOSTELA**

- CUBIERTAS
- GALERÍAS
- VENTANAS
- MUEBLES

Teléfono 981 81 05 30
CARCACÍA - PADRÓN
www.carpinteriaparadela.es

PADRÓN 2009

CENTRO VETERINARIO

# PADRON

Mª Pilar García García
VETERINARIA C.750

R/. Castelao, 17 B • PADRON
Telf.: 981 811 939 • Móvil 609 331 824

## Centro Veterinario

# ULLA

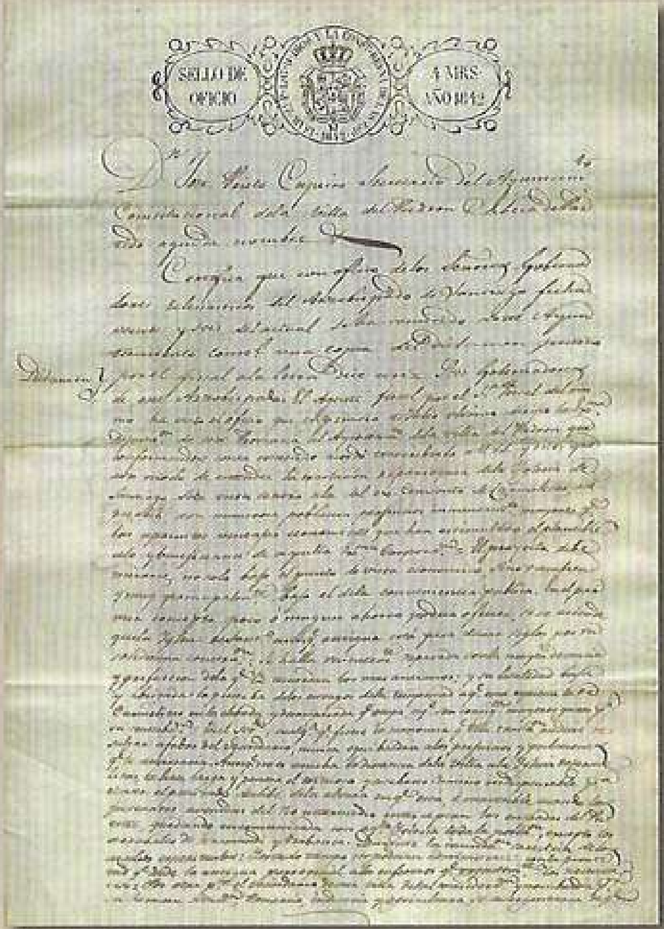
Sagasta, 16 (Frente a Correos)

Tel.: 986 557 982 • M. 639 810 790

**PONTECESURES** (Pontevedra)

# UN DOCUMENTO HISTÓRICO

Documento orixinal polo que se ordea o traslado da Igrexa Parroquial de Santiago ó Convento do Carme para proceder ó seu derrubo e posterior reconstrucción, data: 29 de agosto de 1842


SELLO DE OFICIO

4 MRS. AÑO 1842

PADRÓN 2009

SASTRERIA Y PAÑERIA

Lestido

Carmen, 2
Teléfono 981 81 05 07
**15900 PADRON**

PADRÓN 2009

CARNICERÍA

Tino Carbia

**PADRÓN**

Telf.: 981 81 04 18 • Móvil:639 82 11 25
E-mail:tinocarbia@hotmail.com

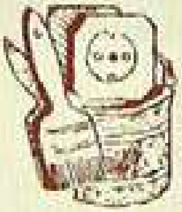
PADRÓN 2009

CALZADOS RUPERTA

Calidad y moda

Rúa Real, 22
Teléfono 981 81 02 05
**PADRON**

PADRÓN 2009



# DIMAR

**PINTURAS**
**Y MATERIAL ELECTRICO**

Avda. Camilo José Cela, 18
Teléfono y Fax 981 81 01 33
**15900 PADRON**

PADRÓN 2009

gA GESTORIA

# CABO NAYA

**PADRON**

*Julio Cabo Naya*

GESTOR ADMINISTRATIVO
ECONOMISTA
CORREDOR DE SEGUROS

Avda. Compostela, 53 - 2º • Telfs. 981 81 17 51 - 981 80 30 60
Fax 981 81 17 00 - 981 80 32 12 • **15900 PADRON - LA CORUÑA**

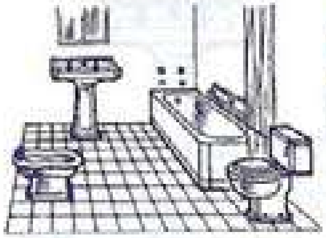
PADRÓN 2009

*Tiendas*

*Paquetería*
*Moda infantil*
*Lencería*

Rúa Real, 21
Telf.: 981 81 11 16
PADRÓN

PADRÓN 2009



# ARES

**CALEFACCION**
**FONTANERIA**
**GAS**

C/. Enlace Parque, 11 • Teléfono 981 81 08 56
**PADRON** (La Coruña)

PADRÓN 2009

# PULPERIA RIAL

**Especialidad en:**

*Pulpo - Raxo - Calamares y Comidas*
*Viernes y sábados por la noche:*
*Pulpo a la plancha.*
*Empanada de Maiz con Zamburiñas*

*Vinos:*
*Ribeiro, Barrantes, Albariños,*
*Mencias y otros*

**(CIERRA LOS MARTES)**

LOCAL CLIMATIZADO

Plaza Traviesas - Teléfono 981 81 16 24
15900 PADRON - www.pulperiarial.com


PADRÓN 2009


INSTALACIONES ANSO S.L. DEL NOROESTE

# INSTALACIONES DEL NOROESTE, S.L.

- INSTALACIONES ELECTRICAS EN LINEAS DE MEDIA Y BAJA TENSION, EDIFICIOS Y URBANIZACIONES.
- FONTANERIA, CALEFACCION, GAS Y TELECOMUNICACIONES Nº 5219 - TIPOS A-B-C
- INSTALACION CONTRA INCENDIOS
- DETECCION DE CO2

TELF. 981 81 04 69 - FAX 981 81 04 69
15900 ROIS - PADRON (La Coruña) España
e-mail: instalaciones-noroeste@telefonica.net

MANTENIMIENTO

# A DON PEPE CABO, POSTUMAMENTE

JOSE CABO REY

Lembro a nosa última conversa, cando me comunicou con enteireza, na súa querida Praza de Macías, que debía pasar polo quirófano e probablemente debido á delicada intervención e ós seus anos, non volveríamos a vernos. Tratei de darlle ánimos, porque sabía da súa fortaleza, estaba plenamente convencido que superaría o trance, máis o presaxio converteuse en triste realidade.

Foron moitas as charlas culturais que compartimos ó longo destes anos, Pepe, era un padronés apaixonado polo protagonismo histórico da súa Vila, por buscar entre os seus amigos e coñecidos fotos e retallos da historia de Padrón. Cando atopaba algo, sen pedirllo, sempre tiña unha fotografía ou unha reseña que cederme ou fotocopiarme.

Fai máis de 12 anos, por casualidade do destino, tiven coñecemento da existencia de dous documentos históricos de incalculable valor para a Historia de Padrón: Unha transcrición de 1498 do Foro de Fernando II (1162) e a Carta de Privilexio dos Reis Católicos (1476). Dende un primeiro momento, díxome que quería cedelos para tódolos padroneses, cando se deran as condicións adecuadas que permitirán a súa conservación e depósito, co paso do tempo mantivo a súa palabra, ó facerme cargo da Concellería de Cultura e unha vez restaurado o AHM, procurei arbitralos medios para que se realizara a doazón, non fixo falla insistir. Unha mañán, acercouse polo Concello, e díxome que redactara un documento para que os pergameos pasaran a enriquecer, canto antes, o fondo documental do Arquivo Municipal, así se fixo. Cumpriu a súa palabra, sabedor de que a recuperación patrimonial, é un deber, un compromiso e unha obriga dos que se senten orgullosos de ser e practicar de padroneses.

Non quixo publicidade, nin méritos, nin recoñecementos, preferiu permanecer no anonimato, amosando que era, foi e será sempre un padronés de pro. Oxalá outros seguiran e sigan no futuro o seu exemplo.

Pepe, era todo un home comprometido ca súa Vila, é de xustiza recoñecela labor desenvolvida desinteresadamente durante tantos anos, no campo la solidariedade a través da súa presidencia en Cáritas e nas Irmáns da Caridade de San Vicente de Paúl, seguindo os enraizados designios cristiáns. Estou plenamente convencido que no mundo dos xustos, lle será recoñecida a súa labor de altruísmo cultural e solidario. Foise unha persoa, máis quedará para sempre o espírito dun padronés que quería ante todo a súa Vila.

Neste libro de Pascua 2009, queda con respecto esta lembranza agarimosa de recoñecemento público á súa labor. Como concelleiro de Cultura, grazas, don Pepe Cabo, q.e.p.d.

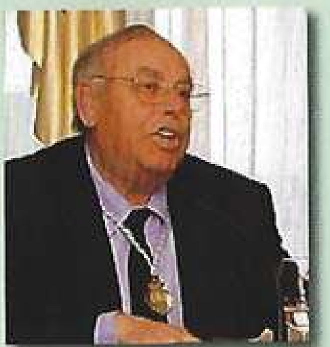
Eloy Rodríguez Carbia

*Tte. Alcalde. Concelleiro de Cultura*

PADRÓN 2009
MOTO HOBBY
PIRELLI
Schuberth
rukka
TNT
SUOMY
METZELER
REPARACION E SERVICIO DE RECOLLIDA 981 811 159
ENVIOS A TODA ESPAÑA EN 24 H.
EXPOSICION E VENTAS
AVDA. DE PONTECESURES 24
TLEF. 981 810 599 - FAX 981 811 066
15900 - PADRON
ventas@motohobby.com
www.motohobby.com

PADRÓN 2009
RESTAURANTE - ASADOR
O PEMENTEIRO
Auténtica Cociña Galega
Plaza do Castro nº 3
Tfno. 981 81 06 41
15900 PADRON

# IN MEMORIAM PROFESOR



Avelino Abuín de Tembra

Don Avelino Abuín de Tembra, (Dodro, 1931 - Santiago 2/3/2009) era e foi e será para sempre un home comprometido ca cultura, ca lingua e ca súa terra, en por iso que lamentamos profundamente o seu pasamento. Ó facerme cargo da Concellería de Cultura, recibín a visita dos membros do Padroado Pedrón de Ouro, con él ó fronte, manifestándome o interese en fallar e entregar, por vez primeira, en Padrón a XXIV edición do Certame Nacional de Narracións Breves Modesto R. Figueiredo. O acto de entrega estivo presidido de emotividade, ó seu remate, don Avelino, manifestou sentirse profundamente satisfeito.

Foron moitas as reunións que compartimos neste ano, en todas elas quedou patente o seu sentimento de aprezo, estima e compromiso activo cas Terras de Iria, a súa historia, os seus persoeiros, a paisaxe e ante todo a paixón pola obra da nosa insigne Rosalía de Castro, das conversas, sempre amenas, xurdían constantemente ideas e proxectos culturais para esta nobre Vila do Sar.

Ó recibir a triste nova do seu pasamento, lamentamos sensiblemente o que a mesma *representa para este proxecto cultural padronés, baseado nunha busca das raíces e* unha volta ós principios, nos que beberon os devanceiros, el me dicía, que había que creala **Padronía,** en sinal de agradecemento a todos aqueles que lle deran identidade a esta comarca, tan prolífera en creadores. Que era necesario recuperalo tempo perdido. Firme defensor dos valores e das fontes culturais-históricas galegas e padronesas, preconizaba a rexeneración dos valores identitarios do municipio, dos seus persoeiros culturais e das tradicións.

Como tributo á obra, á vida cultural dun *bo e xeneroso*, nas páxinas deste libro de Pascua, publicase probablemente o seu derradeiro traballo sobre o poeta de Lestrove Luís Aguirre del Río. Remato esta breve lembranza cun sentido epitafio. Foise un padronés-dodrense de pro, máis permanecerá para sempre o espiritu e a semente impronta dun home que fixo de obra e de palabra unha defensa activa ó longo da súa vida, dos valores culturais, e das fundamentacións padronesas. Ocupará, por dereito propio, un lugar central na Cultura deste municipio e por ende deste País. D.e.p.

Eloy Rodríguez Carbia
*Tte. Alcalde. Concelleiro de Cultura*

PADRÓN 2009

BASOR Y CARBAJAL, S.A.L.

RECAMBIOS Y ACCESORIOS
LUBRICANTES • ELECTRODOS
CORREAS • HERRAMIENTAS
RODAMIENTOS • HIDRAULICA

Avda. Compostela, 45-bajo
15900 PADRON (A Coruña)

Tfno. 981 81 03 05
Fax 981 81 08 51
Tfno. Móvil 616 47 50 03

e-mail:basorycarbajal@hotmail.com

PADRÓN 2009

GASÓLEO CALEFACCIÓN S.L.

LOS TILOS

CTRA. SANTIAGO - LA ESTRADA
MONTOUTO - TEO (A Coruña)

TLFS: 981819083 - 981819099
MÓVIL: 639892988 - FAX: 981509226

admin@gasoleocalefaccion.e.telefonica.net

PADRÓN 2009

Avanti
moda infantil juvenil

En Padrón
Rúa Real, 29
Tlf. 981 810377

LA MEJOR MODA INFANTIL Y JUVENIL, PRENDAS ALEGRES, CÓMODAS, ACTUALES Y DE LA MEJOR CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS

PADRÓN 2009

Desde 1975
a su servicio

LAVANDERIA TEUMAR, S.L.

• Juegos de Cama
• Alfombras
• Mantas
• Cortinas
• Edredones
• Toallas, etc...

También servicio de Tintorería

C/. Carmen, 33 • Telf. 981 81 06 93 • 15900 PADRON (La Coruña)

# mellorando padrón

Neste ano e medio de lexislatura o equipo de goberno comezou unha labor importante para mellorar Padrón; na que destacan: a recuperación das marxes do río Sar, a limpeza dos núcleos rurais o coidado dos seus elementos etnográficos, a recuperación de fontes, dotación de saneamentos nas diversas parroquias e mellora nos accesos ós diversos núcleos rurais, a mellora das dependencias e servizos do Concello, busca de aparcadoiros públicos, próxima mellora de parques infantís, melloras nas escolas, ancoraxe de contenedores. Somos conscientes que queda moito por facer, é polo que con traballo e compromiso trataremos de dar resposta ás necesidades dos diferentes lugares e desa maneira á confianza e ás demandas de tódolos cidadáns.

PADRÓN 2009

Taberna
Xamonería
A'Cambeira

VINOS
QUEIXOS
XAMONS
VENDA O DETALLE

Avda. da Estación, 32 Baixo
Tfno. 981 81 11 46 - 15900 PADRÓN

PADRÓN 2009

RESTAURANTE PARRILLADA
Villanueva

Rúa da Feria n.º 13 bajo - Tfno. 981 81 00 22
15900 PADRÓN (La Coruña)

PADRÓN 2009

LABORATORIO
ANALISIS CLINICOS,
AGUAS Y ALIMENTOS

Arturo M. Reboyras Villaverde

ANALISTA

**SEGUROS:** SANITAS, ADESLAS, MUFACE, ISFAS, ASISA, AEGON, UNION MADRILEÑA. **EXTRACCIONES A DOMICILIO**

Tetuán, nº 2 bajo - Teléfono y Fax 981 81 17 82 • **15900 PADRON**
E-mail: arrevil@terra.es • **Móvil 630 70 84 35**

PADRÓN 2009

SERVICUATRO

Vigilantes de seguridad
Servicios inmobiliarios
Control de accesos

Rúa Vila de Rianxo, 2
Telf. 639 81 69 14
PADRON

DOTACIÓN DE MEGAFONÍA SALÓN DE PLENOS

VITALICIO
SEGUROS

Andrés Blanco Rey

Rúa Real, 23 baixo - Tlfno/Fax 981 81 13 30
15900 PADRON (A Coruña)

A Tenda de María
Lencería
Complementos

C/. Rúa Real, 23
Teléfono 981 81 73 61
15900 PADRON

PADRÓN 2009

mini XEL

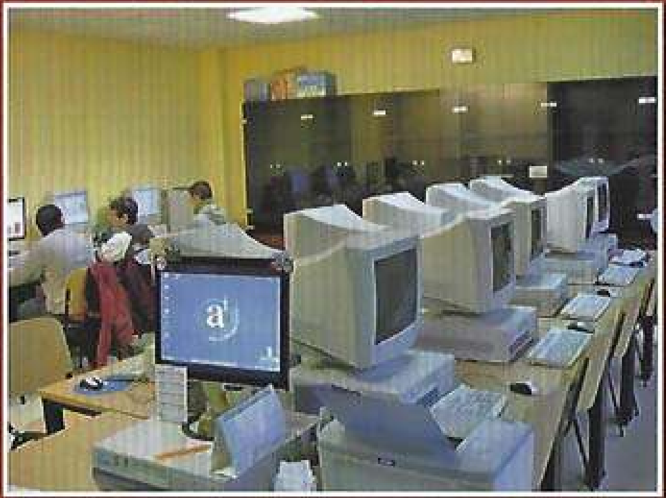
SU TIENDA DE CONGELADOS

QUEREMOS COMPARTIRLO CON Uds.
Y LES DESEAMOS

¡Felices Pascuas!

Estamos para atenderle:
Plaza Camilo José Cela, nº 5
(junto a Plaza Macías)
Teléfono 981 81 18 27
PADRON

# mellorando padrón



MELLORA
EQUIPAMENTO
INFORMÁTICO
AULA
CENTRO SOCIAL

MELLORA CENTRO SOCIAL - AUDITORIO

PADRÓN 2009

ÓPTICA NUEVA

Establecimiento asociado a

FARMAOPTICS

Ópticas con Garantía de Salud

Rúa Longa, 16 • Telf. 981 811 501
15900 Padrón (A Coruña)

PADRÓN 2009

Recambios y Accesorios

Sarloumar, s.l

Iria, 131 (Edif. Mahía 11 - Local 2)
15917 PADRÓN (A Coruña)
Telf. 618 64 33 71

PADRÓN 2009

O Liño

Lencería do fogar

OS NOSOS SERVICIOS:

- Taller propio
- Arranxos de roupa
- Confección de roupa do fogar
- Labores e Bordados
- Decoración

Rúa Real, 24 (Baixo)
15900 PADRÓN (A Coruña)
Teléfono 981 81 25 11

E-mail: olinodecoracion@yahoo.es

PADRÓN 2009

BERMA

CONFECCIONES

CANASTILLA - BEBÉ Y LENCERÍA

Rúa Longa, 31
Teléfono 981 81 20 38
15900 PADRON (A Coruña)

# mellorando padrón

Busca de novos aparcadoiros públicos, co obxecto de solucionar un problema crónico en Padrón.

Próximo aparcadoiro de Fraisa, con centos de prazas públicas libres.

Aparcadoiro do Xardín

Recuperación de mananciais no Santiaguiño do Monte para dotar de auga permanente á Fonte do Carme, e de Chaves, tras preto de 20 anos e 30 anos sen ela.

PADRÓN 2009

CAFE - BAR

# "PEDRON"

VINOS
TAPAS VARIADAS

Estamos al lado del Campo de Fútbol del Souto

Travesía de la Feria, 3 • Teléfono 981 81 19 60
15900 PADRON

PADRÓN 2009

Rúa Longa, 14
Tlf. 981 81 14 75
15900 PADRON

PADRÓN 2009

TALLERES LESTIDO

ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL

Ctra. Padrón-Riveira, Km. 2
Telf.:981 81 19 02

LESTROVE - DODRO
PADRÓN (La Coruña)

PADRÓN 2009

M. GUNDÍN MUEBLES

Avda. de Pontecesures, 14
15900 **PADRON** (A Coruña)
Telf./Fax: 981 81 02 07 • Móvil: 670 236 303
www.gundinmuebles.com • info@gundinmuebles.com

# no camiño da recuperación patrimonial

Dende que nos fixemos cargo do goberno municipal, fai un pouco máis de ano e medio, estamos a levar a cabo unha labor de recuperación patrimonial e posta en valor e uso do noso Patrimonio Histórico Artístico Cultural. Recuperouse unha copia do Foro de Fernando II (1164) do ano 1498 concedido á Vila de Padrón, as Cartas de Privilexio do Reis Católicos á Vila de Padrón. Tódolos Pergameos, concedidos pola Monarquía Española á Vila de Padrón dende o 1164 ó 1708, así como o Libro de Ordenanzas do 1660 están sendo restaurados, froito dun Convenio, polo Instituto do Patrimonio Histórico Nacional , dependente do Ministerio de Cultura de Madrid. Esta é unha relación do que se conseguiu neste ano e medio:

- Fíxose un moble expositor para os Pergameos.
- Restauráronse as dependencias do Arquivo Histórico Municipal, habilitando dúas sas para Arquivo Histórico, dotándoas de mobiliario así como as dependencias do Arquivo Administrativo, mediante unha Subvención da Consellería de Cultura da Xunta de Galicia, coa mesma subvención restaurouse o tellado do Concello, recuperouse o antigo reloxo de 1864, dotando de moble expositor.
- Renovouse o tellado da Casa do Concello para evitar filtracións e humidades no Arquivo.
- Conseguimos a cesión para o Arquivo Histórico Municipal da ordenanza de Policía Urbana do distrito municipal de Padrón de 1908.
- Conseguiuse a recuperación das Tallas de San Gregorio, San Sebastián, as tallas dos altos relevos da chegada dos restos mortais do Apóstolo Santiago a Padrón, o Bautismo da Raíña Lupa, estas dúas tallas se restauraran proximamente pola Xunta de Galicia, recuperáronse elementos do antigo retablo da ermida do Santiaguiño do Monte.
- Restaurouse a imaxe do Apóstolo Santiago (S.XV), recuperando a policromía orixinal mediante unha subvención da Consellería de Cultura da Xunta de Galicia.
- Restaurouse o tellado da casa do ermitán e o da ermida do Santiaguiño, as dependencias tanto da ermida como da casa, a verxa da fonte, as escaleiras dos penedos, as do pulpito, as de atrás dos penedos, saneouse o entorno, delimitouse o recinto histórico-cultural e lúdico e proximamente procederemos a súa sinalización.
- Poremos en funcionamento, proximamente 4 roteiros históricos-culturais, realizados polo Concello, presentandos á Xunta e subvencionados pola Dirección Xeral de Turismo.
- Adecentouse o valo do Convento do Carme, a fonte do Carme, as estatuas de Rosalía e Cela.
- Reformáronse as dependencias do albergue de peregrinos, arranxando o tellado, dotando de mobles e novas liteiras, calefacción, cociña, así como unha ampla reforma interior, subvencionada integramente pola S.A. de Xestión do Xacobeo.

Seguiremos a traballar para por en valor e uso o Patrimonio histórico-artístico-cultural que atesouramos, promocionando e protexéndoo en base a unha planificación seria e rigorosa de difusión e protección das nosas potencialidades históricas-culturais. Ainda queda moito por facer, seguiremos facendo, mais velaquí unha mostra desta labor:

PADRÓN 2009

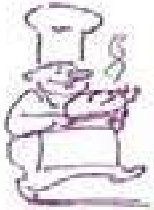
XII
IX
III
VI
CAFE
XX
SECULO

C/. Tetuán n.º 6 • **PADRON**

PADRÓN 2009

CAFÉ - BAR
RESTAURANTE

GRAN VARIEDAD EN
BOCADILLOS Y MENÚ DEL DÍA



BACARIZA

MENÚ DEL DÍA TAMBIEN FIN DE SEMANA

COCINA TRADICIONAL CASERA
SE PREPARAN LAMPREAS POR ENCARGO
REALIZAMOS CENAS DE GRUPOS Y EMPRESAS

Avda. Compostela, 57- PADRON -Telfs.: 981 817 309

PADRÓN 2009

**DEPORTES**

TRANGGO
Sport

**PADRON**

Teléfono: 981 81 15 48

# no camiño da recuperación patrimonial

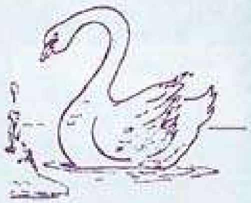
ESTADO ANTERIOR

ESTADO ACTUAL

NOVOS ELEMENTOS

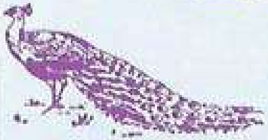
PADRÓN 2009

PAJARERIA
AVES ORNAMENTALES
PECES TROPICALES
ACCESORIOS Y ALIMENTACION
AGROQUIMICOS
ARTICULOS EQUITACION
PIENSOS Y CEREALES



TEODORO

E-mail: info@pajareriateodoro.com

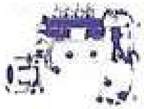


PAJARERIA:
Avda. da Estación
Teléf. 981 81 16 58
PADRON

NUCLEO
ZOOLOGICO
Teléf. móvil 659 58 15 65

PADRÓN 2009

TALLERES



QUINTELA

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL
REBOBINADO DE MOTORES

Dirección Provisional:
Campo de la Feria, 1 – Telf. 981 81 04 08
**15900 - PADRON** (La Coruña)

PADRÓN 2009

PELUQUERIA
Milagros

SEÑORAS Y CABALLEROS
Rúa Longa, Callejón dos Salidas nº 10 - 1ºB
**Teléf. 981 81 12 12** - PADRON (La Coruña)

PADRÓN 2009

JOYERIA-RELOJERIA
Riveiro

DISTRIBUIDOR OFICIAL :
FESTINA
JAGUAR
CALYPSO
VICEROY
RACER DESING & QUALITY®

C/ VICTOR GARCIA,11
PONTECESURES
TEF.-986-557269

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA
GRAVAMOS FOTOGRAFIAS,ESCUDOS,LOGOTIPOS EMPRESAS,ETC.

# no camiño da recuperación patrimonial

ESTADO ANTERIOR

ESTADO ACTUAL

ESTADO ANTERIOR

ESTADO ACTUAL

# CASA RAMALLO

CASA FUNDADA EN 1898

**Especialidades:**

*Lamprea*
*Angulas en época*
*Caza mayor y menor*
*Guisos caseros*

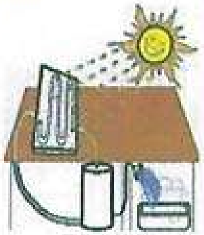
Teléfono 981 80 41 80
A 3 Kms. de Padrón - Ctra. Noya
15911 - ROIS (La Coruña)

PADRÓN 2009

IFECAR SOLAR
ENERGIAS RENOVABLES

EMPRESA INSTALADORA DE:

* INSTALACIONES GEOTERMICAS Y DE BIOMASA
* ENERGIA SOLAR FOTOVOLTAICA
* ENERGIA SOLAR TERMICA
* ELECTRICIDAD
* FONTANERIA
* CALEFACCIÓN



EXTRAMUNDÍ Nº 27 BAJO
15.910 PADRÓN - A CORUÑA
WWW.ifecar.com

TEL./FAX-981 811 847
MOVIL:609 832 850
E-MAIL-ifecar@ifecar.com

SIN OBRAS
SANO
SEGURO
ECONOMICO

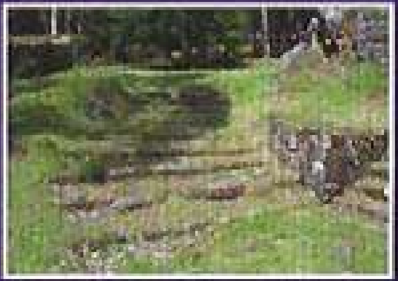
ACESOL
EL CALOR AZUL

1er FABRICANTE EN EUROPA DEL SISTEMA
No se fíe de imitaciones
Sólo ACESOL le garantiza el calor azul

***Financiación a su medida***
***Presupuesto sin compromiso***

**ACESOL PADRON**
**EXTRAMUNDI DE ARRIBA, Nº 27 BAJO**
**(CTRA. PADRÓN-NOYA, KM.1)**
**TFNO./FAX 981 81 18 47 PADRON-A CORUÑA**
**e-mail: acesolpadron@wanadoo.es**

# no camiño da recuperación patrimonial

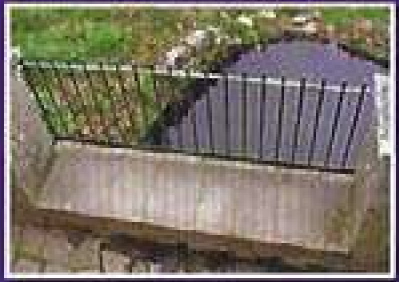


ESTADO ANTERIOR

ESTADO ACTUAL

ESTADO ANTERIOR

ESTADO ACTUAL



PADRÓN 2009

MODAS

**Regateiro**

TU TIENDA DE SIEMPRE

TEJIDOS Y CONFECCIONES

ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NOVIA Y COMUNIONES

Rúa Longa, 26 - Telf. 981 81 01 04

Exposición en: C/ Rosalía Castro, 20 • **15900 - PADRON**

PADRÓN 2009

**Bodegón Portón Bello**

CERVECERÍA

ESPECIALIDAD EN JAMÓN Y TAPAS VARIADAS

Detrás del campo de Fútbol • Teléfono 981 81 18 97

Campo de la Feria, nº 7 • PADRON

PADRÓN 2009

PSICOTECNICO

**SANTIAGO BESCANSA**

(Permisos de conducir y Armas)

Rúa Real, 29 - 1.º B

(Edificio Banco de Galicia)

Teléfono 981 81 14 37

PADRON

PADRÓN 2009

AEDRA

TRAVEGA

SIGRAUTO

**J.M. GARCÍA**

AUTORIZADO POR LA XUNTA DE GALICIA

SERVICIO DE GRÚA

RECAMBIOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS

Bayuca - Pazos (N. 550, Km. 79)

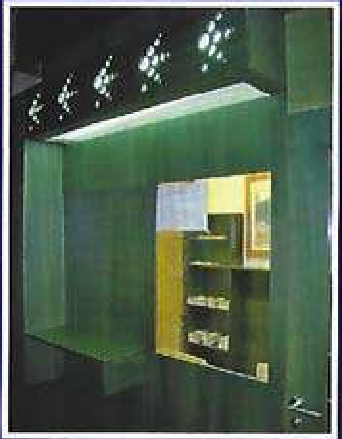
**S.M. de Cruces** - PADRÓN (A Coruña)

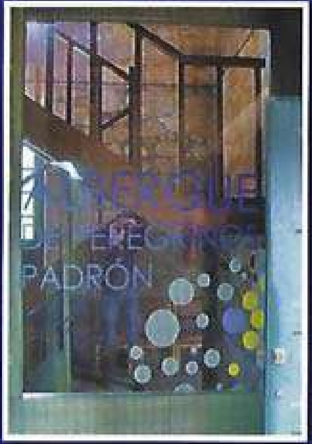
**Tfno. 981 81 20 40**

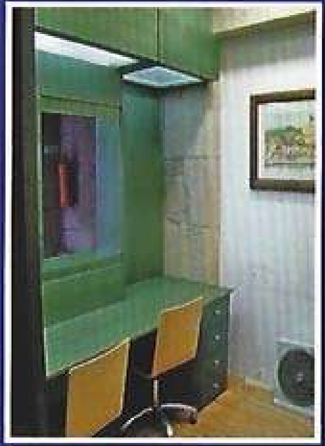
**Móvil 616 03 30 30**

# no camiño da recuperación patrimonial

## ALBERGUE DE PEREGRINOS E INSTALACIÓNS REFORMADAS, ACORDES COA IMPORTANCIA XACOBEA DE PADRÓN







PADRÓN 2009

Panadería Confitería

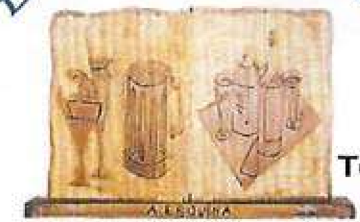
## La Espiga Dorada

EMPANADAS • MINIPASTELES • TARTAS • ROSCAS • ETC.

C/. Fondo de Vila, 6 (Galerías) - Tel. 981 811 682 - PADRON
C/. Vior Neira, 4 - Teléfono: 981 53 62 96 - MILLADOIRO

PADRÓN 2009

BAR-CAFETERÍA




C/. Herreros
(Edificio Ramos)
Teléfono 691 41 69 53
PADRON

## A ESQUINA

PADRÓN 2009

CAFE - BAR

## XUNTANZA

Platos combinados
Desayunos
Hamburguesas
Bocadillos

C/ Vidal Cepeda
Teléfono 981 81 18 02
Móvil 662 31 13 44

PADRÓN 2009

## EXCLUSIVAS PEREGRINO S.L.

DISTRIBUIDOR DE GOLOSINAS Y FRUTOS SECOS

VENTAS AL MAYOR Y DETALL

Rúa Real, Nº 42 • PADRON
Tlfs. 981 81 08 74 - 981 81 10 90 • Fax 981 81 10 90

# actividade cultural no concello

Iria, marzo 2008. Amigos Adina

## AUDITORIO MUNICIPAL CUN AMPLO ABANO DE ACTUACIÓNS CULTURAIS

As cantautoras: María Manuela, Pilocha, Paloma Suances e Xiana Lastra; actuando no Auditorio padrones, marzo 2009. Programación Cultural do Xacobeo "Vai de Camiño"

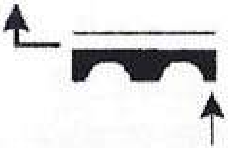
Os Reis Magos, na recepción oficial da Corporación Municipal, 2009

Carrozas dos Reis Magos, saíndo da fábrica de Picusa

Cándido
SANMARCO E HIJOS, S.L.

FONTANERIA CALEFACCIÓN GAS
SANEAMIENTOS Y PAVIMENTOS

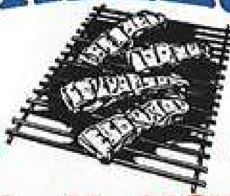
- Exposición de Materiales de baño PORCELANOSA y VENIS
- Azulejos y Pavimentos
- Bañeras de hidromasaje
- Mamparas de baño
- Muebles de baño y Accesorios
- Griferías



c/ Santiago, 13
PADRON
Telf. y Fax 981 81 07 38


PADRÓN 2009


PARRILLADA



DESAYUNOS CAFETERÍA

BELLA VISTA

CAMBIO DE GERENCIA

MENÚ DEL DÍA
MENÚ A LA CARTA (Todos los días)
PARRILLADAS
COMIDAS PARA LLEVAR

Realizamos COMUNIONES, COMIDAS DE EMPRESA...

LOCAL CLIMATIZADO - ESTACIONAMIENTO PROPIO
WHIFI - SALÓN FUMADORES

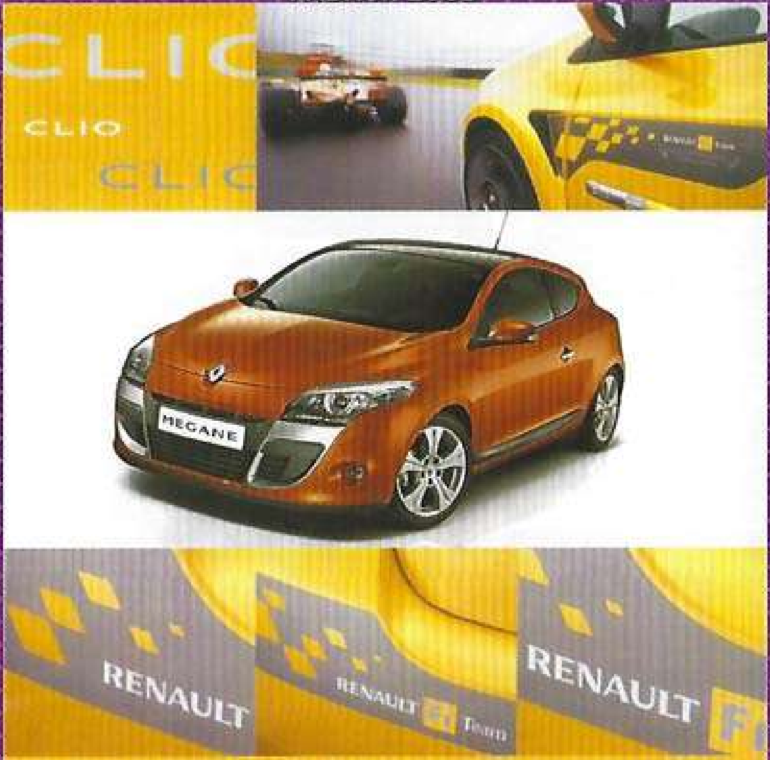
Tfno. 981 80 31 73
PICARAÑA - ESCLAVITUD (Ctra. N. 550) - PADRÓN

# actividade cultural no concello

Carrozas infantis, ano 2009

Carroza, recreando a sociedade troiana.

O ENTROIDO PADRONÉS.
A recuperación do entroido
está en pleno auxe, preto de
900 participantes na edición do
2009, enchendo de colorido as
rúas padronesas.




TALLERES **COMPOSTELA**, S.A.

Teléfono 981 81 00 42

**PADRÓN**

RENAULT

PADRÓN 2009

# GIMNASIO ATLANTA

SALUD - OCIO - DEPORTE

*ACTIVIDADES:*
* STRECHING (NOVEDAD)
* STEPS
* AEROBIC (NIVELES I-II)
* TONIFICACIÓN
* GAP
* GYM MANTENIMIENTO
* BODY CONDITION
* BATUKA
* FIT BALL (NOVEDAD)
* BOXEO FEMENINO/MASCULINO
* BAILES DE SALÓN INICIACIÓN/PERFECCIONAMIENTO
* MUSCULACIÓN CON NOVEDADES
* CIRCUITO CARDIO CON NOVEDADES
* POWER-LIFTING
* ACTIVIDADES INFANTILES
* PREPARACIÓN DEPORTES/OPOS
* POST-REHABILITACIÓN

*SERVICIOS:*
* DIETISTA (NOVEDAD)
* SAUNA
* PERSONAL TRAINER
* MINI MARKET
* SALA CARDIO (NOVEDADES)
* SALA DE APARATOS (NOVEDADES) EQUIPADA CON RING
* SALA DE ACTIVIDADES COLECTIVAS
* PROFESIONALES TITULADOS Y CON EXPERIENCIA EN TODAS LAS ACTIVIDADES

MATRICULA GRATIS

*Nuestro objetivo:*
*TU BIENESTAR*

**ATLANTA GYM:** *PONE A TU DISPOSICIÓN EL MEJOR EQUIPO HUMANO Y TÉCNICO PARA CONSEGUIR:*
***TU BIENESTAR ...Y TU EQUILIBRIO***

Avda. Camilo José Cela • Edif. MAHÍA, 12 - PADRÓN

PADRÓN 2009

# DROGUERIA y PERFUMERIA COMPLEMENTOS

***Herminia***

**ARTICULOS LIMPIEZA - PERFUMERIA - COSMETICA**
**INSECTICIDAS - SEMILLAS - PAPELERIA**

C/ JUAN RODRIGUEZ, Nº 4 - 15900 PADRON

# actividade cultural no concello

Podium proba ciclista en Viveiro

Equipo de principiantes

Campeonatos Gallegos de CR-Equipos 1º clasificados-cadetes

Campeonatos Gallegos de CR-Equipos 2º clasificados-juveniles

PADRÓN 2009

HYUNDAI
Servicio Oficial

SENIN MOTOR, S.L.

Lugar de Pousa • Telf. 981 81 07 62 • IRIA - PADRON

PADRÓN 2009

CARBALLIDO S.L.
Asesoría Laboral e Fiscal
Inmobiliaria

Agencia Reale Padrón
Rúa Real, 30 Baixo
15900 PADRÓN
Tel.: 981 811 840 - Fax 981 810 407
E-mail: carballidos@terra.es
www.carballido-sl.com

Reale
SEGUROS

PADRÓN 2009

RESTAURANTE
HOSPEDAJE

Casa fundada en 1952

Bar "O Grilo"
Más de 40 años a su servicio

Avda. Camilo José Cela, 30 - Telf.: 981 81 06 07
IRIA - PADRÓN (A Coruña)

PADRÓN 2009

HERMANOS CORTIÑAS

CARCACÍA - LAMAS
• Materiales de Construcción
• Fertilizantes, insecticidas y fungicidas
• Semillas de patata seleccionada y maíz

Teléfono:
981 81 08 80

# actividade cultural no concello

Saída da carreira popular de Padrón 2009, que contou con 900 participantes.

O Espolón padrones, un fervedoiro de atletas participantes nas diversas categorías.

CADRO DE HONOR

O Rosalía de Veteranos, refrexo de constancia deportiva.

## O MODESTO FIGUEIREDO POR VEZ PRIMEIRA EN PADRÓN.

### XXXIV EDICIÓN DO CERTAME NACIONAL DE NARRATIVA. PREMIO MODESTO R. FIGUEIREDO.

Foto do xurado do Premio. Os tres premiados, na primeira fila, coa viuva de Figueiredo, Eloy Rodríguez, Abuín de Tembra e Sechu Sende

Eloy Rodríguez entregando a Iván García o primeiro premio do concurso de relatos da Fundación Pedrón

O premio Modesto R. Figueiredo, volve as súas orixes en Padrón. Ivan García, obtivo o primeiro premio do concurso de relatos da Fundación Pedrón de Ouro, polo traballo que leva por titulo "Unha casa chea de xanelas2. O premio está dotado con 6000 euros. A coruñesa Chelo Suárez Muíños e o santiagués Alberto GómezAneiros, recibironsendos accésits, cunha cuantía de 200 euros cada un polas súas obras: Colleita de Sombras e Un pintor malogrado, respectivamente.

PADRÓN 2009

CONSTRUCCIONES

SECO MATO S.L.

Fonte Vilar, 6 Bajo • 15981-LESTROVE – DODRO

Tlf. y fax 981 81 01 31 - Móvil 660 42 50 96

PADRÓN 2009

CONSTRUCCIONES

MARQUEZ, S.C.

Tlnos. 619 729 295 - 669 315 554

Pousada - Carcacía, 122

15900 PADRON (A Coruña)

Teléf. 981 81 04 61

PADRÓN 2009

Decoraciones

GERARDI

Alta decoración

TRABAJOS EN PINTURA - BARNIZ - MOQUETAS

CORCHO - SUELOS PLASTICOS - PAPEL

MOLDURA DE ESCAYOLA - ESTUCOS VENECIANOS

EPONJADOS - FRATASADOS - EFECTOS MARMOL - etc.

C/ Lestido, 36 - Teléfono 981 81 16 85 - 630 50 16 56 - PADRON (La Coruña)

PADRÓN 2009

SEYPI

ASESORIA INMOBILIARIA

*Baldomero Grela Magariños*

C/. Dolores, 14 - Bajo • 15900 PADRON

Telf/Fax.: 981 81 23 59

# actividade cultural no concello

## PREMIO DE INTERPRETRACIÓN TEATRAL MARUXA VILLANUEVA

EDICIÓN 2008

Luisa Merelas, premio Maruxa Villanueva, o xurado do galardón de interpretación, destacou a traxectoria da actriz e a súa calidade. Valorouse a súa implicación no teatro independente de Galicia e o seu papel no espectáculo "O regreso ó deserto".

Foto: Membros do xurado, presidido polo Concelleiro de Cultura

A actriz premiada, Luisa Merelas.

O Alcalde e o Tte. Alcalde entregando o premio a Luisa Merelas.

EDICIÓN 2009

*Padrón distingue a Xosé Manuel Olveira co premio Maruxa Villanueva.*

O actor Xosé Manuel Olveira, Pico, foi distinguido co Premio de Interpretación Maruxa Villanueva que convoca o Concello de Padrón dende hai oito anos. O fallo celebrouse o venres pasado pero o actor non foi avisado ata onte, cando o chamou o concelleiro de Cultura Eloy Rodríguez. O xurado elixiu por unanimidade a proposta de premiar a Olveira polo seu traballo na obra Aeroplano e Noite de Reis e pola súa «traxectoria autodidacta en defensa da formación e da profesión teatral galega».

PADRÓN 2009

*Rosa Mª Goris Mayán*

PROCURADORA

Rúa Real, 21 - 3.º C
Teléfono/Fax 981 81 13 77
15900 PADRÓN (A Coruña)

PADRÓN 2009

S M J

Soluciones Metalicas Jamardo S.L

TRABAJOS ESPECIALES EN ALUMINIO

CERRAJERIA EN ALUMINIO SOLDADO

RÚA DO ENSANCHE Nº19
36649 - PONTECESURES
PONTEVEDRA

Tlf (+34) 986 55 75 76
Fax (+34) 986 55 63 37
CONTACTO@SMJAMARDO.COM
WWW.SMJAMARDO.COM

PADRÓN 2009

padrón
piel

DESDE
1986

Avda. de Pontecesures, 29 Tlf.: 981 81 22 46 15900 PADRÓN

PADRÓN 2009

FONTAN S.L.

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

C/ IRIA FLAVIA, 67 - TEL. 981 81 12 85
15917 PADRON (A Coruña)

# actividade cultural no concello

## PREMIO DE NARRATIVA CAMILO JOSÉ CELA

ANO 2008

O relato *"Dicen que dicen"*, escrito polo xoven Francisco Alfaro Mora, veciño de Cangas, de 32 anos e técnico de teatro, obtivo o Premio de Narrativa Camilo José Cela, na súa XVIII edición.

ANO 2009

David Nieto, que se presentou ó Certame baixo o lema de Jeremías Bueno, recolle o Premio Cela, na súa XIX edición polo traballo *Perros en libertad*.

O autor reside na localidade madrileña de Coslada e impúxose a un total de 133 relatos -- Entregou o premio o edil Eloy Rodríguez con Cruz Taboada no consistorio de Padrón

A ESCRITORA ÚRSULA HEINZE FAI DOAZÓN DE PARTE DAS SÚAS OBRAS Á BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

PADRÓN 2009

Xosefa

Moda Íntima

LENCERIA

LANS

Plaza Macias, 4
15900 PADRON

TELF.: 981 811 224



PADRÓN 2009

Paulina

A túa tenda de sempre

Rúa Nueva, 4 - Telf. 981 81 09 06
15900 PADRON (A Coruña)



PADRÓN 2009

AGROGAL S.L.

JARDINERIA
SUMINISTROS HORTICOLAS

- Suministros para:
  Instalaciones de riego, aspersión y goteo
- Estudio, Realización y Mantenimiento de Jardines
- Semilla de Céspedes, Bulbos, Esquejes y Plantas
- Abonos para cesped y horticultura
- Abonos líquidos para fertirrigación
- Agroquímicos - Substratos
- Mallas antigerminativas y de sombreo

Rosalía de Castro, 10 - 15900 PADRON (A Coruña) Tfno. 981 81 21 06 agrogal@agrogal.com



PADRÓN 2009

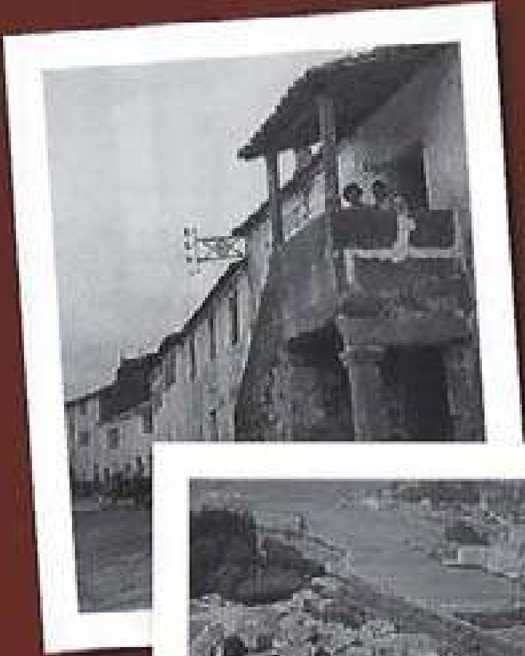
porta fondo da vila, 4
Padrón

porta fondo da vila, 4
Padrón

Casa do Patin

# Padrón na retina do tempo

Lembranza dun tempo pasado, que se perpetua no cliché do fotógrafo desconecido a maioría das veces, imaxes tópicas da Vila a maioría delas esquecidas na retina do tempo, unha ollada retrospectiva ó que fomos, do Padrón urbano ó Padrón rural, as súas costumes, as súas xentes o seu pasado, constituíndo todo este conglomerado a intrahistoria do municipio.



PADRÓN 2009

aluminios DOPAZO

Ctra. Padrón - Noia, Km. 1,7
Extramundi

15910 PADRÓN (A Coruña)

Telf. 981 81 05 19

Fax 981 81 16 76

e-mail:

www. dopazoaluminios.com

PADRÓN 2009

CAFÉ-BAR
Bodegón
O Carro

Especialidad en:
Pulpo - Chipirones
Callos - Pimientos
Raciones y Bocadillos

Paseo del Espolón nº 2 • Tfno. 981 81 29 73 • PADRÓN

PADRÓN 2009

AGENCIA MORLA
SEGUROS

morla@agenciamorla.es

AGE ASESORES S.L.
ASESORIA - GESTORIA

age@agenciamorla.es

C/ Enlace Parque, 6-Bajo • 15900 PADRON
Tfnos. y Fax.: 981 810 051 • 981 810 745

PADRÓN 2009

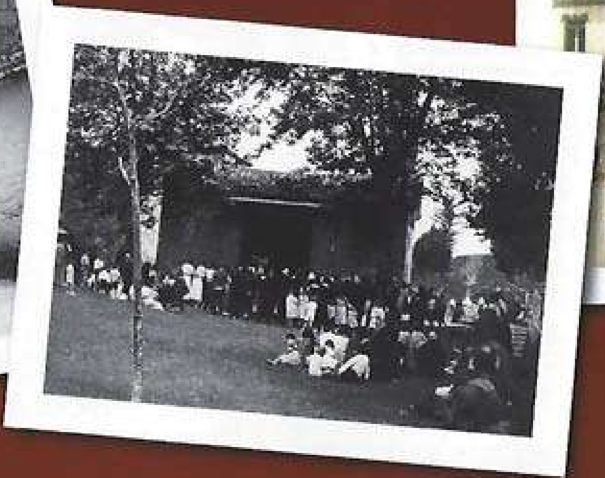
cenor ESTABLECIMIENTO

ELECTRODOMESTICOS
RADIO - TV - SONIDO Y VIDEOS

Comercial MANOLO
Manuel Rivas, S.C.

Plaza de Macías, 9 - Teléfono 981 81 00 85 - PADRON

# Padrón na retina do tempo



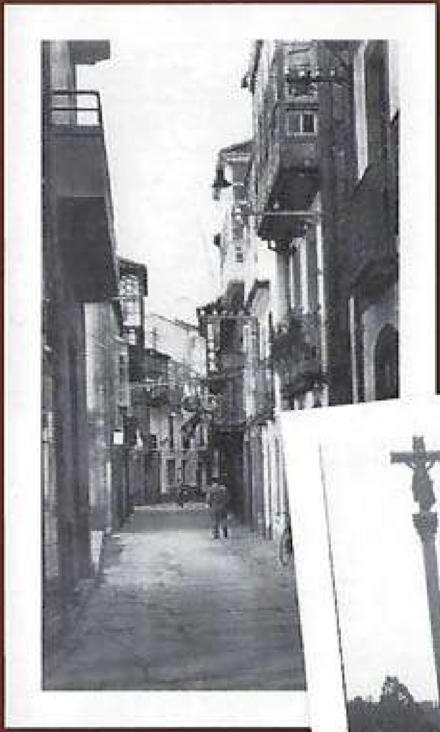
PADRÓN 2009

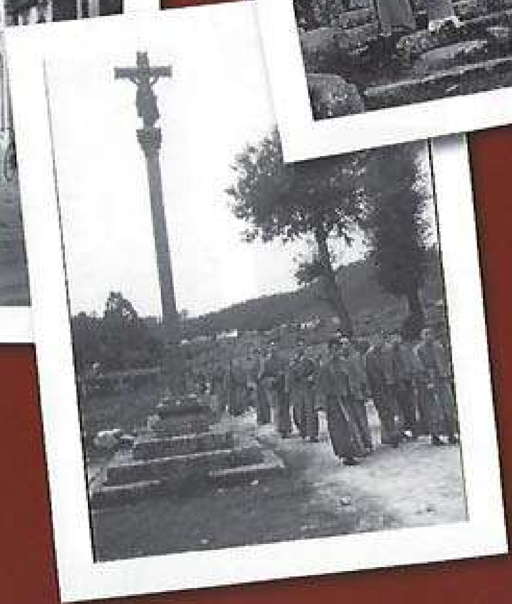
PADRÓN 2009

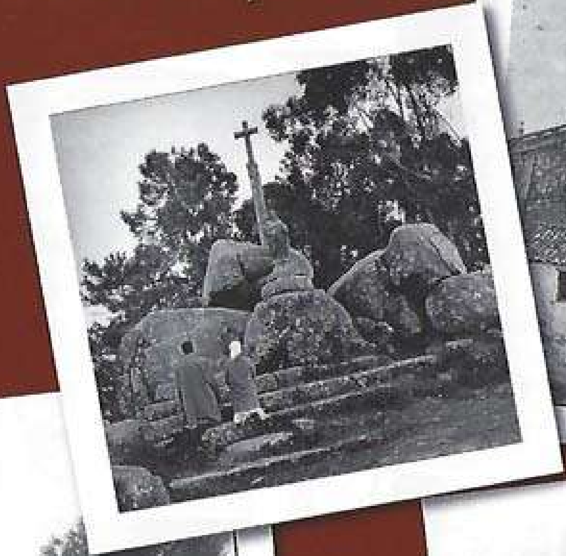
PADRÓN 2009

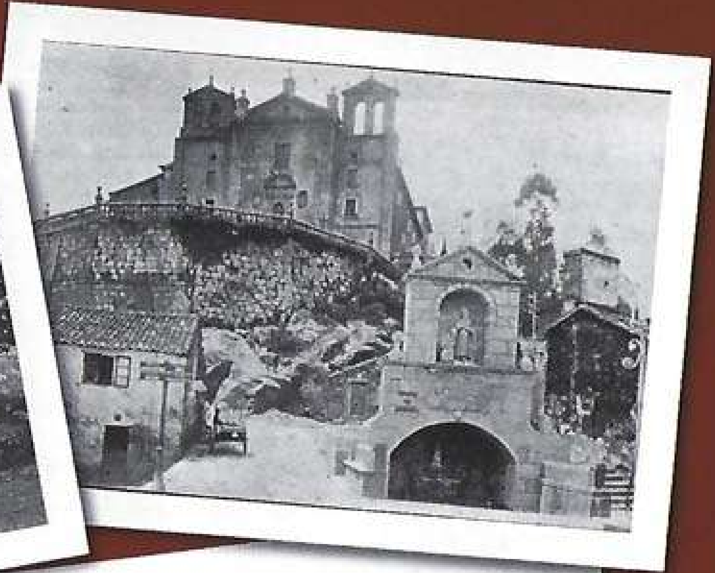
PADRÓN 2009

Padrón na retina do tempo



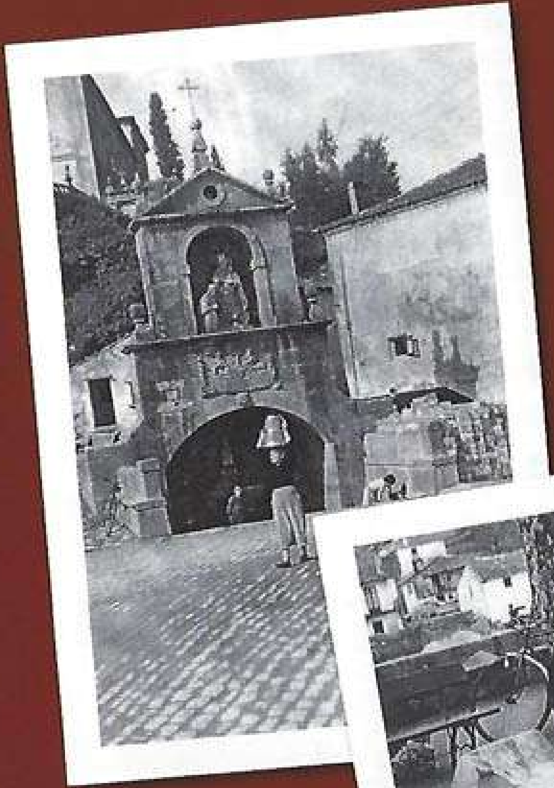


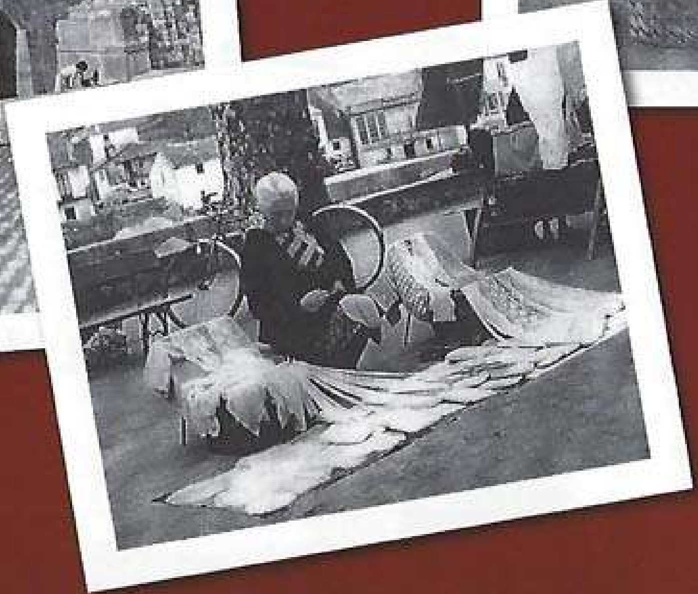




# Padrón na retina do tempo

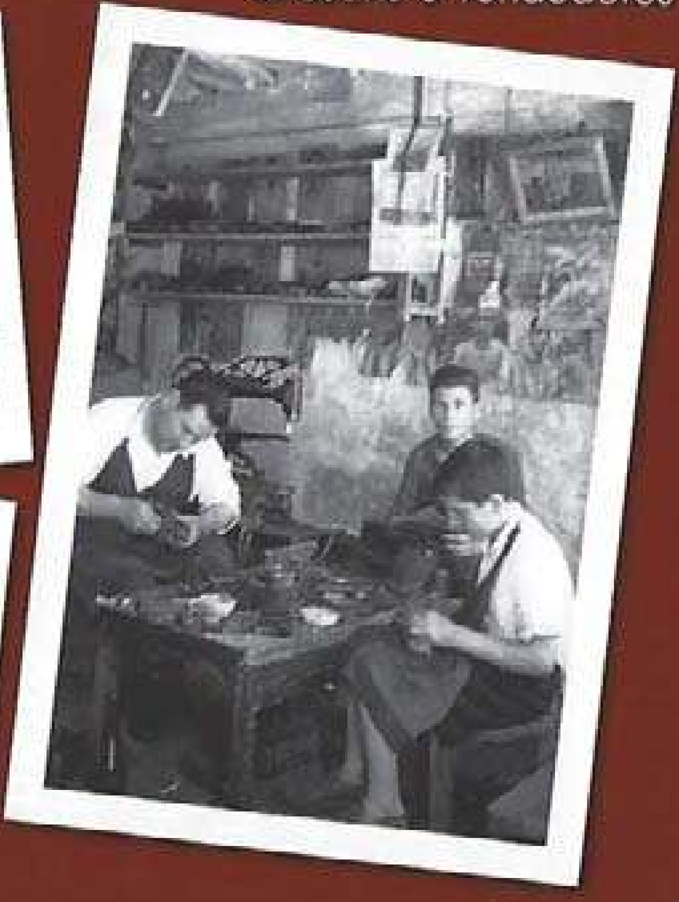
*artesáns e vendedores*

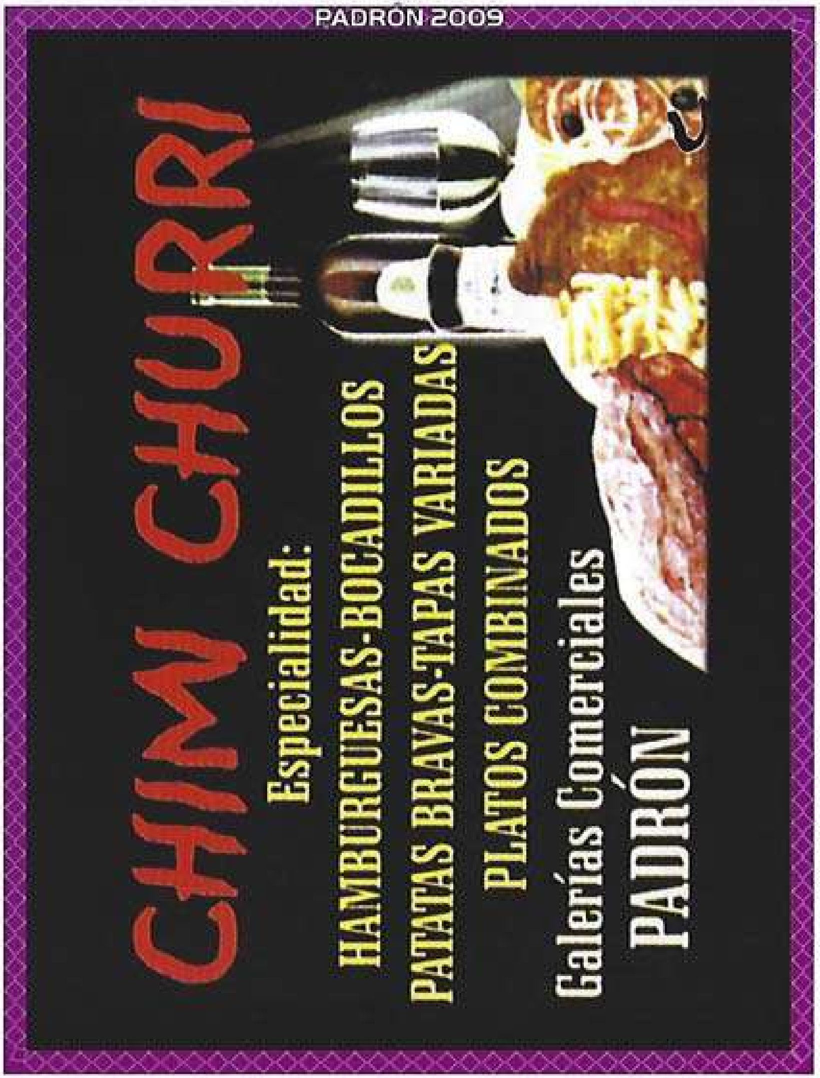




# Padrón na retina do tempo

*artesáns e vendedores*




PADRÓN 2009
CHIMI CHURRI
Especialidad:
HAMBURGUESAS-BOCADILLOS
PATATAS BRAVAS-TAPAS VARIADAS
PLATOS COMBINADOS
Galerías Comerciales
PADRÓN

PADRÓN 2009
Mariño Cociñas
Mobles de cociña e electrodomésticos
FABRICACION
PROPIA
Deseñamos a súa cociña
sen compromiso
Pague en 12 meses
sen intereses
Avda. Compostela nº 21 baixo
15900 Padrón A Coruña
Tlfno/ fax: 981 811 672
Movil: 609 928 418
E-mail: marinococinas@galicia.com

# TELÉFONOS DE INTERESE

Albergue de peregrinos: ....................................600 595 444
Ambulancias Iria-Flavia: .................................... 981 811 010
981 811 584
Asistencia Social: ............................................981 817 025
Axencia de extensión agraria: ..............................981 810 404
Casa do Concello: .............................................981 810 451
981 810 400
Casa Museo de Rosalía de Castro: ........................981 811 204
Centro de Saúde: ..............................................981 810 920
981 810 303
Centro Social: ...................................................981 811 329
Colexio Angueira: ..............................................616 759 181
Colexio Carcacía: ..............................................981 810 302
Colexio Cruces: .................................................600 035 169
Colexio Extramundi: ...........................................600 034 882
Colexio Flavia: ..................................................981 810 194
Colexio Herbón: .................................................649 077 606
Colexio Puente: .................................................600 034 974
Colexio Pazos: ..................................................600 035 138
Colexio Rosalía de Castro: ..................................981 811 157
Colexio Retén: ..................................................617 674 177
Compañía Eléctrica Fenosa: .................................981 810 007
Concello de Dodro: .............................................981 802 466
Concello de Rois: ...............................................981 804 109
Consumo: ..........................................................981 810 301
Convento do Carme: ...........................................981 810 044
Correos e Telégrafos: ..........................................981 811 061
Cuartel da Garda Civil: ........................................981 810 091
Estación de autobuses: ........................................981 811 176
Farmacia A Matanza: ...........................................981 812 435
Farmacia Baltar: .................................................981 810 203
Farmacia Nueva: ................................................981 811 501
Farmacia Prieto: .................................................981 810 548
Franciscanos .....................................................981 811 704
Fundación Camilo José Cela: ................................981 810 348
Gardería Municipal: .............................................981 812 082
Hospital Clínico Santiago: ....................................981 950 000
Hospital Provincial: .............................................981 951 500
I.E.S. Camilo José Cela: .......................................981 810 752
I.E.S. Macías O Namorado: ...................................981 817 008
Museo Camilo José Cela: ......................................981 812 425
Notaría: .............................................................981 810 155
Oficina de Turismo: .............................................627 210 777
Parada de Taxis: .................................................981 810 295
981 811 459
Piscina municipal: ...............................................981 811 590
Policía local: ......................................................981 810 247
Protección civil: ..................................................670 810 910
Renfe (Información): ............................................902 240 202
Rexistro: ...........................................................981 811 455
Servicio Municipal de Augas: .................................981 812 100
Xulgado: ............................................................981 810 049
Xunta de Galicia: ................................................981 545 400

# Próximamente en Padrón

Noyamóvil
OCASION

CENTRO DE
OPORTUNIDADES

Gran **Stock** de vehículos de Ocasión, con **Prezos** moi rebaixados

Vehículos con **Financiación** a medida

Vehículos de Ocasión con **Garantía**

Vehículos de Ocasión con **Confidence Card**

Vendas a **Profesionais** e por **lotes**

Auténticos OCASION

"nos, non trucamos os contaquilómetros dos coches"

**PADRON**, Avda Pontecesures 22 . 981 810 307

centrodeoportunidades@gruponoya.com

**www.gruponoya.com**

A SANTIAGO
AVENIDA DEL NOBEL C.J.C.
CORUÑA
VIGO
ESTACION FF.CC.
AVENIDA PUENTECESURES
CORUÑA - VIGO
CALVO SOTELO
BORDEL
CALLE DOLORES
PLAZA TETUAN
PLAZA DE MACIAS
PLAZA C.J.C.
O SOUTO
RIO SAR
A BARCA
O RIBEIRO
CALLE DEL SAR
CALLE SANTIAGO
CALLE DEL CARMEN
RIANXO
BOIRO
PUEBLA
RIBEIRA

FINANCIERA MADERERA, S. A.
FACTORIA DE
FINANCIERA MADERERA S.A.
FINSA
SANTIAGO
PADRON